

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS



Edita: Editorial Gironina, S.A.

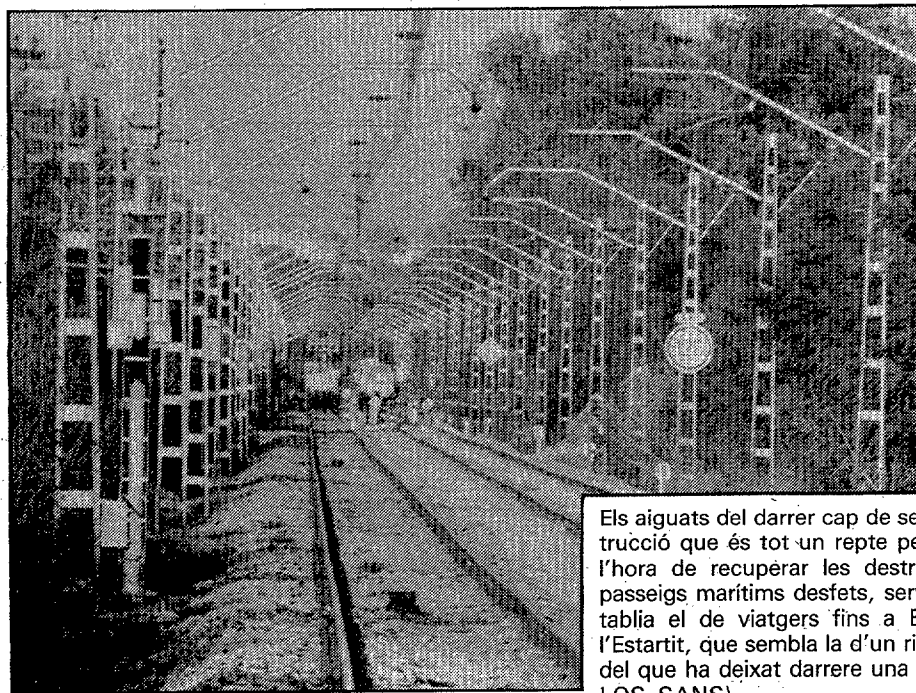
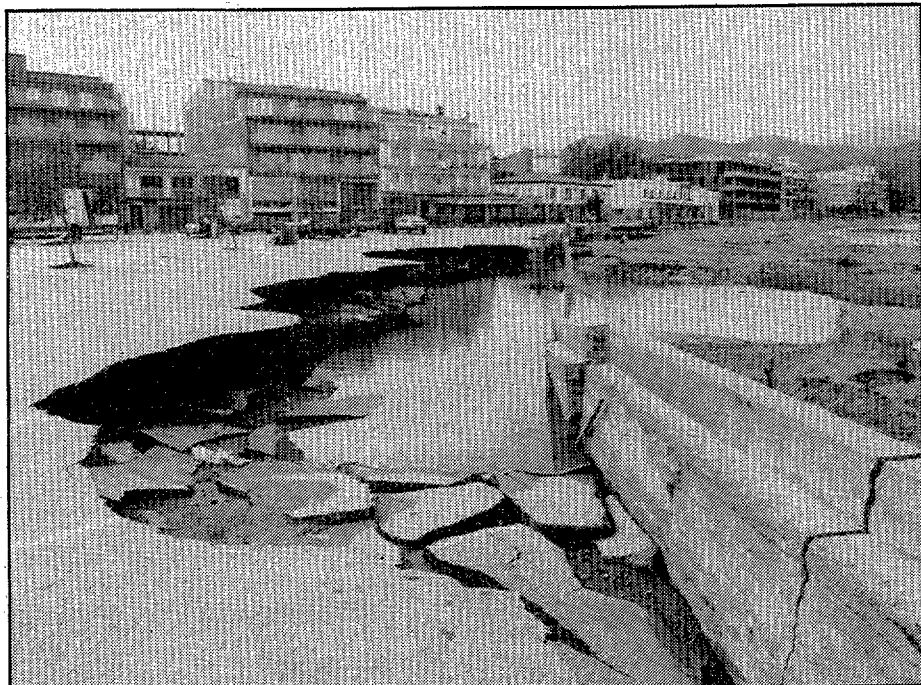
Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.738

Jueves, 8 de octubre de 1987

Precio: 60 pesetas

# Girona: la tasca de recuperar



Els aiguats del darrer cap de setmana han deixat un rastre de destrucció que és tot un repte per a les diferents administracions a l'hora de recuperar les destrosses. Vaixells enfonsats, ports i passeigs marítims desfets, serveis interromputs —ahir Renfe restablí el de viatgers fins a Barcelona— i una visió del Ter a l'Estartit, que sembla la d'un riu continental, són algunes mostres del que ha deixat darrere una tempesta de llevant. (Fotos CARLOS SANS).

Pàgines 11 i 12

**El Figueres començà la Copa del Rey ganando en Albacete (0-3)**

Pàgines 22 y 23

**El Valvi perdió en Córdoba por 94-93 y cede el liderato en solitario al Jüver**

Página 29

**El CETT crea una escola per formar animadors turístics; els alumnes en sortiran amb un lloc de treball**

Página 13

**L'abocador comarcal de la Garrotxa podria quedar enllestit a final d'any**

Página 16

**Pujol assegura que els interessos de Catalunya no es poden subordinar als generals d'Espanya**

Els portaveus del grup mixt, ERC, PSUC i AP, van intervenir ahir en la segona sessió del debat sobre política general que se celebra al Parlament. Folchi, del grup mixt, a més de definir el discurs del President d'estructurat, aprofità la seva intervenció per anunciar que ple-

Pàgines 18 i 19

**COMPUMATICA**  
Fontanilles, s/n (c/ant. Sant Francesc) Tel. 201010 - GIRONA

*Vegi els nous equips System 12*

Concessionari autoritzat  
Ordinadors personals System 12

AMB LA GARANTIA DE  
**Centre de Càlcul Girona**



Patrocinat per:

# Dietari



CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"



**Santoral: Santa Brígida y San Demetrio.**

El sol sale a las 06,17 y se pone a las 17,47 (hora solar).

La Luna sale a las 18,05 y se pone a las 07,25 (hora solar).

JUEVES  
**8**  
OCTUBRE

**GIRONA**

Policía	091 o 205050
Policía Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policía Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarrià	202929
Germs. Sàbat	213315
Font Pólvera	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

**Farmacias de Turno:**  
FOLCH CAMPS. Gran Via Jaume I, 61  
ROQUETA. Avgda. St. Narcís, 124-126  
(de 9.15 mañana a 10 noche)  
FOLCH CAMPS. Gran Via Jaume I, 61  
(de 10 noche a 9.15 mañana)

**SALT**

**Farmacias de Turno:**  
DAVESA. C/. Major, 20

**FIGUERES**

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policía Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policía	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

**Farmacias de Turno:**  
BLANCH. St. Pau, 38

**PUIGCERDA**

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policía Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

**OLOT**

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policía municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

**Farmacias de turno:**  
RISPAU. Avgda. St. Joan les Abadesses, 6

**SANTA COLOMA DE FARNERS**

Ayuntamiento	840808
Policía Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

**RIPOLL**

Ayuntamiento	700600
Policía Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

**LA BISBAL**

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policía Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837















"la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONS

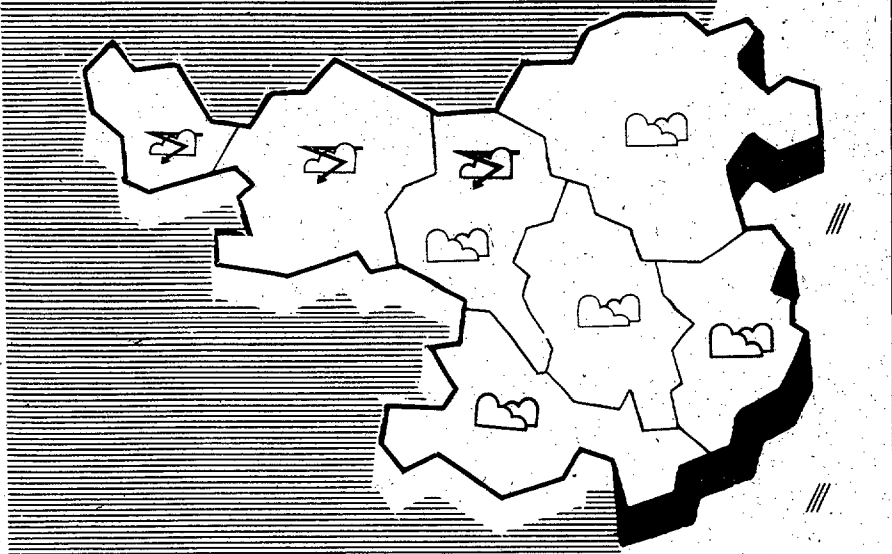
**FRASES**

- «No se puede jugar con fuego. Lo digo para los impacientes». (Jordi Pujol, Presidente de la Generalitat).
- «Lo que pasa es que el PSOE habla de Estado y Pujol de Catalunya». (Jorge Fernández Díaz, presidente del grupo parlamentario de AP en el Parlament).
- «Cuando el debate sobre la autonomía está en movimiento, Pujol adopta una posición de resignación, de acomodarse a las circunstan-

- cias». (Raimon Obiols, primer secretario del PSC).
- «Pujol ha venido a decir que Catalunya es el gigante que se pasea en las fiestas y que él solo puede llevarlo tranquilamente donde quiera». (Frencesc Casares, diputado socialista en el Parlament).
- «Lo que está claro es que ETA tendrá ahora muchas más dificultades que antes para actuar». (José María Rodríguez Colorado, director general de la policía).

**EL TIEMPO**

-  SOLEADO
-  P. NUBOSO
-  NUBOSO
-  LLUVIA
-  TORMENTA
-  NIEVE
-  VIENTO
-  NIEBLA
-  CALIMA
-  LLANA O RIZADA
-  MAREJADA
-  F. MAREJADA



Temperaturas	Máx.	Min.
Girona	21	11
Sta. Coloma	12	10
Olot	20	6
Peralada	23	11
Blanes	24	12
L'Escala	25	15
L'Estartit	22	13
St. Feliu	25	13
Montseny	9	4
Romanyà	23	12

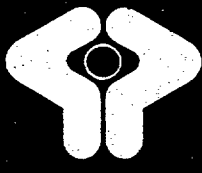
**Aumento nubosidad**

**Previsión para hoy:**

Se prevé el paso de un sistema nuboso procedente del Cantábrico de una moderada actividad con aumento progresivo de la nubosidad durante el día, chubascos y tormentas bastante generalizadas en la zona pirenaica, los cuales se irán extendiendo al resto de las comarcas, por la tarde y noche. Vientos moderados de componente noroeste, temperaturas sin cambio y mar marejadilla y marejada mar adentro.

**Previsión para mañana:**

Cielos con nubes y claros alternándose. Siguen con predominio de las primeras en las zonas montañosas, que pueden originar algún chubasco o tormenta. Vientos moderados de componente noroeste. Temperaturas en ligero aumento y mar con marejadilla.



**PREVIASA**  
SOCIEDAD ANÓNIMA DE  
SEGUROS Y REASEGUROS

PER INFORMACIÓ:  
Gran Via de Jaume I, 48  
Tel. 20 43 68 GIRONA

NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

Especialistas análisis radiográficos, ecografías, scanner, hospitalización (quirurgías, médicos, partos, UCI, etc.)

Por 1.667 ptas. persona/mes  
**ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO**

METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 · 21 86 98 · 42 80 05

**HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS**

**ANGLÉS.** El próximo domingo día catorce, la población de Anglés celebrará la tradicional fiesta de Nuestra Señora del Remedio, patrona y alcaldesa de esta villa. Los actos se iniciarán con un solemne oficio, al cual asistirán las primeras autoridades locales y representaciones de las sociedades culturales y deportivas de la citada población.

**ANGLÉS.** La Sociedad de pescadores deportivos de Anglés y comarcas celebraron el pasado domingo el último concurso oficial de pesca en el que participaron un alto número de pescadores. En primera posición con una carpa de 2.640 kilogramos se clasificó don Juan Badía. Le siguió Martín Heras con una pieza de 2.370.

**FIGUERAS.** El pasado domingo finalizó en Figueras la I Vuelta ciclista al Ampurdán. El vencedor absoluto de la prueba fue el corredor David Villo, que pertenece al CC Tarragona. La clasificación por equipos quedó encabezada por el CC Tarragona y la general de la montaña fue vencida por el corredor Jorge Mariné. Por último, el primer corredor provincial fue Joaquim Rafel.

**BON DIA por Bergó**



**EFEMÉRIDES**

**1881.** Inauguración del ferrocarril Madrid-Lisboa, ceremonia presidida por los reyes de España y Portugal Alfonso XII y Luis I.

**1886.** Muere en Madrid el pintor José Casado del Alisal, cuyos cuadros históricos, de grandes dimensiones, entusiasmaron al público.

**1913.** Llega a Madrid el presidente de la República francesa, Raymond Poincaré.

**1966.** Muere el grabador Juan Batllé Planas, muy vinculado a los movimientos de vanguardia.

**1973.** Fallece en París el filósofo Gabriel Marcel.

**1983.** Atentado contra el presidente de Corea del Sur Chun Doo, en Birmania, cuando realizaba una visita oficial. El presidente resultó ileso, pero murieron nueve personas de su séquito, entre ellas cuatro ministros.

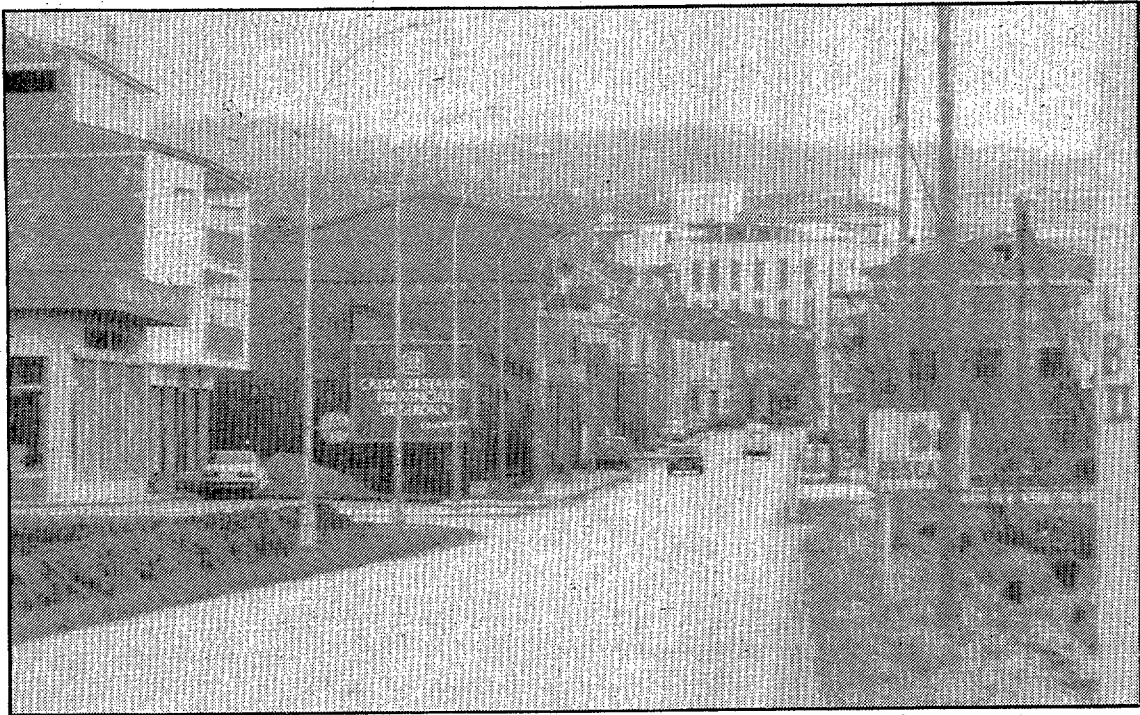
**1984.** La policía portuguesa detiene a María Brancos Santos, llamada «la banquera del pueblo», acusada de estafa y de asociación criminal.

**CUPON**

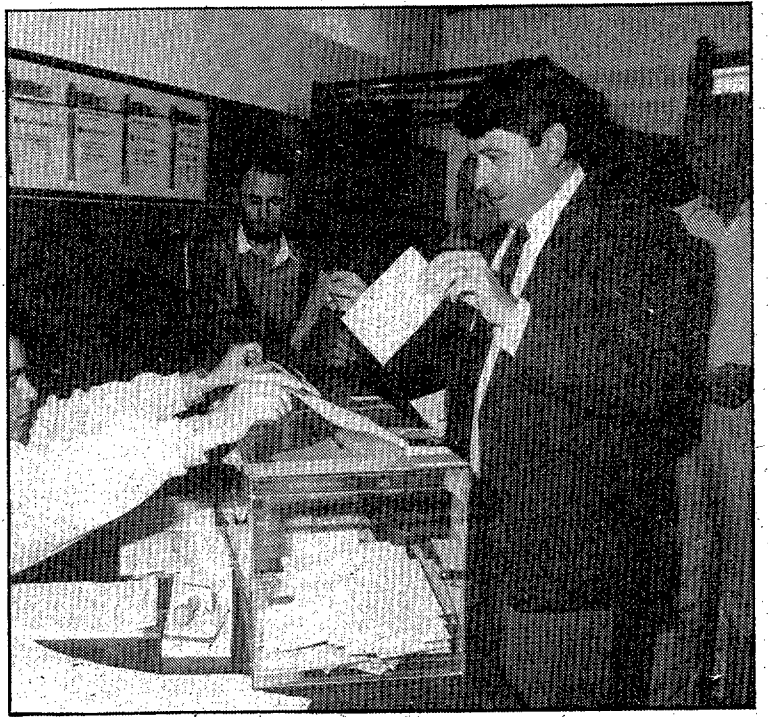
2.500.000 pts.	20.855
50.000 pts.	0.855
5.000 pts.	855
500 pts.	55
100 pts.	5

La práctica totalidad de alcaldes cumplen hoy sus primeros 100 días

# Xavier Soy dice que «ahora no me lo pensaría tanto como me lo pensé entonces»



Bescanó, una población con futuro.



Xavier Soy, un alcalde que cumple 100 días.

La mayoría de los alcaldes tomaron posesión de su cargo el 30 de junio. Hay que contar. Treinta y un días de julio, treinta y uno de agosto, treinta de septiembre y ocho de octubre. Salen cien. Los cien días suelen ser lo que podríamos denominar el período de prueba para los puestos políticos. Para algunos, que repetician, la cuenta no vale. Pero para otros muchos, para los que empezaban el mandato, esos días deben haber sido la prueba de fuego. Esta entrevista, con uno de esos alcaldes, quiere ser recordatorio para todos. Una entrevista con un alcalde —permítannos— particular. Xavier Soy fue elegido alcalde de Bescanó. Pero también era, y es, delegado de la Generalitat en Girona. Unas circunstancias que obligan a una serie de preguntas...

## Félix BOUSO MARES

Girona.— Se habló y se sigue hablando. Con razón o sin ella. Se dijo que el caso de Xavier Soy, o el de López de Lerma o el del propio Jordi Martínez, eran una especie de «desembarco»...

— Tenemos que comenzar por aquí, señor Soy. Dicen que lo suyo con respecto al Ayuntamiento de Bescanó era una especie de «desembarco»...

— Yo creo que no. Bescanó es una población importante para los que allí vivimos. Pero indudablemente no es una población tan importante como para justificar toda una operación del tipo que parece esconder eso del «desembarco». No hubo nada de eso. La realidad es otra. Hubo gente que me lo pidió. Yo lo consideré. Y lo comuniqué a mi partido y a la propia Generalitat. Ni por unos ni por otra hubo ningún impedimento...

— Las cosas, en principio, no parecía que estuvieran claras. Y en una elección puede pasar de todo. También usted, en cierto modo, llevaba una responsabilidad. ¿No pensó en ningún momento que podía perder? ¿No tuvo miedo a perder?

— Pensar sí que pensé. Pero miedo no tuve. Lo que sí tenía era un enorme respeto por las urnas. En realidad era la primera elección democrática a la que me presentaba. Todo eso influye en ese respeto del que le hablaba antes. Pero también eso hizo que me planteara la realización de una campaña, no exagerada, pero sí planificada racionalmente para tener posibilidades de ganar la elección. Y pensé que se trataba de unas elecciones municipales donde lo que cuenta, y mucho, es la propia persona.

el concepto mandar. Bien. Como alcalde, la forma de mandar es distinta. En resumen, que esas dos formas no me causan ningún tipo de problemas, porque desde el primer momento he diferenciado. Y es que hay que diferenciar. En Bescanó tengo un equipo de concejales con responsabilidades muy marcadas y concretas para cada uno. Por tanto mi labor es la de hacer lo que me corresponde como tal alcalde, además de coordinar las acciones conjuntas. Quiero decir que todo sería más difícil si no fuera «presidencialista». Pero no lo soy. En Bescanó lo tenemos claro. Cada uno hace lo que tiene que hacer... La verdad es que cuando llegó el momento de decidir si me presentaba o no, lo pensé mucho en razón a todo esto que usted me está apuntando ahora. Hay más y le voy a ser sincero. Yo siempre había dicho que la acumulación de cargos no era buena. Y como lo dije no tengo por qué ocultarlo ahora. Pero he cambiado de opinión. Ya he dicho que dudé antes de aceptar a ir como candidato a alcalde. Si me lo propusieran ahora, no lo dudaría ni un segundo.

— ¿Razones para el cambio?  
— Si uno toma la política

como algo vocacional y con espíritu de servicio a los demás, lo mejor que le puede pasar a uno es ser alcalde de su pueblo...

— Pero usted no ignora, señor Soy, que hubo gente a la que no le parecía bien que usted se presentara...

— Cada uno puede opinar lo que quiera. Pero yo no comparto esa opinión... No tiene usted que hacer nada más que mirar al país vecino. Todos los cargos públicos importantes son alcaldes de sus pueblos...

— Vamos a ver. ¿El alcalde de Bescanó le ha pedido algo al delegado de Governació de la Generalitat?

— No. Pero también le puedo decir que es el único sitio al que no he pedido algo. Sería un grave error que el delegado de Governació favoreciera al alcalde de Bescanó de manera descarada. Hay unas reglas, unas normas, unas convocatorias... Y yo lo que sí hago es cumplir con todos esos preceptos y de la manera más rápida posible. Pero pedir, pedir... No. Nada. Bueno. He pedido consejos al Servei d'Assessorament. Pero eso lo pueden hacer todos los alcaldes. Pero algo sí que le debe el delegado de Governació al alcalde de Bescanó. Y es que

al tocar más de cerca los problemas municipales, puedo sacar consecuencias positivas que pueden servir para los restantes municipios...

— ¿Hizo usted muchas promesas?

— Pocas. Las justas. Y las dos o tres estamos sobre ellas. Por ejemplo, la velocidad de los vehículos en la carretera que cruza Bescanó. No hablamos de variantes. No queremos «fer volar coloms». Pero estamos viendo un modelo de semáforos que regulará perfectamente la cuestión...

— ¿Problemas?

— Estos cien días me han servido para detectar, para contactar y para situar un poco el Ayuntamiento a mi manera de trabajar. ¿Problemas, dice usted? Los hay. Las aguas pluviales. La carretera, como le he dicho antes... Y una preocupación por encima de todas. Elevar el nivel social y cultural de Bescanó. Y los jóvenes. Hay que ocuparse de ellos, a través del deporte, la cultura y la diversión. Hoy, la verdad es que no se les da nada. Y entre todos hemos de dárselo... Y las escuelas. Allí es donde no debe faltar nada en absoluto...

— ¿Bescanó crece en población o es de esos pueblos que se van quedando sin gente?

— Actualmente hay 2.682 habitantes. Y la tendencia es a aumentar. Porque Bescanó es un pueblo industrial y con muchas posibilidades. La gente no sabe lo que se hace en Bescanó. Se hacen sillas que se exportan a Europa. Hay importantes industrias de embutidos... Todo el mundo lleva los cordones de zapatos que se hacen en Bescanó... Hay futuro. Y en ello estamos trabajando...

— ¿Cómo se organiza usted?

— Cada día entre las ocho y media y las nueve y media o diez de la mañana paso por el Ayuntamiento. Y cada día, también, por la noche, sea la hora que sea, paso por el despacho a firmar y ver la posible correspondencia, además de reunirme con el equipo de gobierno... Es entre todos que tenemos que sacar adelante a nuestro pueblo...

Como muchos alcaldes que hoy cumplen sus cien primeros días, la ilusión sigue viva...



En todos los ayuntamientos se han pasado ya los cien días.



DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacció, Administració, Publicitat i Tallers: C/. Comerç, s/n.  
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI  
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicitat de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29  
Tels. 20 18 82 - 20 20 42

17 001 - GIRONA

Delegació en Figueres: C/. St. Llützer, 35 Tel. 50 99 09  
Delegació en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 Ter. Tel 26 88 11Difusió controlada  
porDepósito legal  
GE-2-1958-Año XLIV

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Victor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bousó Deportes: Narcís Planas  
Comarcas: Rosa M.ª Mestres Fotografía: Dani Duch  
Reportajes: Ramon Rovira

Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullell Suscripciones: M.ª José Cinca  
Jefe Sistema: Sergio Biondi Talleres: Horacio Zaro  
Jefe de Impresión: Santos N. García

## SUSQUEDA CUMPLIÓ

UNA vez más el pantano de Susqueda ha salvado a la ciudad y a las tierras colindantes de una grave inundación. El pantano, al controlar el caudal del Ter, permitió que el Onyar pudiera verter cómodamente sus aguas, y si bien en el cauce urbano vimos cómo el nivel subía alarmantemente besando las arcadas del Pont de Pedra, prácticamente en ningún instante las aguas se salieron de cauce. La alarma que pesó sobre la ciudad fue debida a la forma torrencial con que cayó el agua y no al desbordamiento de los ríos, que es lo que ocurría antaño al aumentar el caudal del Ter, Onyar, Güell o Galligans.

Ha llegado el momento de las valoraciones. Los daños en ciertas comarcas han sido cuantiosos, especialmente en lo referido a la agricultura, sin que se tengan que menospreciar zonas urbanas afectadas, como por ejemplo edificaciones en Empúria-brava o caseríos más o menos aislados.

Es sumamente significativo, a la par que tranquilizador, que desde que se construyó el pantano de Susqueda, el fantasma de las periódicas inundaciones que pesaba sobre Girona ciudad ha desaparecido. El recuerdo de aquellas trágicas jornadas, que por lo general coincidían con las lluvias otoñales de ferias, afectó el ánimo de muchos gerundenses, y así se

pudo ver cómo en sectores antaño afectados su vecindario tomaba viejas precauciones que se transmitían de generación en generación, reapareciendo las tablas de madera que se colocan a guisa de pared ante las entradas de las casas sitas en plantas bajas.

Cayó mucha agua, pero la sequedad de la tierra en primer lugar y el acondicionamiento de los ríos, siempre contando con el freno regulador de las presas, ayudó mucho a que los desastres no fuesen mayores. Todo el daño que hoy lamentamos se debió casi exclusivamente a la intensidad con que iba cayendo la lluvia, transformando en cuestión de minutos inofensivos riachuelos en impetuosos torrentes que devastaron cuanto encontraban en su impetuosa carrera. Antaño, cuando el Ter se salía de «mare», eran sus márgenes las más afectadas, lo mismo que las riberas de sus afluentes. Gracias al pantano de Susqueda, el peligro del Ter ha pasado a un segundo lugar, por no decir que ha desaparecido, al menos desde el curso del Pasteral hasta la desembocadura.

Admitamos por último que los servicios de prevención y auxilio, pasada la inicial sorpresa de las primeras horas, funcionaron bien, señalizándose las zonas afectadas, y ello sirvió para evitar muchos accidentes, especialmente de circulación.

TRAS la victoria de Kinosefalos (197 a.C.), conseguida por el cónsul T. Quintio Flaminio frente a las tropas macedonias de Filipo V, Roma otorgó la libertad a todas las ciudades y estados griegos en medio de una demostración palpable del dominio de la propaganda política, pues el propio cónsul anunció la medida entre el delirio de la multitud congregada para presenciar los juegos ístmicos del verano del 196 a.C.

A lo largo de la historia antigua de Grecia la palabra libertad era sinónimo de conflictos, generalmente sangrientos, entre los estados helenos. Y esta ocasión no fue la excepción. La liga etolia, que agrupaba los estados comprendidos entre el Epiro y Macedonia al norte y la liga beocia al sudeste, comenzó a conspirar contra los demás con el fin de incrementar su territorio.

Ante la oposición romana, los etolios se acercaron a Antíoco III de Siria, cuyas relaciones con la potencia itálica atravesaban por un difícil momento a causa de la conquista por parte del seléucida de las ciudades griegas de Asia Menor y la subsiguiente petición de ayuda al Senado por parte de Pérgamo, que había perdido una porción de su territorio.

Los acontecimientos se precipitan. Confiado en el apoyo etolio, Antíoco III desembarca, con un pequeño ejército de 10.000 hombres, en Grecia (192 a.C.). Pero la rápida intervención de las fuerzas conjuntas de Roma, Macedonia y la liga aquea obligan al rey sirio a retirarse a su país.

La guerra, pese a todo, continúa y las tropas sirias al mando de Aníbal, el cartaginés que había huido de su patria, ataca y asedia la capi-

## LA NIKE DE SAMOTRACIA

Ricardo Llapart Martín



tal del reino de Eumenes II, Pérgamo, exigiendo su rendición. Sin embargo esta demostración de

fuerza es más aparente que real. La unión de las flotas de Roma, Rodas y Pérgamo les concedía la supre-

macía absoluta en el mar, como quedó confirmado tras las batallas navales de Syde y Myonesos (190 a.C.). Eso dejaba las manos libres a los ejércitos de tierra romanos y pergamos para concluir la guerra, cosa que lograron en Magnesia de Sipylos a comienzos del año 189 a.C.

A pesar de ello, los rodios no olvidaron que gracias a su victoria en Syde la puerta del triunfo final se había abierto de par en par. Así que decidieron levantar en el Santuario de los Grandes Dioses (Cabirios) de la isla de Samotracia, frente a Lisimaquia (plaza fuerte conquistada por los Escipiones), un monumento votivo que conmemorará el éxito.

Se trataba de una gran fuente formada por un estanque del que emergían rocas naturales. Frente a éste, y a un nivel ligeramente superior, se hallaba un segundo estanque rectangular y, dentro de él, un grupo escultórico en forma de proa de nave, sobre la que se encontraba la estatua de Nike (Victoria). Todo el monumento reflejaba en el primero de los estanques lo que ofrecía una hermosa visión a quien a él se aproximaba.

La escenografía del conjunto fue cuidadosamente estudiada. La diosa no aparecía de perfil para el que paseara por el pórtico o subiera al teatro que se hallaba en el recinto, sino que estaba en diagonal al espectador, presentando su lazo izquierdo que quedaba potenciado en detrimento del derecho, cuyo acabado es mucho más tosco.

La Nike está esculpida en el mo-

mento en que, tras su vuelo, toca la proa de la nave con el pie derecho, claro símbolo de quien concede la victoria en la batalla, mientras que la pierna izquierda permanece tensa hacia atrás. Las alas se encuentran todavía desplegadas. Sus brazos, que faltan en la escultura pero de los que han sido encontrados algunos fragmentos en Samotracia, se hallaban uno bajado y el otro, el derecho, alzado en actitud de anunciar.

Particular cuidado tiene la ejecución del largo chitón (manto) que envuelve a la diosa. El movimiento del aire a causa del vuelo hace que se pegue por delante al cuerpo mientras que, por el mismo efecto, rodea por su parte inferior las piernas de la escultura y se recoge en su parte posterior. Un haz de vigorosos pliegues desparramados en todas direcciones acompaña este movimiento de la ropa.

Se abandona, así, la imagen helenística que presentaba el busto descubierto en las estatuas de las diosas (en especial las Afroditas) para volver a la tradición clásica, cuyo ejemplo más característico es la magnífica Nike de Peonios, en la que el vestido, ligero y transparente, tendía a acentuar las líneas del cuerpo femenino.

Esta obra nos muestra, a la vez, algo que muchas veces se olvida: el arte de la Antigüedad siempre tenía tras de sí un motivo para su ejecución, bien fuera político o económico. Se trataba, en todo momento, de ensalzar las virtudes o mostrar los éxitos obtenidos por un personaje o un estado, nunca se dio el realizar el arte por el arte y esto es algo fundamental a tener en cuenta si nos queremos acercar a la historia artística de aquella época y a los hombres que en ella intervinieron.

H A SONAT una expressió que he trobat molt bonica i la faré servir: A Roses s'ha parlat de la «façana de mar». És d'aquelles expressions felices que et posen davant d'un significat total, sense que hagis d'anar a buscar diccionaris. Igual que allò altre de «rera país».

A la façana de mar de Roses podríem posar-hi un element molt merescut. Deixarem, si us plau, el tema dels pressupostos, repartiments i altres proses de la vida. La consideració d'avui té més volada.

Pugeu a Puigrom, sobre Roses, o bé al castell de St. Salvador, al cim de St. Pere de Rodas, i contempleu el golf de Roses. La seva bellesa és corprenedora. O poseu-vos a volar, encara que sigui amb la imaginació, una amiga molt necessària per a continuar llegint l'article.

Josep Pla, a «El meu país», parla d'un estudi fet per l'enginyer de camins Frederic Macau sobre la bellesa del golf de Roses. La impressió que va produir la contemplació del golf al senyor Macau era tan forta que aquest va aprofundir la mirada amb ulls d'artista i de científic.

La categoria de l'estudi demostra la valua humanística del seu autor. Recor-

deu la forma del golf i no la perdeu de vista: és una el·lipse geomètricament perfecta, com dibuixada per un delineant superior. Són en realitat dues el·lipses, una de petita, cap al mateix poble de Roses, i una de gran cap a l'Escala. Les el·lipses es tracen i es mesuren pels seus eixos. Segons els càlculs del senyor Macau, els eixos grans de les dues el·lipses del golf de Roses són de 8'6 Km. i de 13'9 Km. Aleshores ell en fa una relació, una divisió d'aquestes dues mesures i li'n resulta 0'61870. Reteniu la dada, que és fonamental.

Leonardo da Vinci, sempre desxifrador d'enigmes a cavall entre la ciència, l'art i el pensament, havia trobat que a la naturalesa existeixen unes «relacions» que quan es donen en resulta

una cosa bella, i reflex de bellesa. Leonardo da Vinci desenvolupà una teoria anterior de Kepler, el qual estudià l'essència de la proporció com a causant de bellesa; Kepler en digué «relació divina», i Leonardo «relació àuria». Som a davant de l'essència de la proporció. Hi ha una fórmula matemàtica per expressar el que, fet i fet, es podria enunciar així: els elements, les parts d'una cosa, les seves diverses mesures, estan en la mateixa proporció que una d'elles és al tot. Però deixant compliacions matemàtico-filosofiques, fem aterrar la «relació àuria» de Leonardo da Vinci cap al seu resultat final, el qual és 0'618034. Quan es poden relacionar dues mesures i s'obté aquest resultat es produeix una forta impressió d'harmonia, una molt

agradable sensació d'equilibri en la desigualtat. Aquesta proporció es compleix, per exemple, en el cos humà ben proporcionat, en les espècies animals elegants, en les mesures i volums del Partenó (Grècia), en la piràmide de Keops (Egipte), en la relació falanx, falanxa i falanxa de la mà humana, en les curcules de molts mol·luscs, en la distribució de fulles i troncs d'alguns arbres, en la configuració de l'estrella de mar i en incomptables casos més.

L'estudi del senyor Macau va tenir un meritori fruit. Va descobrir que el golf de Roses deu la seva bellesa de línia a aquella raó matemàtica: la relació entre els eixos de les seves el·lipses s'acosta extraordinàriament a la «relació àuria». Leonardo da Vinci venia a dir

que la natura compleix la seva pròpia llei, suprema i irrevocable, i cada acció natural obeeix d'acord amb el camí més harmònic i més bonic.

A més, Frederic Macau arrodonia el seu estudi comptant-hi com a agents de la bellesa els vents i els rius, perquè creia que en els centres dels arcs de les el·lipses del golf de Roses es troben la direcció de la tramuntana i la perllongació cap a dins del mar de la direcció que porten el Muga i el Fluvià, desembocats a les rodalies; vents i rius haurien, amb els segles, subministrat materials i contorn a la construcció del golf.

Em sembla que l'estudi de Frederic Macau està tan amarat de sensibilitat i estimació que la vila de Roses podria dedicar-li molt bé un record de pedra, una estela, un petit monument, explicant pedagògicament, amb dibuixos adients, la bellesa del golf i el valor de l'estudi, donant-li forma plàstica per a coneixement popular, que ara no existeix.

Quan a Roses es parla de la «façana de mar», aquest record del senyor Macau i de la seva intel·ligent observació podria ser-ne un element per reservar-li un lloc preferent.

## FULLS DE CASA

## L'EXACTA BELLESA DEL GOLF DE ROSES

Jordi Dalmau



**R**EPASEM algunes dades corresponents al curs 87/88:

a) A Salt funcionen un total de 111 unitats d'EP/EGB (61 són públiques i 50 privades concertades) on s'escolaritzen prop de 3.500 alumnes. La ràtio global (relació alumnes/unitats) és de 31'48!! Sr. Oller busqui, compari i si en troba alguna de pitjor ens ho diu...

b) Cal matisar, però, i analitzar més pormenoritzadament la realitat...

Veiem:  
—A Salt hi ha 25 unitats amb més de 35 alumnes (24 corresponen a la privada concertada i 1 a la pública), de les quals 19 tenen entre 36 i 40 alumnes i 6 entre 41 i 45:

Alum. unit.	36	37	38	39	40	41	43	44	Total + 35
Nº unitats	2	5	10	1	1	1	2	3	25

Hi ha, doncs, un total de 925 alumnes escolaritzats en unitats de més de 35 alumnes (En altres paraules: més d'1 de cada 4 alumnes saltencs està escolaritzat en unitats de més de 35 alumnes...).

— A Salt hi ha encara una unitat dita «aula annexa» (abans es deien «provisionals» o «habilitades») amb 1 alumne de 1r., 11 de 2n. i 11 de 3r. —dels quals 2 necessiten atenció especial— per falta de lloc en el centre corresponent.

— A Salt hi ha encara aproximadament 275 alumnes (no tenim les dades exactes) escolaritzats en el C.P. Montfalgars de Girona degut a la falta de

## QUATRE REFLEXIONS ENTORN DE L'ENSENYAMENT A SALT (i II)

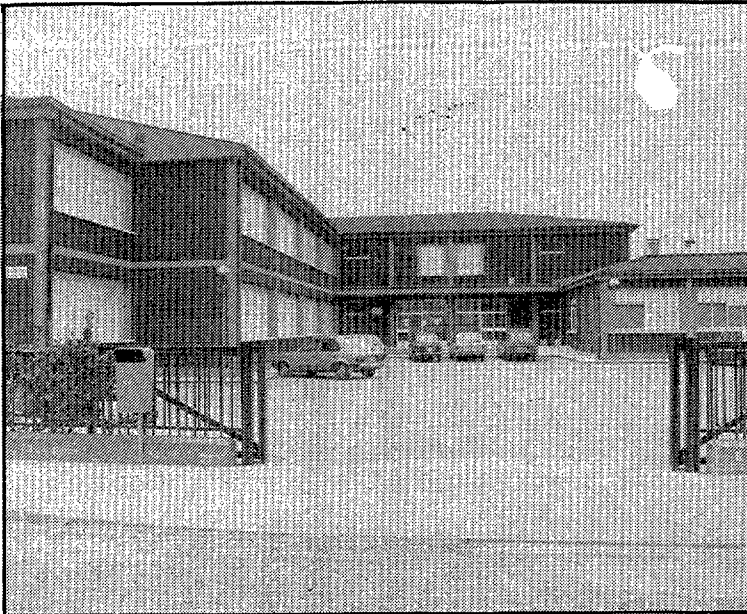
FETE-UGT de Girona (Vocalia de Mestres)

placés escolars a Salt.

— Encara més: Els dos col·legis —privats concertats— més pròxims a la zona prevista com a emplaçament de la futura Es-

— I encara més: un d'aquests centres, l'únic del Veinat, (Vilagrà) té les dues unitats de Preescolar amb 44 alumnes...

Sr. Oller: falta o no falta una



cola del Veinat tenen les ràtios més altes de tot Salt: 36'84 (Vilagrà) i 36'4 (Pompeu Fabra) superades només per les Dominiques amb 37'6...

nova escola al Veinat?

L'interès del poble i els altres interessos...

El Sr. Oller es basa en la davan-

llada de l'índex de natalitat per justificar la innecessària construcció de l'Escola del Veinat... I cal reconèixer que l'argument no és original. Ve essent utilitzat profusament pel Govern de CiU a través del Departament d'Ensenyament per tal d'eludir les seves responsabilitats quant a resoldre els dèficits en matèria educativa i millorar la qualitat de l'ensenyament a les nostres comarques.

El problema és que, utilitzat en el cas de Salt, és demostrar una solemne ignorància o falsejar la realitat: hom sap que la dinàmica demogràfica saltenca en la Història moderna d'aquest poble —des que s'instal·len les primeres fàbriques de filats de cotó— ha estat lligada a la proximitat de Girona i a la pròpia activitat industrial. En el propi Ajuntament podria el Sr. Oller obtenir la informació necessària i comprovar que l'actual augment mitjà de 50 habitants nets mensuals de la vila no té gaire cosa a veure amb la fertilitat de les saltenques...

Sorpren, però, més l'opinió del Sr. Oller (tenint en compte que és mestre) respecte als centenars de nens i nenes «forçosament» escolaritzats al Col·legi Montfalgars de Girona quan diu «... el

tenen prop de casa i els va millor». Ens podria explicar el Sr. Oller per què els va millor? Per raons pedagògiques? Per raons polítiques —integració al seu poble, p.e.? Per raons geogràfiques?... Com sap el Sr. Oller què «els va millor»? Li han dit els alumnes i/o pares afectats, potser? O la Inspecció Tècnica?...

Només un últim comentari: «Com que enguany s'ha hagut de tancar una aula de les escoles públiques per falta de matrícula» —diu el Sr. Oller— doncs tot lliga... Coses curioses que passen al país, oi? Fets fruit d'una nul·la planificació tècnica i d'una «original» aplicació de la LODE, creiem nosaltres... Com explica la Inspecció Tècnica que en el mateix municipi hi hagi un centre amb una ràtio de 15'7 alumnes/unitat al costat dels citats amb més de 36? Com explica l'existència d'unitats de Preescolar amb 44 alumnes i d'altres amb 11 alumnes o aquesta que «ha hagut de tancar per falta de matrícula»?

En resum: Creiem que els interessos del poble han d'anar per davant d'altres interessos i creiem que el Sr. Oller (mestre d'un dels centres de privada concertada citats) estarà d'acord amb nosaltres, oi?

I no cal dir que oferim les nostres dades i la nostra col·laboració al Sr. Oller per tal d'objectivar el tema i treballar amb totes aquelles persones, entitats i institucions interessades en la solució dels dèficits escolars del poble i, en definitiva, de treballar pel futur dels seus fills.

**D**esgraciadament escribir sobre la violència és un tema de actualitat. ¿Durarà este fenómeno por mucho tiempo? No es fácil contestar de una manera exhaustiva, porque la sociedad, como la vida, evoluciona constantemente. Lo que sí podemos afirmar es que la situación actual del mundo explica en gran parte la situación revolucionaria y la tentación de violencia en muchos de nuestros contemporáneos.

En nuestro país, por otra parte, la violencia es de rabiosa actualidad porque el informe anual de la Fiscalía General del Estado, con ocasión de la apertura del año judicial, ha mostrado una especial preocupación por el incremento de los delitos con violencia.

«Las expectativas de un cambio radical económico hacia arriba, la configuración de una sociedad rebelde en la que casi todo se presenta como posible, en la que los deberes tienden a debilitarse y en la que los pode-

## LA TENTACIÓN DE LA VIOLENCIA

Josep Urgell

res públicos no fueron suficientemente previsores, han gestado una explosión de violencia», afirma el mencionado informe.

Durante el año pasado se han registrado en España 881 homicidios —tanto consumados como frustrados—, frente a los 370 del año anterior. En 1985 hubo 52.766 delitos contra la integridad física de las personas, por 62.064 el año pasado.

Muy prolijo es explicar brevemente las causas de esta inflación delictiva. Este fenómeno debe atribuirse a varias causas entre ellas el mayor consumo de drogas, el paro, la libertad provisional de procesados, la formación de bandas juveniles y un largo etcétera.

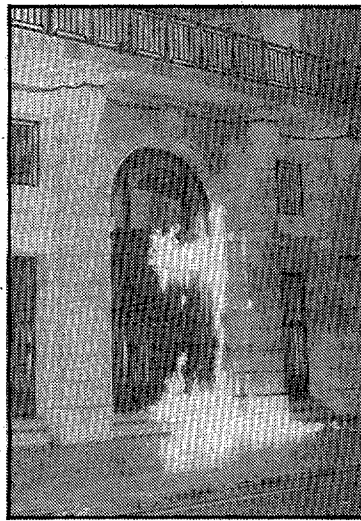
La violencia se realiza dentro de un espacio real: es la violencia convertida en concreción empíri-

ca, con su secuela de efectos mortíferos o paramortíferos (secuestro, tortura, etc.) físicos o morales. Esa es la violencia que se va y que se constata con hechos, palabras, etc.

Pero la violencia humana también acaece en el interior de un espacio ideológico. Es la violencia que se organiza dentro de un universo lingüístico, simbólico, justificativo, etc.

La realidad de la violencia es tan compleja que parece escaparse a todo intento de conceptualización y de catalogación. La violencia es un fenómeno tan extendido en la Naturaleza y en la Historia que filósofos, psicólogos y sociólogos no llegan a entenderse a la hora de analizarla y definirla.

Hay algo en nuestro mundo



que se está corroyendo. Mas: ¿qué es lo que hace posible en el hombre la existencia de la violen-

cia? La respuesta podría ser: la violencia es posible por la presencia de la agresividad en el ser humano.

No pocas veces hay un medio ambiente desfavorable entre los delincuentes. Proviene de familias desequilibradas, sufren o han sufrido carencias afectivas graves y viven una inseguridad profunda. No nacen delincuentes, pero el entorno les hace llegar a serlo. El paso al acto delictivo es la manifestación de su desequilibrio o de sus problemas.

La violencia, sobre todo la juvenil, no se puede comprender si no se la sitúa en el contexto de la crisis de la civilización de Occidente. Esta crisis se caracteriza por la decadencia de ideales tales como el religioso y social, ya que constituirían un horizonte de realización, un estímulo de superación y un cauce de servicio generoso. La desaparición de estos valores como la familia, la autoridad, el trabajo, etc., comporta un vacío, una desorientación y un hundimiento.

**Y**A se han publicado las cifras estadísticas del aborto legal, tras los dos años de despenalización. Lo más destacable de ellas es, sin duda, que el 97 por ciento de esos abortos se practicaron acogiéndose al supuesto de «riesgo para la salud mental de la embarazada». Eufemismo que encubre muchas otras razones, pero casi nunca el anunciado riesgo de enfermedad mental. Tan sólo el restante 3 por ciento ha sido realizado por riesgo de malformación del feto (1,1%), riesgo de enfermedad física (1,4%), riesgo grave para la madre (0,2%), y violación (0,1%).

Otro dato significativo es que el 96 por ciento de los 4.827 abortos realizados en Madrid se practicaron en centros privados. Valencia sigue a esa cifra mayori-

## ABORTO: LAS CIFRAS DEL ENGAÑO

Ángel García Prieto

Doctor en Medicina. Psiquiatra

taria madrileña, con 1.997. Catalunya tuvo 198, y las cifras son irrelevantes para el resto de España.

Según la opinión de las asociaciones pro-vida, se calcula que, de los 7.124 abortos totales, únicamente unos 250 podían haber sido en rigor incluidos en la ley despenalizadora. Por otro lado, estas mismas fuentes afirman que los centros de acogida a la vida han salvado de la muerte, en estos dos años, a unos 1.000 niños. En nuestra región asturiana las mujeres atendidas por ese centro de Avedida han sido unas ochenta.

Con esa cifra de abortos por «riesgo para la salud mental de la embarazada» se confirma que la esperada ley despenalizadora no es más que una coartada para la realización de abortos de todo tipo, como ha ocurrido en países que despenalizaron esta práctica hace decenios. En USA, por ejemplo, hubo denuncias de las asociaciones profesionales psiquiátricas, por la mediatización que estos profesionales sufrían a la hora de justificar las razones del aborto.

Numerosos estudios psiquiátricos afirman que el embarazo ni empeora ni mejora el estado de

las enfermas psicóticas; por otro lado está reconocido el alto porcentaje de madres que han abortado con problemas ansioso-depresivos consecuentes a la pérdida del hijo (cifras que oscilan entre un 25 a un 70 %, según unos autores u otros). Son ya clásicas las citas científicas —alguna de ellas hecha oficialmente pública por la OMS— que dicen que son precisamente las mujeres psicológicamente más débiles las que peor van a sufrir las consecuencias de un aborto provocado, etc., etc... No hace falta tener una amplia experiencia en la clínica psiquiá-

trica para darse cuenta que bajo el eufemismo de «riesgo para la salud mental» se pueden encubrir numerosas razones subjetivas; tampoco la verdadera enfermedad mental de la madre va a suponer, con un adecuado tratamiento, la necesidad de tomar drásticas medidas, y desde luego nunca la muerte del futuro hijo va a resolver la enfermedad materna.

Nos encontramos, como era de prever, ante un engaño. Otra vez es preciso pensar que los múltiples motivos humanamente difíciles que empujan a una madre a deshacerse de su hijo: se deben resolver, con toda la ayuda que la sociedad y las personas individuales puedan prestar, de un modo positivo, abierto y progresista: optando por la vida de el infenso y diminuto ser humano.



Durante el mes de septiembre

**Estadística de la Cámara Privada de Compensación Bancaria**

REDACCIÓN

Girona.— La Cámara Privada de Compensación Bancaria de Girona ha presentado el documento de la estadística de movimientos del pasado mes de septiembre.

Durante el pasado mes el importe global de los documentos compensados, entre cobros y pagos, ascendió a 219.810.497.236 pesetas, mientras que el importe medio diario fue de 8.792.419.889. Por otra parte, el importe de los 758.036 documentos presentados durante los días de compensación fue de 109.905.248.618 pesetas.

El importe medio de documentos fue de 144.987 pesetas y el promedio diario de documentos fue de 30.321. El mayor número de documentos presentados se registró el día treinta y fue de 53.726 documentos. Por otra parte, el día catorce fue la jornada que se

presentaron menos documentos, en total 21.836. El día de mayor importe de saldos liquidados fue el treinta con 2.036.745.181 pesetas y el día de menor importe el diecinueve con tan sólo 457.598.760.

Comparando los datos con el año pasado, durante septiembre del 87 se han presentado un 9,54 por ciento más de documentos.

Igual ha sucedido con los importes. Durante el pasado mes se registró un total de 219.810.497.236, mientras que en septiembre de 1986 se presentaron 219.810.497.236, lo que significó un 18,65 por ciento de aumento. El promedio diario de importes registrado durante el pasado mes de septiembre fue de 8.792.419.889, mientras que el pasado año fue de 7.410.446.641 pesetas.

Por último, indicar que los días de compensación durante el pasado mes fueron veinticinco.

Ayer se reunió el comité provincial de Girona

**Los alcaldes del CDS se integrarán en la Federació de municipis**

Lluís Badia, Antoni Fernández Teixidor y Pere Lladó, durante la rueda de prensa celebrada ayer. (Foto DANI DUCH).

JOSEP MIR

Girona.— Con motivo de la reunión del comité provincial del Centro Democrático y Social, ayer en Girona, estuvieron presentes en nuestra ciudad el presidente del partido en Catalunya y diputado en el Congreso, Antoni Fernández Teixidor, i el secretario general y concejal en el Ayuntamiento de Tarragona, Lluís Badia. Fernández Teixidor anunció que, con toda probabilidad, los ayuntamientos catalanes gobernados por el CDS se integrarán próximamente en la Federació de Municipis de Catalunya, después de que el comité federal del partido valore la proposición del presidente de la Federació y alcalde de Girona, Joaquim Nadal.

El dirigente centrista hizo una valoración de la actuación de los hombres del CDS tanto en los ayuntamientos como en el Congreso y el Parlament de Catalunya, afirmando que, «en todos los ayuntamientos, se ha llevado a cabo una oposición constructiva, ya que nuestro compromiso es el de trabajar para el bien del pueblo. La política constructiva ha sido la divisa del partido». Destacó que los concejales del

CDS han llevado a cabo numerosas propuestas en sus ayuntamientos.

Sobre la integración de los ayuntamientos centristas en la Federació de municipis, afirmó que el CDS es partidario de que haya «una única organización supramunicipal en Catalunya, y creemos que entre la Federació i la Associació de municipis, la primera es la que representa mejor una voluntad unitaria». Por otra parte, afirmó que «una organización municipal catalana debería estar conectada con una organización a nivel estatal, y ésta es otra voluntad que tiene la Federació y de la que la Associació no quiere ni oír hablar. Creemos que una organización municipal de este tipo debe estar por encima de los criterios partidistas, y la Federació es la que más se acerca a este ideal de unidad».

En cuanto a la política autonómica, Fernández Teixidor hizo una crítica de la intervención del Presidente Pujol en el Parlament afirmando que «ha pasado de puntillas sobre los problemas reales de Catalunya, y se ha limitado a hablar de su gestión en los últimos siete años y medio en un plano muy general». Calificó el

discurso de Pujol de «electoralista» y afirmó que «las intenciones de futuro que planteó hasta el año 92 serán la carne y la sangre del programa electoral de Convergència i Unió en las próximas elecciones municipales».

Según Fernández Teixidor, «podemos afirmar sin rubor que ha empezado la campaña electoral para las autonómicas y, como parte de esta campaña, el CDS pretende reforzar su implantación en todas las comarcas, mostrando otra forma de ver Catalunya sin tener que atribuir un papel tan predominante al gobierno central en nuestros problemas y haciendo una política progresista frente al conservadurismo de CiU, con quien nuestras diferencias están cada vez más marcadas». El presidente del CDS catalán anunció que la precampaña «culminará en la convención que el partido celebrará en Platja d'Aro la segunda quincena de octubre, de la que saldrá el programa electoral para las elecciones autonómicas». En lo referente a los candidatos que presentará el partido, «se darán a conocer en el transcurso de las próximas dos semanas».

LLAME AL 47-62-77

**La circulación de la C/. Migdia**

En nuestra sección hemos recibido la llamada de un automovilista gerundense, en la cual nos explicaba los problemas que había tenido al intentar pasar por la calle Migdia...

— Lo que me ocurrió ayer por la mañana puede ser inexplicable. Verán ustedes. Al intentar pasar por la calle Migdia de nuestra ciudad me encontré con una serie de problemas, originados por la cantidad de automóviles que estaban mal aparcados a lo largo de la calle. Coches en doble fila, mal aparcados... claro está, todo esto impedía el tráfico rodado de los demás automóviles. El Ayuntamiento de Girona debe darse cuenta que esto debe terminar o se debe poner mano para solucionarlo. Por ejemplo, podía haber estado algún Policía Municipal regulando el tráfico. Quizá de esta forma todos los automovilistas podríamos haber circulado mejor y con menos problemas...

Ahí queda reflejada la queja de este automovilista.

LLAME AL 47-62-77

DESDE MI CIUDAD

**Las pilonas**

J. SUREDA I PRAT

**Y**A avanzamos, en su día, que el rectángulo de la plaza de la Independencia iba a ser cerrado por pilares de piedra al objeto de evitar que los coches estacionaran en los bordillos. También dijimos que la obra nos parecía oportuna y a la par serviría para dar cierto empaque al entorno, cosa que se está confirmando. Hemos indagado y se nos ha dicho que serán 58 las pilonas que se colocarán y que el coste de cada una de ellas es de unas 14.000 pesetas, es decir, que si sumamos lo que costará la instalación, la obra rondará el millón de pesetas. Ya ven lo que hace la indisciplina de los conductores, puesto que si todos respetásemos la prohibición de aparcar y no infringiéramos las ordenanzas, este gasto no tendría que efectuarse.

Celebramos que se eligiera el sistema de pilares de piedra en vez de los tiestos que el Ayuntamiento ha esparcido en otros lugares de la Girona vieja, y no porque los tiestos nos parezcan antiestéticos sino porque a la larga se convierten en ceniceros del gamberrismo. (Nos han contado que debajo de uno de esos tiestos que hay en la Cort Reial suelen esconderse pequeñas partidas de estupefacientes que se fuman por la noche algunos asiduos de la zona). Resulta también que los tiestos necesitan de un cuidado casi diario, puesto que si no se riegan las plantas pierden su color y a la larga mueren. Con los pilares nada de eso pasará. Al preguntar a uno de los interesados en la colocación si no temía que los gamberros se entretuvieran en desmontarlos, nos respondió muy seguro: «tendrían que emplear un mazo». Así es, cada pieza es de una resistencia a prueba de golpes y tienen más de un palmo de base con que agarrarse al suelo con cemento.

Creados en 1978

**Nueva edición de los premios Master en nuestra provincia**

REDACCIÓN

Girona.— Próximamente tendrá lugar una nueva edición de los premios Master en nuestra provincia. Sobre ello, hemos conversado con el director de coordinación de estos premios, el señor Macías.

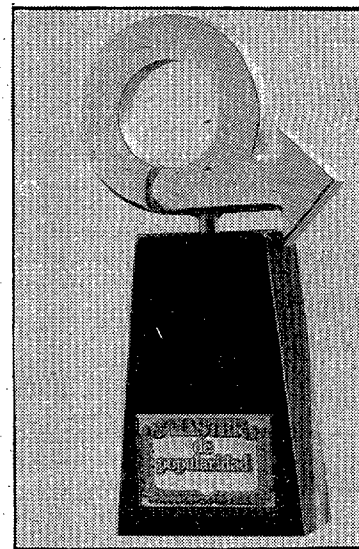
— ¿Qué supone ser responsable de la coordinación de los premios Master en una provincia?

— Supone gestionar y controlar todo el proceso desde la selección de los sectores, las entidades oficiales y las propias personas físicas que se denominan para el premio, hasta dirigir la entrega de los mismos.

— Los lectores pueden preguntarse si esto no es más que una campaña publicitaria para las empresas que lo deseen...

— Pues no. Tan sólo pueden participar en la campaña de imagen aquellas entidades que hayan estado votadas por sus propios conciudadanos y escogidos para el Master.

— Háblenos un poco de la evolución de los premios Master des-



Premios Master.

de su creación.

— El Master ha cumplido ya su cuarto de siglo en los EE.UU., promovido por la Master Barometer Corporation y en España por la Master Barometer

Association desde 1978. En 1980 fue registrada por la Organisation Mondiale de la Propriete Intellectuelle.

— ¿Cuáles son los criterios para la nominación del Master?

— Master Barometer Association envía a un equipo de profesionales del marketing que hace un sondeo de opinión entre las asociaciones empresariales y profesionales de cada uno de los sectores socio-económico de la provincia, además de complementarlo con informaciones del banco de datos que tiene Master, proveniente de los sondeos que se realizarán en la edición anterior.

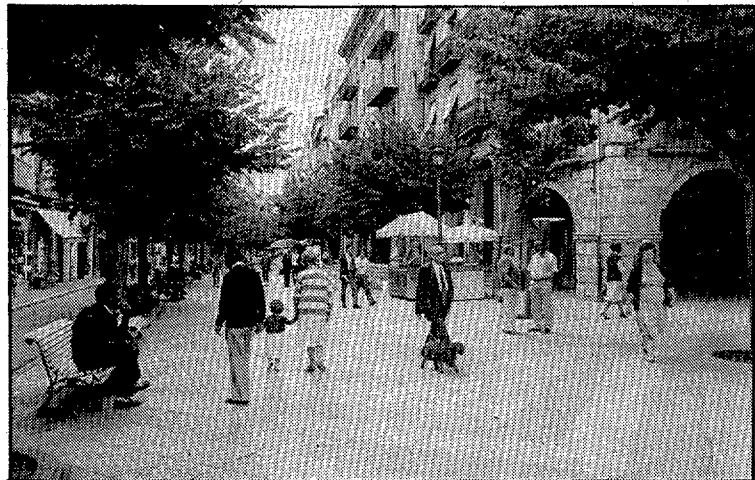
— ¿Estos premios tienen tan sólo proyección provincial?

— Bien, aunque los premios se entreguen en cada una de las provincias, tienen nivel internacional, ya que están registrados por la Organización Mundial de la Propiedad Internacional de Ginebra. Es el único premio que se otorga en España registrado en esta organización.



Esta tarde, en el salón de crónicas del Ayuntamiento de Barcelona

# Acto de hermanamiento de las cuatro ramblas de Catalunya



La Rambla de Girona hermanada con las demás ramblas de Catalunya. (Foto JOAN SEGUR).

Esta tarde, a las siete, en el salón de crónicas del Ayuntamiento de Barcelona, tendrá lugar el acto de hermanamiento de las ramblas de Girona, Barcelona, Lleida y Tarragona. Al citado acto asistirán los cuatro alcaldes de las cuatro provincias catalanas, así como los presidentes de las asociaciones de vecinos y comerciantes de cada rambla. Asimismo, por este motivo, se publicará un libro con una tirada de veinticinco mil ejemplares, el cual recoge la vida y la historia de cada rambla de Catalunya. Una vez concluido el acto, los asistentes participarán en el Sopar del ramblista d'honor de Barcelona. Este año, como ramblista de honor, ha sido escogido el conocido locutor radiofónico, Luis del Olmo.

DAVID CÉSPEDES

Maria Requesens.

Girona.— Los presidentes de las asociaciones de vecinos y comerciantes de las ramblas de Catalunya, Antoni Gamell por Girona, Enric Pantaleoni por Barcelona, Joan Mestre por Lleida y Jaume Ribot por Tarragona, firmarán esta tarde en el salón de crónicas del Ayuntamiento de Barcelona el documento mediante el cual las cuatro ramblas quedan hermanadas. Como testigos de este hermanamiento actuarán el alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, el alcalde de Girona, Joaquim Nadal, el alcalde de Lleida, Manel Oronich y el alcalde de Tarragona, Josep

## Una idea que nació el pasado mes de junio

La idea de organizar un acto de hermanamiento entre las cuatro ramblas de Catalunya surgió a raíz de una conversación telefónica entre el presidente de la Asociación de vecinos y comerciantes de Barcelona con Antoni Gamell, presidente de la AVRA en Girona. «El pasado mes de junio tuvimos la oportunidad de poder hablar y en una conversación telefónica salió el tema. En principio nos pareció una buena idea y ésta fue prosperando poco a poco.



Antoni Gamell, presidente de la AVRA. (Foto JOAN SEGUR).

Decidimos poner en mano de una empresa especializada, le presentamos nuestra idea y nos elaboró un estudio sobre lo que podíamos hacer. No obstante, desde aquí Girona, ya habíamos pensado alguna vez que sería interesante llevar a cabo algún acto entre las cuatro ramblas... Ahora, aprovechando que se está celebrando la Festa de Nostra Senyora del Roser en la Rambla de Barcelona, llevaremos a cabo el acto de hermanamiento».

## Una publicación sobre las ramblas de Catalunya

Con motivo de la celebración de este hermanamiento, las asociaciones de vecinos y comerciantes de la rambla han elaborado una publicación que contiene una historia y los aspectos más característicos de la rambla de cada capital catalana. En principio, se editarán un total de veinticinco mil ejemplares que se repartirán entre los habitantes de cada ciudad. Éste será el número cero pero, tal como nos explica el presidente de la AVRA, Antoni Gamell, «tene-

mos la intención de que esta publicación tenga una continuidad en un futuro. Estudiaremos la posibilidad que pueda salir cada tres o seis meses, explicando las actividades y acontecimientos que se han desarrollado en cada rambla de Catalunya». Este primer número contiene un breve parlamento de cada alcalde de las ciudades, así como una explicación de la historia de las ramblas, realizada por varios historiadores entre los que se encuentran Narcís Jordi Aragó y el propio Néstor Luján.

## Sopar del ramblista d'honor en Barcelona

Esta noche, coincidiendo con las Fiestas de Nostra Senyora del Roser, tendrá lugar el Sopar del ramblista d'honor de Barcelona. Luis del Olmo, el popular locutor, ha sido escogido por la Asociación de vecinos y comerciantes de Barcelona como ramblista de honor. A la cena asistirán las representaciones de las asociaciones de vecinos de las demás ramblas, así como los cuatro alcaldes de las capitales catalanas.

## DIGO YO...

●... que, mira por dónde, las mociones pueden provocar emociones.

● En contra de lo que pueda parecer, el sentido del tacto no está tanto en las terminales nerviosas como en la inteligencia.

● Si uno siguiera al pie de la letra lo que hay escrito, nos encontraríamos todos con la casa llena de envases «no retornables».

● Usted fíjese bien. Si ve a una persona que va vestida como no iría en su país y que hace cosas que no haría en su país, no lo dude. Es un turista.

● Quede claro que en el programa electoral del PSC-PSOE para las municipales de Girona existía una promesa, confirmada posteriormente en unas declaraciones de su máximo responsable. Que asfaltarían todas las calles de Girona. Sólo faltan tres años y ocho meses para verlo.

● Cuando se plantea una cuestión en los plenos del Ayuntamiento, en principio hay dos versiones. La del equipo de gobierno y la de la oposición. Pero hay más. La de la oposición que está de acuerdo con el equipo de gobierno. La de alguien del equipo de gobierno que está con la oposición. La de los afectados por la decisión. La de algunos informadores... Y, por último, la verdadera.

● Seguimos insistiendo en lo mismo. No se puede poner en marcha una zona peatonal, si no se han resuelto todos los problemas que genera en otros lugares la zona peatonal.

● Para tener éxito, el hombre público ha de ser distinto que el hombre normal. El hombre público ha de ser osado. El hombre normal, tímido. Pero ni la osadía ni la timidez deben durar mucho tiempo.

BOUSO MARES



Centre de Normalització

Qui coneix una llengua  
la reconeix

Consultes lingüístiques  
Tel. 20 34 04 - ext. 25



Generalitat de Catalunya



Diputació de Girona

## Misa con motivo de la Fiesta del Pilar

REDACCIÓN

Girona.— El próximo día doce, con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona del Cuerpo de la Guardia Civil, en el Patio del Acuartelamiento de la 413 Comandancia de nuestra ciudad, se celebrará, a las doce del mediodía, una misa y otros actos festivos a los que se invita a todo el personal del cuerpo, tanto de la reserva activa, como retirados. A dichos actos han sido también invitadas las autoridades.

## Curso de información sobre la diabetes

Girona.— El pasado lunes dio inicio el curso de información sobre la diabetes, organizado por la Associació de diabètics de les comarques gironines, con la colaboración del programa de diabetes de la Cruz Roja Española de Girona. Dicho curso es gratuito y se imparte en la sala de actos de los locales de la Cruz Roja Española de la calle Bonastruch de Porta. El curso está abierto a todas las personas interesadas en la diabetes.

## ALMINAR

### Gent gran

F. BOUSO MARES



Durante la próxima semana, la Associació gent gran de Girona celebrará su séptimo aniversario. Hay, en ese programa de actos, una serie de indicativos que nos llaman la atención. Bailes, comidas, teatro por el propio grupo... Es decir, empleando una terminología al uso y con el debido respeto, que hay «marcha». Y nos parece de perlas. Entre otras cosas porque quien se pone a montar y a participar en estas actividades, poco tiene de «gent gran».

Que hoy día tener sesenta y cinco años no es ser lo que antes se llamaba «un viejo», nos parece que es una cosa bastante clara. La jubilación a esas edades, que en un principio se había considerado como una conquista social, hoy es algo que empieza a ser criticado.

Un gran número de personas, sobre todo en determinadas profesiones, están, en esa edad, en un momento óptimo de rendimiento. Y ante esa otra realidad de la baja del índice de natalidad, no sabe uno si no valdría la pena el reconsiderar la cuestión.

La política económica de la Seguridad social puede tambalearse si —como parece— cada vez va a haber más jubilados y menos jóvenes. Si a ello se suma la dificultad en el primer empleo, ya nos dirán de dónde sañen las misas.

No vamos en contra de nada, ni mucho menos a recortar derechos adquiridos. Pero ver a toda esta «gent gran», en su inmensa mayoría con ganas de trabajar y con posibilidades de seguir rindiendo a plena satisfacción, nos lleva de la mano a la serie de consideraciones que acabamos de exponer. Total, que hay «gent gran», pero menos...

Unicef és per als nens... unicef ...salut, educació, somriure, respecte, amor i vida.

Carrer Nou, 8, 2º - 17001 GIRONA

Nombre .....

Apellidos .....

Direcció .....

C. P./Població .....

Província .....



Josep M<sup>a</sup> Masferrer i Castellà és una de les velles glòries de l'atletisme gironí, i diem «velles» perquè, malgrat la seva relativa joventut, 36 anys, en fa pocs que ja no milita a l'alta competició, on va assolir importants triomfs que donaren prestigi a l'esport de Girona durant un bon grapat d'anys. Masferrer és notícia a hores d'ara amb motiu de la mitja-marató que se celebrarà diumenge vinent, dia 18, de Banyoles a Girona, com a complement de l'Exposició filatèlica nacional, Exfilna '87, que enguany tindrà la seu a la nostra ciutat. Delegat per part de l'organització d'aquesta cursa, una de les més importants, si



més no, de les que han tingut lloc a les nostres contrades, equiparable a la Milla de Girona, però amb més notorietat a causa del seu important nombre de participants, el miler, i l'assistència i concurs de dos campions mundials de l'especialitat, en Pere Casacuberta i en Domingo Catalán, si bé aquest últim podria ser que a darrera hora no es presentés per la seva participació al campionat d'Espanya que coincideix precisament en aquestes dates. Malgrat això, no hi faltaran altres atletes catalans de gran categoria com els Abellán, Balseras, Hernández, Rota, i noies de la talla de la gironina Quima Casas.

XAVIER ROMERO

El palmarès d'en Josep M<sup>a</sup> Masferrer és impressionant i difícilment igualat, a hores d'ara, a la nostra província. Fou la quarta millor marca espanyola als 3.000 metres obstacles, i l'home gironí amb més rècords de categoria absoluta —800 m. llisos, 1.500 m. llisos, 3.000 m. obstacles, 5.000 m. llisos i 10.000 m. llisos, així com altres marques en proves no olímpiques com les dels 1.000 m. llisos i 3.000 m. llisos, participant-hi, per altra banda, a l'equip de relleus de 4 per 800 i 4 per 1.500, amb un total d'una decena de rècords, alguns dels quals han precisat d'un mínim de vuit anys per poder-los superar.

— A Masferrer sempre se l'ha vinculat amb el GEIEG...

— Primer, és cert com atleta en actiu, capità de l'equip, i després com a directiu i organitzador. És cert que tothom em relaciona amb el GEIEG, entitat amb la qual estic vinculat des de fa uns vint-i-set anys.

— Per què rebutjava les ofertes que habitualment se li feien?

— A les meves millors èpoques tenia ofertes substancials, però sempre m'he estimat més quedar-me a Girona. Anava a estrenar a Barcelona, amb en Gregorio Rojo, responsable de la federació espanyola d'atletisme, actuant amb els companys de la Residència Blume i del F.C. Barcelona, i vaig plegar de l'alta competició relativament jove, pels sacrificis que comporta i que va en perjudici de la

## Josep M<sup>a</sup> Masferrer i la mitja-marató Banyoles-Girona

família i el treball.

— Què fa en l'actualitat?  
— Ara podria ser tranquil·lament a les proves de fons, com a gent de la meua promoció, que dona fruits molt bons, però en deixar com deia la competició, a hores d'ara, només corro per plaer, habitualment, però no de manera regular, i els meus coneixements els dedico més a l'organització de proves atlètiques i altres col·laboracions.

— Com deïem abans, en Masferrer és l'autèntica ànima d'aquesta mitja-marató de la qual ja es parla i amb la qual s'han compromès persones i estaments, tot allò al voltant del principal motiu que és l'Exposició Filatèlica de l'Estat d'enguany. Podria aclarir-nos-ho una mica?

— Aquesta mitja-marató del proper dia divuit ve a ser un complement més de l'Exfilna, ja que quan es munta un esdeveniment filatèlic d'aquesta magnitud se sol envoltar amb altres actes socials. Aquí hem tingut l'alegria de comptar amb una fulleta de segells dedicada al

tema esportiu, amb referència a l'Olimpiada de Barcelona i més tenint en compte que tenim un poble a la província que serà seu olímpica; allò ens va fer pensar que aquest esdeveniment complementari fos esportiu, i darrere valorar les possibilitats la qualitat i el prestigi.

— Va ser llavors que se'ls va ocórrer la idea d'organitzar una

cipin solament adults. No se'ls dedica un apartat als petits?

— Lògicament, una distància com aquesta, que ha de ser de categoria, no es pot permetre que sigui participada per mainada, donat que és diferent a una cursa popular, motiu pel qual hem restringit la participació a un miler de persones, mentre que durant la cursa i per mantenir l'atenció del públic que esperarà a l'arribada, s'han programat diverses petites proves per a alevins i infantils, quatre diferents amb un total d'uns dos-cents nens i nenes, que passarà pel nucli antic de Girona.

— En el plànol de les col·laboracions, quines han estat?

— Referent a les institucions, tenim els Ajuntaments de Girona i de Banyoles, la Generalitat de Catalunya, la Diputació provincial, el Consell Comarcal d'esport escolar, la Societat filatèlica Gironina, el GEIEG, la Guàrdia Civil de Trànsit i la col·laboració de Ràdio Cadena, que muntarà la seva unitat mòbil a

«Aquesta cursa amb la participació d'un miler d'atletes serà un complement de l'Exposició Filatèlica Nacional»

marató?

— Sí, es va optar per una mitja-marató, amb una distància perfecta de Banyoles a Girona dels 21,097 quilòmetres que, passant per Palol de Revardit i Mata, arribarà a la Llibertat de la capital.

— Sembla ser que la prova ha estat programada perquè hi parti-

la Rambla i la qual començarà a lliurar els dorsals el dissabte dia disset; i com a *sponsors*, hi comptem amb la Caixa Provincial, el Centre Comercial Rambla-Argenteria i altres firmes comercials.

— Altres detalls de la cursa?

— El passat dia cinc s'obrí l'inscripció i el dia set, a dos quarts de vuit del vespre, a la Fontana d'Or, es dugué a terme la presentació oficial, amb les autoritats i assistència dels mitjans d'informació, a més de la participació de les federacions espanyola i catalana d'atletisme. La sortida es farà a Banyoles el dia divuit a dos quarts d'onze del matí, i l'arribada a Girona serà al voltant de dos quarts i cinc de dotze els primers classificats, fent-se durant aquest interval les curses de menors.

— Quines repercussions creu que tindrà per Girona aquesta marató?

— Amb aquest acte social-esportiu, la projecció de Girona guanyarà molts enters i el principal motiu, que és el de l'Exposició Nacional de Filatèlia, així mateix assolirà prestigi i publicitat, tot allò dins la coneguda cura organitzadora de que gaudeix la nostra província i que fa que, en qualsevol àmbit i competició, els participants forasters vinguin amb plenes garanties i bona disposició.

— Esperem que tot arribi a bon port.



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

### BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTRICITAT			CIMENT I CONSTRUCTORS		
	Anterior	Dia 7		Anterior	Dia 7
Catalana de Gas	620	625	Asland	1.300	1.275
Aigües de Barcelona	458	460	Sanson	1.715	1.700
Eléctricas de Zaragoza	145	150	Dragados y Construcciones	793	785
Enher S/B	126	123	Fomentos y Obras	1.272	1.280
Fecsa	—	—	SIDEROMETAL.LÚRGIQUES		
Fenosa-Unión Eléctrica	108,50	106,50			
Hidruña	92	90	Altos Hornos de Vizcaya	124	120
Hidroeléctrica española	108	104,50	Citroën Hispania	2.620	2.670
Iberduero	141	139	Fasa Renault	1.395	1.400
Sevillana de Electricidad	129,50	124,50	Finanzauto	—	1.020
BANCS			Material y Construcciones	745	P-730
Bilbao	1.990	1.965	Metalúrgicas Santa Ana	—	P-940
Central	1.240	1.240	Motor Ibérica	642	625
Hispano Americano	870	865	Duro Felguera	665	640
Vizcaya	1.945	1.225	PAPERERES		
Banesto	1.417	P-1.460	Sarrio	835	790
Santander	1.376	1.376	Torras Hostench	6.040	6.040
Popular Español	1.950	1.900	Papelera Española	585	575
Exterior	680	700	DIVERSES		
Zaragozano	1.045	1.095	La seda de Barcelona	500	490
Comercial Transatlántico	1.212	1.209	Tubacex	445	443
QUÍMIQUES			Campsa	—	—
S.A. Cros	1.175	1.165	Telefónica	226,25	221,50
Industrias Aragonesas	555	560	Sniace	575	565
Española Carburos	1.312	1.275	Autopistes	237	238
Española Petróleos	823	791			
Explosivos Río Tinto	850	835			

Canvi de divises facilitat per

CAIXA DE SABADELL

Divisa	Comprador	Venedor
1 Dòlar EUA	120,999	121,301
1 Dòlar canadenc	92,612	92,844
1 Dòlar australià	87,542	87,762
1 Franc francès	19,897	19,947
1 Lliura esterlina	198,486	198,983
1 Lliura irlandesa	177,965	178,410
1 Franc suís	79,385	79,584
100 Francs belgues	319,156	319,955
1 Marc alemany	66,250	66,416
100 Lires italianes	9,185	9,208
1 Florí holandès	58,909	59,056
1 Corona sueca	18,890	18,937
1 Corona danesa	17,253	17,297
1 Corona noruega	18,126	18,171
1 Marc finlandès	27,580	27,649
100 Xelins austríacs	941,843	944,200
100 Escuts portuguesos	83,910	84,120
100 Iens japonesos	83,155	83,363
100 Dracmes grecs	86,582	86,799

Cotització de l'ecu (Brussel·les)

43,25	Francs belgues	2,07	Marc alemanys
2,33	Florins holandesos	0,69	Lliures esterlines
6,91	Francs francesos	1.499,10	Lires italianes
1,13	Dòlars estatunidencs	1,73	Francs suïssos
164,21	Escuts portuguesos	165,49	Iens japonesos
		137,88	Pessetes espanyoles

# CAMBIE DE AIRES



Desde Europa vienen aires nuevos. Aires que nos acercan la tecnología más avanzada del Continente. Desde Europa llega el Fiat Regata Mare.

Un automóvil con todo lo que usted exige de un importado: prestaciones, confort, bajo consumo, motor silencioso, seguridad... y algo más que no esperaba, un precio excepcional: 1.175.000 Ptas. total. Por este importe, cambie de aires. Por este importe, Fiat Regata Mare, Serie Especial, todo un importado.

**POR EL MISMO IMPORTE, UN COCHE IMPORTADO.**

**FIAT**  
TECNOLOGIA LIDER

Más de 200 puntos de venta y asistencia en España.  
Y los servicios de FIAT Assistance 24 horas. Tel. (91) 450 11 50.  
FIAT Leasing, S.A. y FIAT Financiera, S.A.

DB&B

## CONCESIONARIOS

FIGUERAS: GARATGE SALA, S. A. Avda. Marignane, s/n. Tel. 50 20 77.  
GERONA: VITSA, S. A. Avda. San Narciso, 28. Tel. 24 12 12

Y SU RED DE AGENTES PROVINCIALES



Es troba sota titularitat municipal

# Es vol que Ràdio Sarrià sigui una eina de participació ciutadana

JOSEP MIR

Girona.— D'ençà de la seva posada en funcionament, Ràdio Sarrià ha experimentat una sèrie de canvis, passant de ser una emissora que tiraven endavant un grup de joves a convertir-se en una entitat de titularitat municipal que l'Ajuntament vol que serveixi per augmentar la participació ciutadana en els temes que afecten la vila.

## Més participació

Un dels temes que més preocupa l'actual equip de govern i que formava una part important del programa electoral en considerar que era una mancança de l'anterior legislatura era precisament el de la participació. Josep Turbau, tinent d'alcalde de Govern Local de l'Ajuntament de Sarrià, explica que «una de les imperfeccions del sistema democràtic és que no es dona prou participació als ciutadans. S'elegeixen uns representats i aquests són els qui

prenen les decisions, segons la seva voluntat i moltes vegades subjectivament. La legislació municipal ja preveu com es pot augmentar aquesta participació i com que pensem que no hi pot haver participació sense informació».

De fet, es tracta de cobrir una mancança de l'anterior legislatura, ja que «hi havia hagut tot un moviment popular abans de la segregació que mostrava la voluntat de la gent a participar en la independència de Sarrià i, per exemple, s'editava la revista «Poble» amb la participació de les associacions de veïns i entitats culturals. En la primera legislatura del municipi independent, tot aquest ambient es va perdre. Potser l'Ajuntament estava més preocupat pel tema dels traspassos i això es va deixar de banda. Per aquesta legislatura, ens preocupava aquest fet i ja des del programa ens vam proposar aconseguir de nou aquesta participació del po-

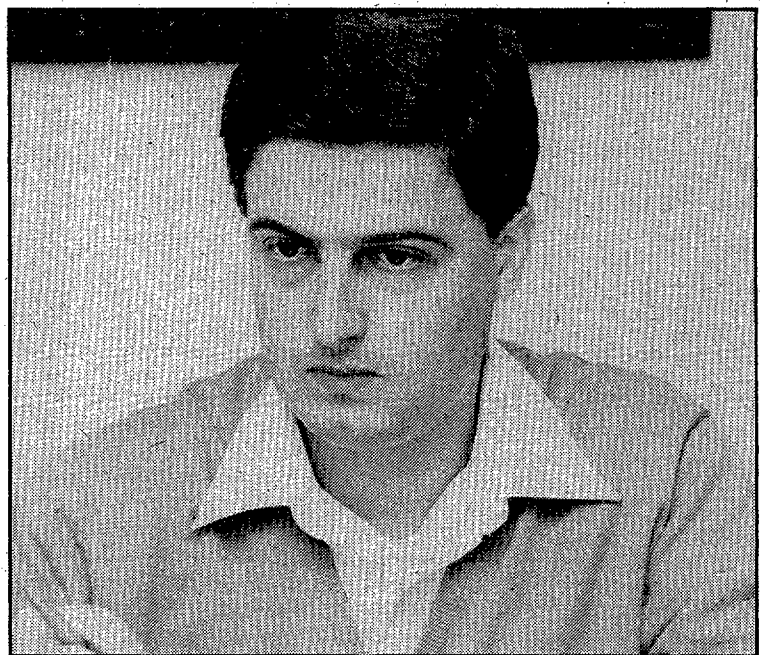
ble».

Si es vol que la gent estigui informada, l'Ajuntament té al seu abast molts sistemes, com són els edictes, bans, etc, però «això és insuficient, per la qual cosa cal potenciar el butlletí d'informació municipal i la ràdio».

## L'emissora municipal

Ràdio Sarrià emet des de 1983, any en què es va posar en marxa per part d'una colla de joves, «que s'ho plantejaven més com una afeció o una manera de passar l'estona, posant discos i sense pensar massa en l'abast de la seva audiència. Estaven en un local particular, del qual van haver de marxar, i es van adreçar a l'associació de veïns del Pla de l'Horta, que els va facilitar un local que tenia cedit per l'Ajuntament, i a partir d'aquí va néixer Ràdio Sarrià».

D'ençà de la seva posada en funcionament, els responsables de l'emissora han anat buscant el su-



Josep Turbau, tinent d'alcalde de Govern Local i Participació.

port de l'Ajuntament, ja que «el fet de ser una emissora municipal permetia la seva continuïtat. L'Ajuntament va assumir el tema, va fer uns estatuts que feien de la ràdio una fundació pública, va ajudar a millorar el local amb la col·laboració de l'associació de veïns del Pla de l'Horta i l'emissora va anar funcionant». De tota manera, l'actitud de l'Ajuntament havia estat fins ara d'un abast molt petit. De fet, «es limitava a dur endavant el que es veia forçat a fer per les peticions dels joves que portaven l'emissora, sense assumir la idea que la ràdio interessava i sense tenir massa clar el que significava per al poble».

Josep Turbau explica el canvi de plantejaments del Consistori en aquest tema afirmant que «pensem que la ràdio és un element important per a la participació ciutadana, que arriba a una sèrie de persones que normalment no són les mateixes que llegeixen els diaris i estem disposats a potenciar-la, per una banda per donar informació i per l'altra com un element aglutinador dels diversos sectors del poble».

Li preguntem a Josep Turbau si l'emissora no serà molt dirigida des de l'equip que governa l'Ajuntament. Segons ell, «suposo que es notará. Vam donar opció a l'oposició a entrar al govern; ens van dir que no i estem gover-

nant amb una majoria que segurament es notará. En ser una fundació pública, per imperatiu legal, a la junta de govern de l'emissora hi ha d'haver una majoria d'elements corporatius». De tota manera, «tot i que la junta de govern de la ràdio tindrà una majoria municipal, estarà oberta a totes les entitats i ja depèn del que cadascú hi vulgui aportar. De la mateixa manera, les persones que no estiguin d'acord amb alguna acció de l'Ajuntament també hi tindrà cabuda, ja que es tracta d'acceptar totes les iniciatives que vinguin, i com més en vinguin millor. També l'oposició tindrà els seus horaris i podrà disposar de l'emissora sempre que en vulgui fer ús. Ells saben que la ràdio existeix i que poden fer-la servir quan vulguin».

Josep Turbau no creu que hi hagi d'haver conflictes amb temes concrets ni en properes campanyes electorals, «perquè la junta electoral ja reglamenta els espais que té cadascú en funció dels seus resultats i no té per què haver-hi cap problema». Una de les novetats que introduirà Ràdio Sarrià serà la intervenció de l'alcalde o d'un dels regidors de l'Ajuntament, un cop per setmana, en un programa de participació directa dels ciutadans, que es durà a terme cada dimecres al vespre.



Ràdio Sarrià es troba funcionant des de 1983.

JUZGADO DE 1ª  
INSTANCIA E  
INSTRUCCIÓN N.º 2  
Sta. Coloma de Farners  
(Girona)

### EDICTO

D.ª M.ª ASUNCIÓN DOMÍNGUEZ LUELMO, JUEZ DE 1ª INSTANCIA N.º DOS DE LA CIUDAD DE SANTA COLOMA DE FARNERS Y SU PARTIDO.

Por el presente edicto, HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo, se tramita con el n.º 274/85, y a instancias de D.ª DOLORES SOLA CERAROLS, expediente de jurisdicción voluntaria para la declaración de ausencia legal de D. JOAQUÍN LLACH TORRENT, el cual desapareció de su domicilio, sito en Anglès, el día 2 de enero de 1984, sin que hasta la fecha se hayan tenido noticias acerca de su paradero. Y en cuyo expediente, y por providencia de esta fecha, se ha acordado dar publicidad a la incoación del mismo, a fin de citar mediante el presente edicto a cuantas personas ignoradas pudiera afectar el expediente o dar razón del actual paradero de dicho ausente, para que las mismas puedan comparecer en el expediente y alegar lo que a sus derechos conviniere en relación a la declaración solicitada.

Y para público y general conocimiento y a efectos de publicidad, expido el presente en Santa Coloma de Farners, a veintiocho de septiembre de mil novecientos ochenta y siete.

E./.

EL SECRETARIO



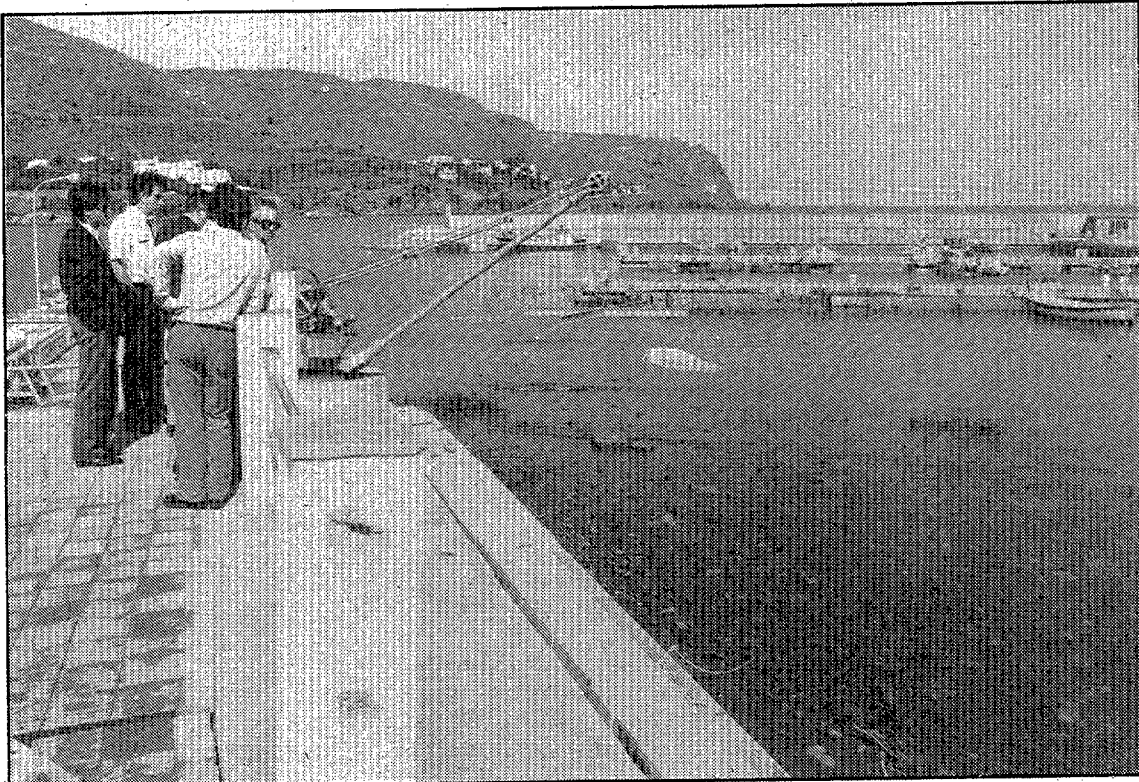
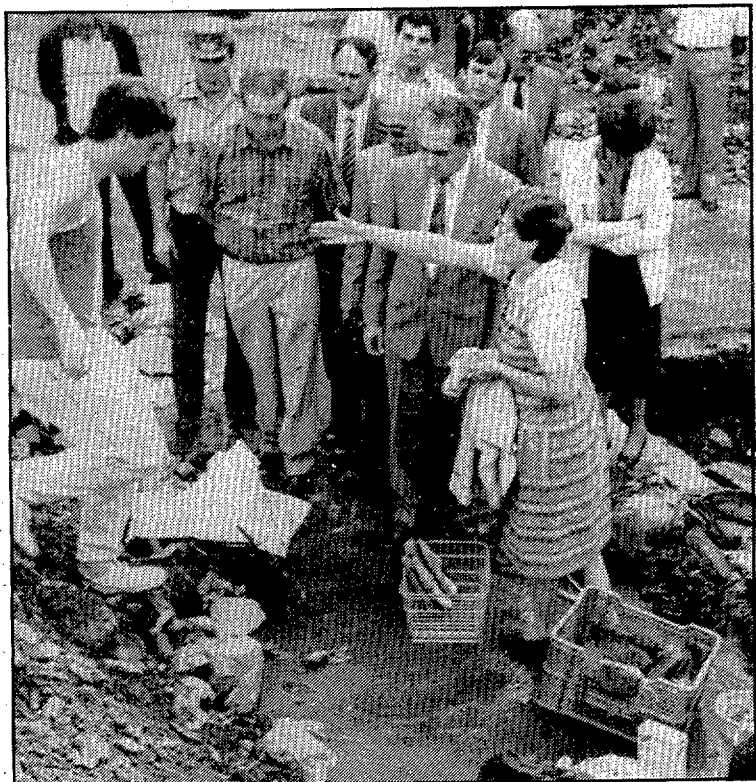
**Pintura, melmelada, jocs cucanya i torneig de bàsquet, a la festa de les Dominiques de Salt.**— Els alumnes de l'escola Mare de Déu del Roser celebraren ahir la festa de la seva patrona amb tot un conjunt d'activitats. Al matí, nens i nenes d'EGB es desplaçaren per diferents indrets de la vila cercant l'indret que els inspirés per immortalitzar-lo amb els seus llapis. La plaça de la vila, va ser un dels escollits. D'aquesta manera la mainada participava en el concurs de pintura ràpida. Més tard, s'exposaren els treballs al pati de l'escola i un jurat qualificador fou l'encarregat d'escollir entre tots els més aconseguits. Mentrestant, els petits de pre-escolar aprofitaven el matí per aprendre a confeccionar melmelada. Ja al migdia se celebrà el I Torneig de mini-bàsquet i bàsquet interescolar entre els alumnes de Montessori-Palau, Vilagran-Noguer, Carmelites, Pompeu Fabrà i Mare de Déu del Roser, que finalitzà amb un mini-partit d'ex-alumnes i professors. El punt i final a aquesta animada festivitat de la Mare de Déu del Roser la van posar els jocs de cucanya, seguits d'un berenar amb coca i xocolata i una ballada de sardanes. (Foto DAVID QUIN-TANA).





El director general de Ports i Costes va visitar ahir els pobles més afectats per les pluges

# Ramon Pous creu que cal reconsiderar el projecte del passeig marítim de Portbou



Josep Arnau —en la fotografia de l'esquerra— i Ramon Pous —a la dreta— varen visitar ahir els municipis més afectats per la tempesta del passat cap de setmana. (Fotos CARLOS SANS).

LLUÍS BOFILL

Figueres.— El director general de Ports i Costes de la Generalitat de Catalunya, Ramon Pous, ha afirmat que «cal reconsiderar el projecte de passeig marítim de Portbou». Pous va visitar al llarg del dia d'ahir l'esmentada població, a més de les de Llançà, Colera i l'Estartit, per tal de veure sobre el terreny les destrosses ocasionades per la tempesta del passat cap de setmana. El director general va estudiar a cadascuna de les poblacions —principalment a les tres primeres, que han sol·licitat la declaració de zona catastròfica—, i juntament amb els alcaldes i responsables de clubs nàutics i de les zones de ports pesquers i esportius, la situació de les instal·lacions després de les fortes tem-

pestes i inundacions.

Per la seva part, el president de la Diputació de Girona, Josep Arnau, també va visitar les poblacions de Llançà, Colera i Portbou. Arnau va ser acompanyat, en el decurs del seu recorregut pels municipis afectats pel temporal, pel diputat provincial Xavier Rossell —president de la comissió informativa de cooperació i assistència als municipis—.

Segons Ramon Pous, «la visita ha estat per tenir un primer contacte sobre el terreny que ens permeti conèixer les destrosses que els temporals i la pluja han provocat en l'obra portuària». Pel que fa a la població de Portbou, el director general de Ports i Costes afirmava que «si bé en aquesta població les inundacions han afectat tot el municipi,

l'obra de la Generalitat, presupostada en sis milions de pessetes, ha estat afectada lleugerament. Ara, però, caldrà reconsiderar el projecte del passeig marítim».

Fent referència a Colera, Pous deia que «el projecte de reparacions —que es tramitarà ràpidament, per tal de tenir-lo enllestit el proper mes de març— va dirigit a l'embarcador existent, i disposarà d'una aportació de la Generalitat, encara que és una instal·lació amb concessió privada».

Pel que fa a la reparació del port de Llançà, població que ha patit importants desperfectes, suposarà, segons Pous, «una inversió aproximada d'uns dotze milions de pessetes», en una primera valoració. Tot i això, el director ge-

neral recordava que «aquest port pesquer esportiu encara s'estava construint, per la qual cosa el temporal, a més de les destrosses que ha ocasionat, ha fet que es retardin les obres».

Ramon Pous va manifestar també, en el decurs de la seva visita, que «després de conèixer tots els desperfectes tant sols es reconsiderarà una part de l'obra de Portbou —concretament una rampa de barada—». Tanmateix va afegir que «les obres que hi ha a les tres poblacions més afectades pels temporals estan projectades correctament». En aquest sentit, l'alcalde de Colera, Miquel Carrés, considerava que «ha estat precisament l'embarcador de la població el que ha evitat que el temporal de llevant ens afectés encara més».

D'altra banda, i fent referència als tipus d'ajuts que podria aportar la Generalitat, Ramon Pous afirmava que «es consideraran en base a si els ports són de gestió directa de la Generalitat, si es troben en concessió, o si són obres que encara s'estan construint». El director general de ports i costes comentava també les mesures que es podien haver pres en aquestes zones portuàries, manifestant que «tot i que ha estat una tempesta excepcional, i què, segons els pescadors, feia més de seixanta anys que no es veia res semblant, de fet ha estat l'aigua de pluja i les seves conseqüències, com el taponament del col·lector de Portbou, el que ha causat les destrosses, que han afectat principalment el sector públic urbà».

## Palafrugell demana que la població sigui declarada zona catastròfica

M<sup>a</sup> CARMÉ DARANAS

Corresponsal

Palafrugell.— L'Ajuntament de Palafrugell acordà dimarts per unanimitat, i en sessió extraordinària del ple, demanar que el Govern central declari el municipi zona catastròfica a conseqüència de les destrosses provocades pel temporal de pluja del passat cap de setmana.

Tanmateix, l'Ajuntament aprovà adreçar-se a la Generalitat i a la Diputació per sol·licitar ajuts i subvencions d'acord amb les respectives competències, i també comunicar a la corporació provincial, al MOPU i a la Confederació Hidrogràfica del Pirineu Oriental els desperfectes que el temporal ha ocasionat en camins, cunetes i rieres de Palafrugell per tal que procedixin a fer les reparacions oportunes.

El dossier documental i fotogràfic que l'Ajuntament de Palafrugell ha elaborat, i que acompanyarà els esmentats acords, avalua en un total aproximadament de 82 milions de pessetes els danys provocats per les pluges.

Sobre aquest darrer aspecte,



Palafrugell s'ha afegit a les poblacions —com Portbou, en la fotografia— que han demanat la declaració de zona catastròfica. (Foto CARLOS SANS).

l'alcalde accidental, el socialista Francesc Almagro, explicà que s'editarà un ban en què s'informarà els ciutadans de la possibilitat d'acollir-se a un real decret per a possibles indemnitzacions per la pèrdua de béns, i que tindran la possibilitat d'utilitzar els serveis municipals com a intermediaris per

presentar les seves valoracions. El cap de l'oposició, el convergent Josep Esteba, es preguntà si era prudent editar aquest ban ateses les escasses possibilitats que existeixen, segons havia dit prèviament Francesc Almagro, que els particulars arribin a rebre alguna indemnització.

**Un negocio sobre ruedas.**

La ocasión no puede ser más rentable. En el Mercado Nacional de Ocasión Renault encontrarás todo un señor coche de segunda mano. Totalmente revisado. Y con una interesante entrada: sólo el 15%. ¡Buen negocio!

Esta es la ocasión. **RENAULT**





Particulars, municipis i institucions han començat a recollir dades per valorar les destrosses causades per les pluges del passat cap de setmana. (Fotos CARLOS SANS).

Les pèrdues en la collita d'avellana podrien superar els dos-cents milions de pessetes

## Agricultura recull dades per avaluar les destrosses causades per les inundacions

### REDACCIÓ

Girona.— Els tècnics dels Serveis Territorials d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat de Catalunya a Girona ja han iniciat els treballs necessaris per avaluar les destrosses provocades per la forta tempesta de pluja caiguda el passat cap de setmana a les comarques gironines. El cap dels Serveis Territorials, Salvador Alemany, explicava que «cada tècnic s'ocupa d'una comarca, i esperem poder disposar de resultats concrets d'aquí a pocs dies».

Per la seva part, els particulars també han fet ja algunes estimacions orientatives sobre els danys causats per l'aigua. En aquest sentit, cal dir que un dels conreus que ha patit més els efectes de les inundacions és el de l'avellana, amb una importància notable a les comarques gironines, ja que la producció d'aquí és la segona d'arrreu de l'Estat espanyol. Segons

els primers càlculs, les pèrdues que les pluges han provocat en aquest sector podrien superar els dos-cents milions de pessetes.

Tot i això, els efectes de les inundacions varien molt segons l'estat de les collites. Cal tenir en compte que a Girona es produeixen anualment més de mil tones d'avellanes en una superfície no superior a les 1.300 hectàrees, i alguns pagesos ja havien iniciat la recol·lecció feia dies, la qual cosa comportarà que les pèrdues siguin inferiors. D'altres, però, tenien encara tota la producció al camp, i per tant ho han perdut pràcticament tot. En línies generals, es calcula que a les comarques gironines s'ha perdut un trenta per cent de la producció, la qual cosa suposa, en termes econòmics, els més de dos-cents milions abans esmentats.

### Pomes i vinyes

Un altre sector que també ha

patit de manera important els efectes de les inundacions és el de les vinyes a les comarques empordaneses. Tal com ja va informar DIARI DE GIRONA, en el moment de l'aiguat encara quedava als camps un cinquanta per cent de la collita de raïm d'enguany, la qual cosa comporta que encara queden per recollir uns 500.000 litres de vi que, si no es poden anar a buscar ràpidament, es faran malbé. Aquest fet ha provocat que el Departament d'Agricultura de la Generalitat de Catalunya hagi portat màquines a les zones afectades que treballen arregnant els camins perquè els veremadors puguin reiniciar la seva activitat d'immediat.

En alguns casos, però, el problema més important no ha estat el dels camins, sinó la gran humitat acumulada als camps, que fa molt difícil que s'hi pugui treballar normalment, com a mínim, de moment.

Mentre que, pel que fa al sector

de l'avellana, els municipis més afectats són Brunyola, Santa Coloma de Farners, Estanyol i Vilobí, en el sector de la vinya, les destrosses es concentren a la zona de l'Alt Empordà.

Un altre sector agrícola que també ha estat fortament afectat per les tempestes de pluja del cap de setmana ha estat el de les pomes, que produeix anualment deu milions de quilos de fruita a les comarques gironines, i que precisament es trobava en el moment més important del conreu. Fonts del sector han explicat que mentre que en algunes zones —principalment el Baix Empordà—, els efectes són inapreciables, totes les plantacions de pomeres properes al riu Daró, i especialment les de la comarca de la Selva, han patit molt per culpa de l'aigua. Es calcula que en aquestes zones les pèrdues poden superar el trenta per cent de la collita, la qual cosa

suposaria importants efectes negatius a nivell econòmic. A més, cal tenir en compte que la collita de pomes d'enguany era francament bona, i això fa pensar, segons algunes fonts del sector, que les inundacions poden ajudar a regular preus de cara a la campanya que és a punt d'iniciar-se.

En tot cas, les estimacions que s'han fet fins ara des dels diferents sectors afectats per les pluges són aproximats, i no hi ha dades oficials que els confirmin. El cap dels Serveis Territorials d'Agricultura de la Generalitat a Girona, Salvador Alemany, afirmava que «en aquests moments s'està portant a terme la recollida de la informació, i esperem tenir-ho tot enllestit d'aquí a molt pocs dies. És per aquest motiu que hem posat tots els nostres tècnics que estaven en disposició de fer-ho a treballar en aquesta tasca».

Ja es pot circular fins a Barcelona

## Renfe comença a normalitzar el trànsit ferroviari gironí

Girona.— Després de les obres de reparació que s'han portat a terme en els darrers dies amb motiu de les destrosses provocades per les pluges del darrer cap de setmana a la xarxa de Renfe a les comarques gironines, ahir es va reprendre el servei ferroviari entre Girona i Barcelona, encara que de moment només es fa per una via. Les obres, però, encara no estan del tot acabades, i fonts de Renfe afirmaven que la normalització total del servei es produiria la propera setmana.

Un dels principals problemes ocasionats per la interrupció del trànsit ferroviari a Girona ha estat l'acumulació de mercaderies procedents de l'estranger a l'estació de Portbou. Fonts d'aquesta estació internacional manifestaven que «desenes de vagons s'han aparcat a les andanes, esperant que acabin les obres de condicionament de les vies per continuar viatge cap als seus punts de destí». Tot i això, però, sembla

ser que avui podran començar a ser transportades totes aquestes mercaderies, que, sortosament, no es podien fer malbé, la qual cosa farà que no es produeixin pèrdues importants. Tot i això, les acumulacions varen provocar que es demanés als països que habitualment envien aquests productes que deixessin de fer-ho per uns dies, per tal de no complicar més la situació.

Després de la reparació del pont de Sils i Maçanet, potser la principal destrossa de les ocasionades per les pluges, el trànsit es va normalitzant, encara que es mantenen algunes limitacions de velocitat. L'esfondrament del pont va motivar que s'hagués d'establir un servei especial per transportar els viatgers a la zona de Caldes i Maçanet, deixant-los a punts on podien agafar el tren sense problemes. Un cop allà s'adquirien els corresponents bitllets i es continuava el viatge fins al punt de destí.



Les comarques gironines tornen poc a poc a la normalitat després de les inundacions. (Foto CARLOS SANS).



Es l'única de tot l'Estat i els alumnes en sortiran amb feina segura

# El CETT crea una escola per formar animadors turístics

R. M<sup>a</sup> MESTRES

Barcelona.— La primera escola d'Animació Turística de tot l'Estat espanyol començarà a funcionar a partir d'aquest curs 87-88 a Barcelona. Els alumnes d'aquesta nova modalitat tindran ocupació assegurada en sortir de l'escola, donada la gran demanda que hi ha d'aquest tipus de professionals.

L'Escola d'Animació Turística ha estat creada pel CETT —Centre d'Estudis Tècnics i Turístics— a través d'un conveni que han signat aquesta setmana amb l'Institut Català de Noves Professions de la Generalitat, la Confederació Empresarial d'Hostaleria de Catalunya, la Federació Catalana de Càmpings, i el Patronat de Turisme Costa Brava-Girona.

La d'animador turístic és una professió molt recent que neix quan el turisme es converteix en un fenomen de masses, i quan es produeix un increment en el temps d'oci. Això fa que s'observi la necessitat d'organitzar activitats que permetin desenvolupar la personalitat del turista.

El curs començarà el dimarts de la setmana vinent i les classes s'impartiran als locals del CETT, al carrer Canuda, número 20 de Barcelona.

## El programa d'estudis

El programa bàsic dura vuit mesos, des d'octubre fins a maig, amb classes de dilluns a divendres i un horari de cinc a dos quarts de deu del vespre. Com a característiques bàsiques que es busca en un



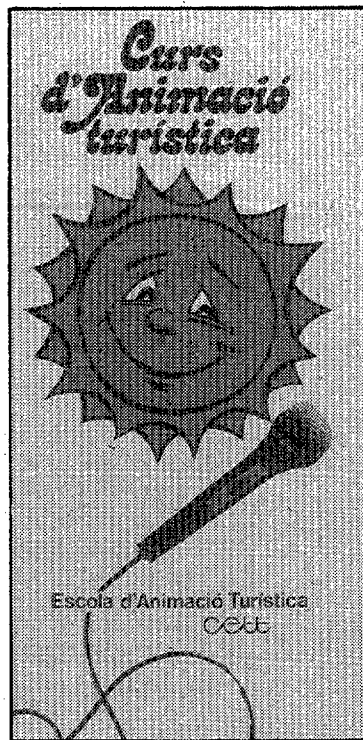
La massificació del turisme ha originat la creació de la figura de l'animador turístic.

animador turístic cal destacar **«una sòlida formació emocional i un coneixement profund de les situacions socials i les relacions humanes; i un domini tèoric de les tècniques d'animació turística i la seva aplicació».**

Les matèries que conformen aquest curs estan fonamentades en dos grans blocs: coneixements tèorics i idiomàtics sobre el sector; i coneixements tècnics aplicats de l'animació. Dins el primer bloc

s'estudia l'estructura del turisme, sociologia de l'oci, context sociocultural, dinàmica de grups, tècniques de comunicació, gestió i idiomes. Cal assenyalar que és imprescindible que els alumnes que vulguin iniciar aquest curs tinguin un nivell mig d'anglès o francès. Durant el curs s'inclou l'estudi de dos idiomes obligatoris a escollir entre francès, anglès, alemany, holandès o italià.

Pel que fa al segon bloc, es durà



a terme mitjançant tallers específics, com per exemple tècniques de dicció, decoració, sonorització, maquillatge, expressió corporal, jocs, esports, etc. També es realitzaran pràctiques en empreses del sector turístic.

Els alumnes que vulguin matricular-se a l'Escola d'Animació Turística caldrà que hagin finalitzat COU o FP II. El termini per inscripció encara resta obert, malgrat que les places són limitades.

## IV Trobada de Joves Naturalistes de Catalunya, aquest cap de setmana

Ripoll.— Dissabte, diumenge i dilluns vinent es celebrarà a Ripoll la IV Trobada de Joves Naturalistes de Catalunya, organitzat per Gedena —Grup d'estudi i defensa de la natura del Ripollès—, amb la col·laboració de l'Ajuntament de Ripoll i de l'Institut de Batxillerat Abat Oliba, Centre de recursos pedagògics del Ripollès, Comissió per a la sensibilització de la natura del Rotary Club del Ripollès i Consell comarcal de muntanya.

Segons informa el nostre corresponsal Ricard Resplandí, els actes programats per a aquesta IV Trobada començaran dissabte a les onze del matí, amb tot un seguit de conferències a la sala d'actes Abat Oliba, en la qual es tractaran: «Utilització i gestió dels recursos naturals», per l'economista Antoni Soy; «Tecnologia i natura», per Josep Maria Ferrer, enginyer industrial i director del programa «Joc de ciència» de TV3.

A la tarda, a les quatre, hi haurà la presentació de comunicacions sobre fauna. Diumenge hi haurà tot un seguit de conferències durant el matí, i a la tarda es parlarà sobre comunicacions vàries.

El darrer dia és previst que es facin diverses sortides de camp a indrets per conèixer de prop la situació ecològica de la comarca del Ripollès.

El nou Ajuntament ha arrendat la masia a un particular

# La creació del Museu del Camp de la Vall d'en Bas, paralitzada

ESTHER CARRERAS

Vall d'en Bas.— La creació del Museu del Camp de la Vall d'en Bas, un projecte del qual ja fa anys que se'n parla en aquest municipi garrotxí, es troba a hores d'ara bastant paralitzada. Aquest museu s'instal·larà a Can Trona, una masia de la vall que va ser adquirida l'any passat per dotze milions de pessetes aproximadament, cost que es finançarà entre l'Ajuntament i la Diputació de Girona.

El nou Consistori de la vall ha arrendat aquesta masia fa pocs mesos a un particular de la vall per la durada d'un any.

Segons que ha manifestat Josep Maria Ginebreda, regidor de l'Ajuntament actual i també de l'anterior Consistori, «s'intentarà integrar el Museu del Camp en la xarxa de museus de la Generalitat i es demanarà que sigui l'administració autonòmica qui es faci càrrec del seu cost, ja que el projecte ultrapassa les possibilitats econòmiques de l'Ajuntament».

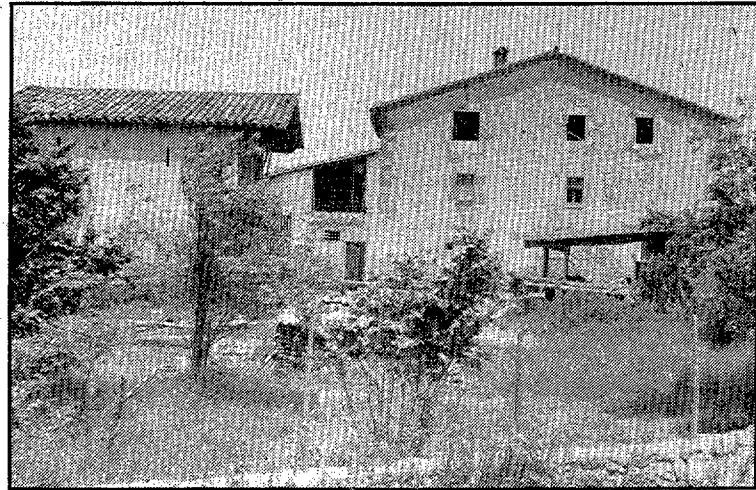
Aquesta postura ha estat criticada per Bartomeu Plana, ex-alcalde de la Vall d'en Bas i actual regidor del Consistori, ja que considera que «d'aquesta manera s'encalla la creació del Museu, ja que és l'Ajuntament de la Vall qui ha de dur la iniciativa i no

l'administració. El que sí cal fer és sol·licitar col·laboracions, però no esperar que el tema sigui estrictament resolt per la Generalitat» i ha afegit que «aquest tema és un dels que més preocupen el grup de Gestió Municipal», grup que roman a l'oposició en el Consistori d'ara. Bartomeu Plana explica entorn del futur Museu del Camp que «en un acord plenari es va aprovar la concessió d'una subvenció del Departament de Cultura, per a l'adecentament de Can Trona, la quantitat era de dos milions de pessetes, els quals juntament amb dos milions més que hauria aportat l'Ajuntament servirien per al condicionament de la masia. L'arribada d'aquesta subvenció encara no s'ha produït i això, és clar, encara paralitza més el projecte».

L'any passat, l'antropòloga Roser Ginebreda, futura coordinadora d'aquest Museu, presentà a l'Ajuntament un avant-projecte en el qual s'especificaven els punts bàsics per a la creació del museu i els objectius que aquest perseguiria. Aquest avant-projecte va ser acceptat pel Consistori i s'acordà de tirar-lo endavant. Una de les actuacions que s'han seguit i que figuraven en ell, ha estat la recollida d'eines del camp, cedides algunes i donades les altres per gent

voluntària. Roser Ginebreda explica entorn d'això que «es va fer una crida a tots els pobles de la comarca per a la recollida d'eines del camp i aquesta crida encara continua a hores d'ara». En l'avant-projecte presentat per l'antropòloga constaven els objectius que perseguia el Museu, dos, «d'una banda, es tracta de poder comptar amb un museu amb unes sales d'exposicions d'eines i d'altra fomentar activitats, o sigui, crear un museu amb vitalitat; això vol dir realitzar exposicions itinerants, portar a terme cultius en els terrenys colindats a Can Trona, realitzar tasques pedagògiques, —com podrien ser tallers artesanals que permetien conèixer el treball que feien antigament els pagesos de la vall—, i un llarg etc. d'activitats més». Puntualitza Roser Ginebreda que el que no s'ha de pretendre és que el museu sigui «solament un magatzem d'eines», i afirma que «d'altres aspectes que caldria tenir en compte són contactes amb la cooperativa de la vall d'en Bas i amb el Museu Comarcal de la Garrotxa, del qual s'hauria de tenir l'assessorament tècnic».

La Vall d'en Bas, integrada per set pobles, és una de les zones de la Garrotxa que compta amb una tradició eminentment agrícola.



El nou Consistori ha arrendat la masia a un particular pel període d'un any. (Foto JULI).



Generalitat de Catalunya  
Departament de Política Territorial  
i Obres Públiques  
Institut Català del Sòl

Està pròxim l'acabament dels locals comercials construïts per l'Institut Català del Sòl a l'Olivar Gran de Figueres (Girona).

Els interessats podran sol·licitar informació sobre els mateixos a la seu de l'Institut Català del Sòl, carrer Còrsega, 289, 2n. pis, 08008 Barcelona, o bé al telèfon (93) 237 79 00.

Barcelona, 22 setembre 1987  
EL GERENT



## Setze treballs opten enguany als premis Recerca del Consorci

Girona.— Un total de setze treballs s'han presentat enguany a l'edició dels premis Recerca que convoca el Consorci de la Costa Brava per premiar obres que s'hagin dedicat a l'estudi de la Costa Brava.

El Consorci convoca dos grups de premis; un grup és destinat exclusivament a treballs presentats per estudiants universitaris, i l'altre, de caràcter més ampli, per a totes aquelles persones que no essent estudiants universitaris actualment hagin realitzat treballs que se centrin en l'estudi de la Costa Brava.

Per al primer grup —al qual s'han presentat un total de sis treballs— s'atorgaran quatre premis, dotats amb 70.000 pessetes cada un, i per al segon —al qual s'han presentat deu treballs— s'atorgaran dos premis també de 70.000 pessetes cada un.

El veredict del jurat es farà públic abans del 30 de novembre.

El jurat el formen el director del Centre de documentació de la Cambra Oficial de Comerç i Indústria de Girona; quatre professors representants, respectivament, del Col·legi Universitari de Girona —un de la secció de Ciències i un altre de la secció de Lletres—, Escola Universitària d'Estudis Empresarials i l'Escola Politècnica de Girona, i dos membres de la comissió permanent del Consorci, que seran l'alcalde de Tossa, Telm Zaragoza, i l'alcalde de l'Escala, Rafael Bruguera.

Les principals poblacions són Lloret, Cadaqués i Platja d'Aro

## La Costa Brava busca solucions per evitar el col·lapse circulatori

Girona.— Aquest darrer estiu la major part dels ajuntaments de la Costa Brava han tornat a patir problemes importants pel que fa a la circulació i el trànsit de vehicles. Especialment a Lloret de Mar, el Consistori ho va intentar tot per evitar els col·lapses del cap de setmana, però el resultat va ser més aviat decebedor. Altres poblacions com Sant Antoni de Calonge i Cadaqués ja han començat a pensar en possibles sortides de cara a la temporada vinent, que encara s'anuncia més problemàtica.

El trànsit de vehicles pels nuclis urbans de la Costa Brava és, sense cap mena de dubte, un dels problemes fonamentals de la majoria dels municipis gironins. Aquest problema és especialment greu a Lloret de Mar, on durant els caps de setmana de juliol i agost no era gens estrany passar més d'una hora i mitja per viatjar entre Blanes i Lloret o quedar-se col·lapsat al mig de la població selvatana tot esperant que el trànsit es descongestionés un pèl. Arran d'això, l'Ajuntament lloretenc que encapçalava Jordi Martínez ha decidit iniciar des d'ara mateix la confecció d'un estudi que determinarà el moviment de trànsit a la població, i permetrà establir també quins són els punts que necessiten una atenció prioritària per evitar que aquests taps es tornin a reproduir. Aquest pla es complementarà també amb la posada en marxa de la minixarxa d'estacions d'autobusos que evitarà l'entrada a la població d'una bona part d'aquests vehicles i, en qualsevol cas, permetrà establir punts per descarregar els passatgers sense afectar la resta del trànsit. Aquest estudi estarà llest l'estiu vinent i aleshores ja es podran observar els primers resultats del treball.



L'acumulació de cotxes crea un caos permanent al centre de les poblacions turístiques. (Foto JOSEPHUS).

### Cadaqués, Sant Antoni...

Per la seva banda, l'Ajuntament de Cadaqués té intenció de construir un gran aparcament a l'entrada de la població per emplaçar-hi, allí, tots els cotxes. Amb aquest sistema s'evitaria que els cotxes circuessin pel mig del poble, perquè els visitants serien distribuïts mitjançant una xarxa de transport públic.

Lògicament, el poble no es tancaria a tothom, sinó que aquells veïns o visitants que demostrassin la necessitat d'usar el cotxe per transitar-hi disposarien d'un permís especial; però això serien casos excepcionals.

Per la seva banda, l'Ajuntament

de Calonge també està pensant en possibles solucions per descongestionar el trànsit de Sant Antoni. Si no hi ha res de nou, aquest mes d'octubre començaran les obres del nou passeig marítim que impossibilitarà la utilització de l'espai pròxim al passeig com a aparcament. Per això ja s'estan buscant llocs alternatius on emplaçar els cotxes sense perjudicar ningú.

Finalment, el que ho té més bé és l'Ajuntament de Platja d'Aro que l'estiu vinent ja podrà disposar de la primera part del nou complex de la plaça d'Europa. Les obres d'aquest projecte es troben ja en una fase molt avançada i, a part del complex esportiu cultural, també s'hi fa un nou pàrking.

## Més de vuitanta inscrits als cursos d'hostaleria per a aturats a Blanes

Blanes.— Vuitanta-set nois i noies de setze a divuit anys, en atur, s'han inscrit als cursos d'hostaleria organitzats per l'Associació d'hostaleria i l'Ajuntament de Blanes, informa Joan Ferrer. Les classes començaran dimarts vinent en les especialitats de cuina, recepció i servei, amb una durada de tres mesos, que inclouen cent hores de teoria i dues-centes de pràctica a diversos establiments hotelers de la població. Aquests cursos compten amb una beca-salari de noranta mil pessetes per a tots els que demostrin un seguiment del curs.

## Lloret té actualment una ocupació turística del setanta per cent

Lloret de Mar.— L'ocupació hotelera a Lloret de Mar és en aquests moments del setanta per cent, percentatge fins i tot superior a l'enregistrat aquest mateix estiu en algunes setmanes considerades com a temporada alta, informa el nostre corresponçal Joan Ferrer.

Fa tot just una setmana, l'ocupació hotelera a Lloret era del cinquanta-set per cent, però l'arribada massiva d'alemanys, que aprofitant la Festa de la patata s'han desplaçat a Lloret, ha fet que l'augment del percentatge d'ocupació sigui notable.

En aquests moments, el cinquanta per cent dels turistes que hi ha a Lloret són alemanys, mentre que n'hi ha un catorze per cent d'anglesos, i un nou per cent de belgues, italians, i espanyols.

Durarà fins demà divendres

## Avui s'inicia la I Festa de la cervesa a Platja d'Aro

Hi participen més de quatre-cents músics i dotze marques diferents

JOSEPHUS

Platja d'Aro.— Avui, dijous, a les dotze del migdia, i amb la recepció de l'Ajuntament de la vila turística als més de 400 músics components de diferents bandes d'arreu d'Europa, donarà començament la Primera gran festa de la cervesa o la «Oktoberfest», que s'allargarà fins divendres dia nou, que serà la «jornada grossa» de la concentració, en la qual, i també a les dotze del migdia, tindrà lloc la punxada del primer barril per les autoritats i, seguidament, actuació contínua de grups musicals dins del recinte de la fira, ubicat en la carretera de Sant Feliu de Guíxols a Palamós, i on tothom podrà tastar totes les marques de cervesa i els diversos productes de les cases col·laboradores.

Segons que han explicat els membres de la comissió organitzadora, «en aquesta primera festa comptem amb la participació de nou bandes musicals provinents d'Alemanya i d'Alsàcia (França), cosa que ha estat possible

mercès a la bona col·laboració existent entre Platja d'Aro i la comissió de Turisme de l'Ajuntament de Calella...», afegint que «es tancarà la circulació de cotxes entre les cruïlles de l'Ajuntament i l'avinguda Costa Brava i en aquest recinte s'instal·laran dues casetes on les cases col·laboradores i les firmes de cervesa oferiran al públic els seus productes comercials...».

Per a aquesta Primera gran festa s'han encarregat 7.000 gerres de ceràmica de la Bisbal amb un gravat adient al tema i «tothom qui entri al recinte rebrà, amb els tiquets corresponents, equivalents al nombre de stands instal·lats, una d'aquestes gerres a l'assequible preu de cinc-centes pessetes. Els menors de 16 anys, acompanyats de persones grans, tindran un servei de begudes no alcohòliques.

En aquesta festa hem posat tota la nostra il·lusió i esperem la visita de tothom».

Organitzades pel Consorci de la Costa Brava per tractar d'eliminació

## Un centenar de persones s'apunten a les jornades sobre residus sòlids

S.QUINTANA

Girona.— Un centenar de persones procedents d'arreu d'Espanya, representants d'ajuntaments, diputacions, universitats i altres organismes, participaran els propers dies 14, 15 i 16 d'aquest mes a les Jornades tècniques sobre eliminació dels residus sòlids urbans que ha organitzat el consorci de la Costa Brava, en col·laboració amb l'Ajuntament de Lloret de Mar, població que les acollirà.

Aquestes jornades són les terceres que prepara el consorci seguint l'acord de junta que estableix que s'organitzaran trobades sobre temes d'interès comú per a tots els pobles de la Costa Brava. Ara fa dos anys se celebraren a Sant Feliu de Guíxols unes jornades sobre les interrelacions turisme-medi ambient i l'any passat a Platja d'Aro n'hi hagueren altres sobre reutilització d'aigües residuals.

Les d'enguany sobre l'eliminació de residus sòlids urbans han estat preparades per un comitè tècnic que s'ha responsabilitzat de les ponències que es presentaran i que està format per Joan Gaya, enginyer industrial, regidor de l'Ajuntament de Girona i cap de secció del Departament de Sanitat de la Generalitat; Xavier Serra, enginyer industrial del Departament de Governació de la Generalitat, i Manel Serra, com a gerent del con-

sorci de la Costa Brava.

Manel Serra ha assegurat que el consorci no pretén pas amb l'organització d'aquestes jornades anar a la construcció de cap abocador, sinó que s'ha fixat com a objectiu proporcionar informació de primera sobre els diferents sistemes d'eliminació dels residus sòlids urbans. Essencialment les jornades tractaran els tres grans tipus d'eliminació i que són l'abocador, les incineradores i el compostatge, ja que, segons Joan Gaya, «són aquells sobre els quals ens movem en l'entorn geogràfic i que des d'un punt de vista legal i requeriments sanitaris permeten una eliminació més satisfactòria». Partint d'aquesta base també es tindran en compte els condicionants econòmics, flexibilitat d'instal·lació, disponibilitat de terreny, distàncies i població a servir.

Un factor decisiu en l'estudi per a l'eliminació dels residus sòlids urbans a les poblacions de la Costa Brava, i que també es discutirà a les jornades, és el de l'estacionabilitat, ja que es produeix un augment importantíssim de les deixalles a les temporades altes, la qual cosa condicionarà, per a la rendibilitat, el sistema que es pugui escollir.

Els ponents de les jornades seran Ferran Relea, del Departament de Política Territorial i Obres Públi-

ques, Josep Maria Baldasano, professor de la Universitat Politècnica de Catalunya, Rafael Borrell, enginyer municipal de l'Ajuntament de Lloret, Alfred Vinyes, director-gerent de la planta incineradora de Girona, Domènec Cucurull, del servei de medi ambient de la Diputació de Barcelona, Pere Espluges, cap de la unitat operativa de residus i altres serveis de la CMB, Miquel Soler, gerent de la societat de capital públic Recuperació Econòmica, S.A., Joan Gaya, enginyer industrial i regidor de l'Ajuntament de Girona, Antoni Choy, sots-director general d'Administració Local de la Generalitat i Paolo Mazza, enginyer-director de l'Azienda Municipalizzata Servizio-Città de Reggio Emilia que explicarà el model que ells apliquen i que es basa en la recollida selectiva i aplica diferents sistemes per a la recuperació.

A aquestes jornades també s'han convidat empreses especialitzades en el tractament de residus sòlids urbans, encara que no participaran com a ponents. De moment cinc empreses —Grup de Empresas Ciudad Limpia de Madrid, Aplicaciones Técnicas Industriales, S.A. de l'INI, Foment d'Obres i Construccions, S.A. de Barcelona, TCW Ibérica, S.A. de Barcelona, i Plàstic Omnium, S.A. de Barcelona— han confirmat la seva assistència.

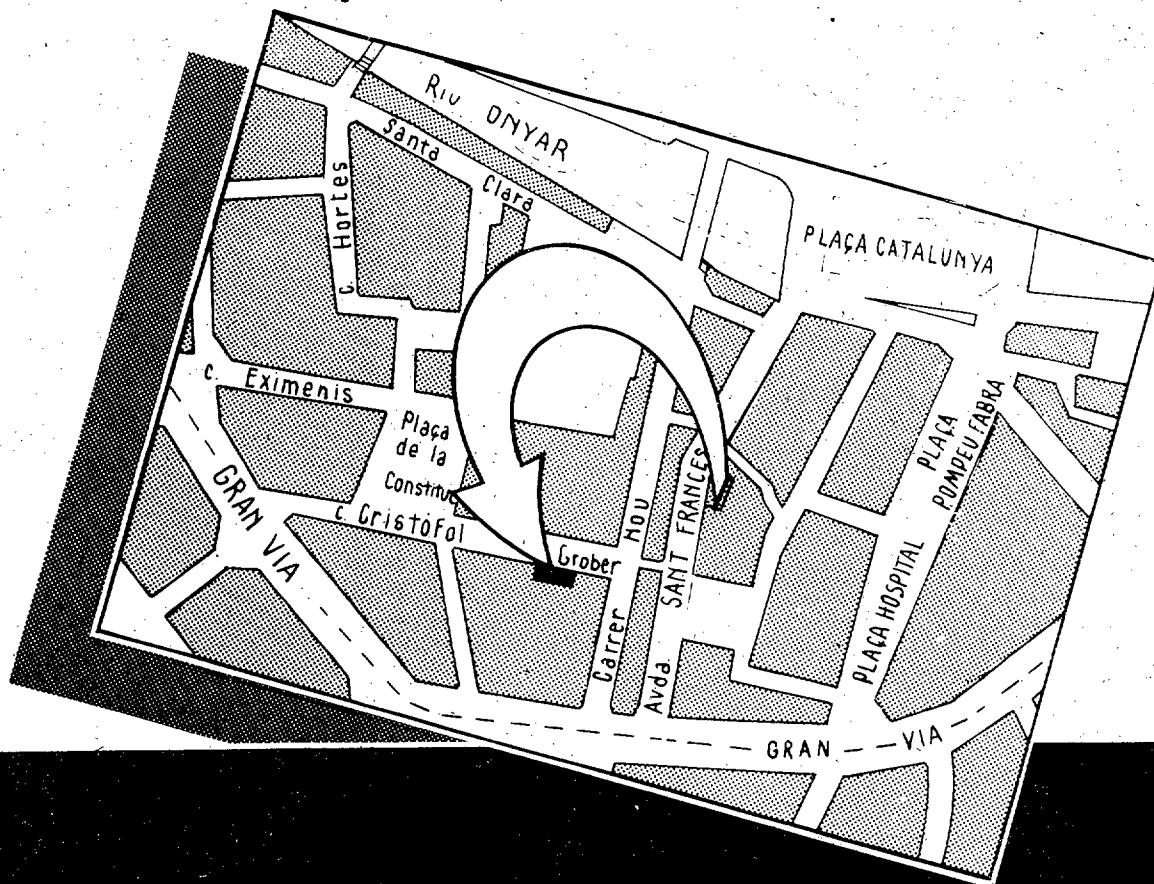


# Véctor

SERVEIS IMMOBILIARIS

**Comunica als seus clients i amics  
el trasllat de les seves oficines  
al carrer Cristòfol Grober, núm. 3**

**Tel. 21 91 66 - GIRONA 17001**





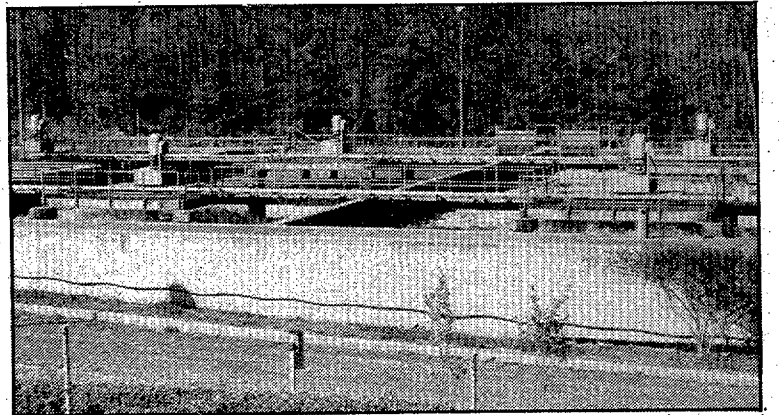
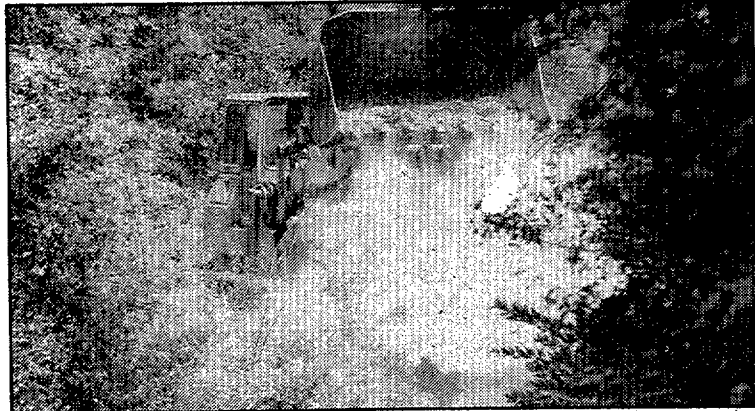
## L'EPP no està d'acord amb la concessió de llicències per edificar a Batet

Olot.— La concessió de dues llicències per edificar a la zona de Batet ha estat motiu perquè el grup municipal de l'Entesa pel Progrés mostrés la seva disconformitat en una nota de premsa feta pública recentment. Segons que s'exposa en aquest comunicat, l'acord pres a la comissió de Govern va contra la normativa urbanística, ja que es concedeix llicències sense haver fet la reparcel·lació de la zona. Joan Capdevila, portaveu de l'Entesa, ha exposat que aquestes concessions l'Ajuntament les fa segons a qui. «No s'entén com l'Ajuntament concedeix llicències sense les normes de reparcel·lació aprovades. Això significa que segons a qui sí es concedeix permís per edificar i a d'altres no». Segons que ha explicat Albert Arrey, l'acord pres a la comissió de Govern, com a regidor responsable de l'àrea d'Urbanisme, s'han seguit les normes legals sense donar peu a actituds insidioses. «Aquests dos habitatges s'han concedit perquè es troben situats en una zona de sòl urbà. Anteriorment aquest sector havia estat catalogat com a sòl urbanitzable programat, però després de diferents impugnacions en una sentència del Tribunal Suprem es cataloga com a sòl urbà».

Segons Albert Arrey, en tenir aquesta consideració en cap moment no pot hipotecar la posterior reparcel·lació que es pugui fer.

S'ha encarregat un estudi de recollida de deixalles per a tota la comarca

# L'abocador de la Garrotxa podria funcionar abans de final d'any



Les obres de l'abocador comarcal de la Garrotxa podrien quedar enllestides abans d'acabar l'any. D'altra banda, és previst que s'inverteixin vuitanta milions de pessetes en la depuradora de la Canya. (Fotos JULI).

FRANCESC RUBIÓ

Corresponsal

Olot.— L'abocador comarcal de la Garrotxa, que s'està construint en el clot de les Mules de Beuda, podria acabar-se abans de finalitzar l'any. Segons que informà Jacint Xutclà, en el darrer ple d'aquest organisme comarcal de serveis, s'han començat les obres de construcció de l'abocador, per això cal constituir la comissió de seguiment feta amb urgència així com tenir previst un estudi fidedigne per coordinar la recollida de les deixalles arreu de la comarca. «Les obres, després d'algun retardament en la deforestació, ja van a tota marxa i, segons l'empresa, l'obra es podria finalitzar abans d'acabar l'any. Ara cal crear la comissió de seguiment i amb la constitució d'aquesta acabar les picabaralles que hi han hagut perjudicant la bona convivència entre els pobles de la comarca. Si hi ha la comissió voldrà dir que la cosa funciona».

Aquesta comissió controlaria el

procés de construcció per poder garantir el funcionament de l'abocador sanitari. Segons el conseller Bassols, els membres de la comissió antiabocador de Besalú i representants de l'Ajuntament de la població hi seran representats, així com els del municipi de Beuda, Mancomunitat, Generalitat i altres municipis de la comarca. «L'obra ha de ser interpretada amb realisme de serveis i per això em satisfan les mesures que han pres alguns municipis, com el de les Planes d'Hostoles que ha destinat una partida del pressupost de l'any vinent a l'eliminació de residus sòlids, comptant amb la posada en funcionament de l'abocador comarcal. Aquesta mesura seria bona que ja l'apliquessin la resta dels municipis de la comarca».

La depuradora: punt d'arrancada

Jacint Xutclà va exposar davant del ple de la Mancomunitat intermunicipal el treball que porta a ter-

me l'empresa Searsa, responsable de les depuradores de Roses i Figueres. «Hem quedat sorpresos del bon funcionament d'aquestes instal·lacions. Ara ens cal resoldre el nostre problema amb la depuradora de la Canya. Pensem que amb la gestió d'aquesta empresa, responsable de 400 depuradores a l'Estat espanyol, es pot aconseguir el funcionament esperat». Les obres de millora, segons el projecte elaborat pels serveis tècnics de la mateixa Mancomunitat, contemplen una inversió de 80 milions de pessetes, els quals encara que han estat confirmats no s'han concedit en el crèdit que espera la Mancomunitat. «És probable que el dia 15 d'aquest mes es concedeixi oficialment, i serà llavors, d'immediat, quan es comencin les obres de millora».

Finalment, en la sessió plenària de la Mancomunitat, es va presentar un balanç no gaire afalagador del funcionament del laboratori comarcal, «no ens queixem del funcionament ni de les persones

responsables, si no de la poca utilització que se'n fa, potser amb la posada en funcionament de la depuradora i les corresponents anàlisis d'aigua s'hi donarà l'esbranzida necessària». El laboratori, a hores d'ara, realitza anàlisis d'aigües, de ferratges, de llet, d'adobs etc... fent un servei majoritàriament a l'agricultura i ramaderia.

En l'aspecte de serveis socials, s'anuncià la potenciació de l'assistència a la llar. Amb un pressupost inicial d'un milió vuit-cents mil pessetes es pot tirar endavant i potenciar-lo, amb una dotació superior per l'any vinent, després que l'assistència social de la Mancomunitat hagi realitzat un informe sobre les persones necessitades d'aquest servei a la comarca.

També es va fer conèixer la presència de la Mancomunitat intermunicipal a la Fira de Sant Lluç, amb un stand on s'exposaren tots els projectes que realitza i que té projectats per a la comarca de la Garrotxa.

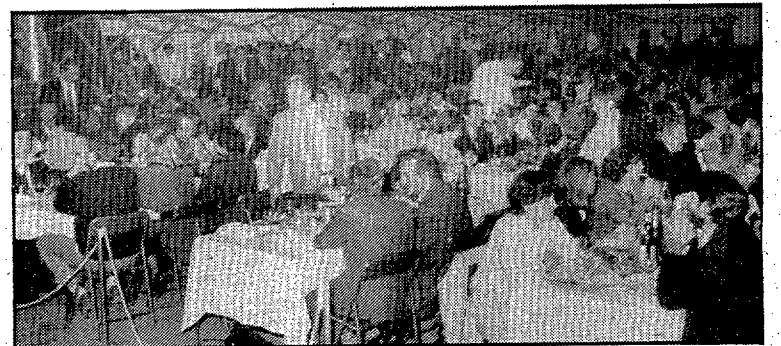
S'homenatjaran tres veterans del món de la gastronomia garrotxina

## 22 restaurants, a la trobada gastronòmica de Sant Lluç

Olot.— Vint-i-dos restaurants de moment són els que han confirmat la seva participació a la trobada gastronòmica pel dia 23 d'octubre, lligat amb les activitats de la fira de Sant Lluç, sota l'organització de l'associació dels empresaris d'Hostaleria a la Garrotxa. Aquest acte serà obert a tothom i ve a suplir la mostra gastronòmica ara programada pel mes de novembre. Segons que ha manifestat el seu president, Pere Reixach, s'espera una participació de 500 persones amb un tiquet de venda al públic de 3.500 pessetes.

L'acte constarà d'un sopar amb un sol menú precedit d'un aperitiu variat i on els restaurants presentaran les seves especialitats. Pere Reixach, manifestava que les especialitats després de ser comentades i anunciades per experts en el món de la Gastronomia de les comarques gironines podran ser degustats en quantitats petites. «Es tracta que la gent conegui les especialitats, però només en el sentit de tastar-les. Després en el sopar hi haurà un menú únic i on la gent serà servida còmodament».

També en el decurs de l'aperitiu i els tastos hi haurà una degustació de còctels presentats per dife-



La mostra gastronòmica, per la seva banda, es farà el proper mes. (Foto JULI).

rents establiments especialitzats de la comarca. En aquest acte, eminentment popular, es farà un homenatge a tres persones destacades en el món gastronòmic garrotxí. Es tracta de l'Anton Cuiner, de l'antic «Hotel Estrella» i dels propietaris del bar Sport de Besalú, en Vicenç, de 79 anys, i la seva esposa l'Angeleta, «que durant 22 anys han fet un servei interessant. Cada dia han obert l'establiment a les cinc del matí atenent els caçadors, excursionistes, pescadors, etc... i la gent que abans d'anar a dormir, sortint de les sales de ball o festes, s'hi acosta a fer l'última copa».

Aquesta festa es clourà amb un ball amenitzat per l'orquestra Maravella, al pavelló cobert de la fira, loc on també es faran tots aquests actes.

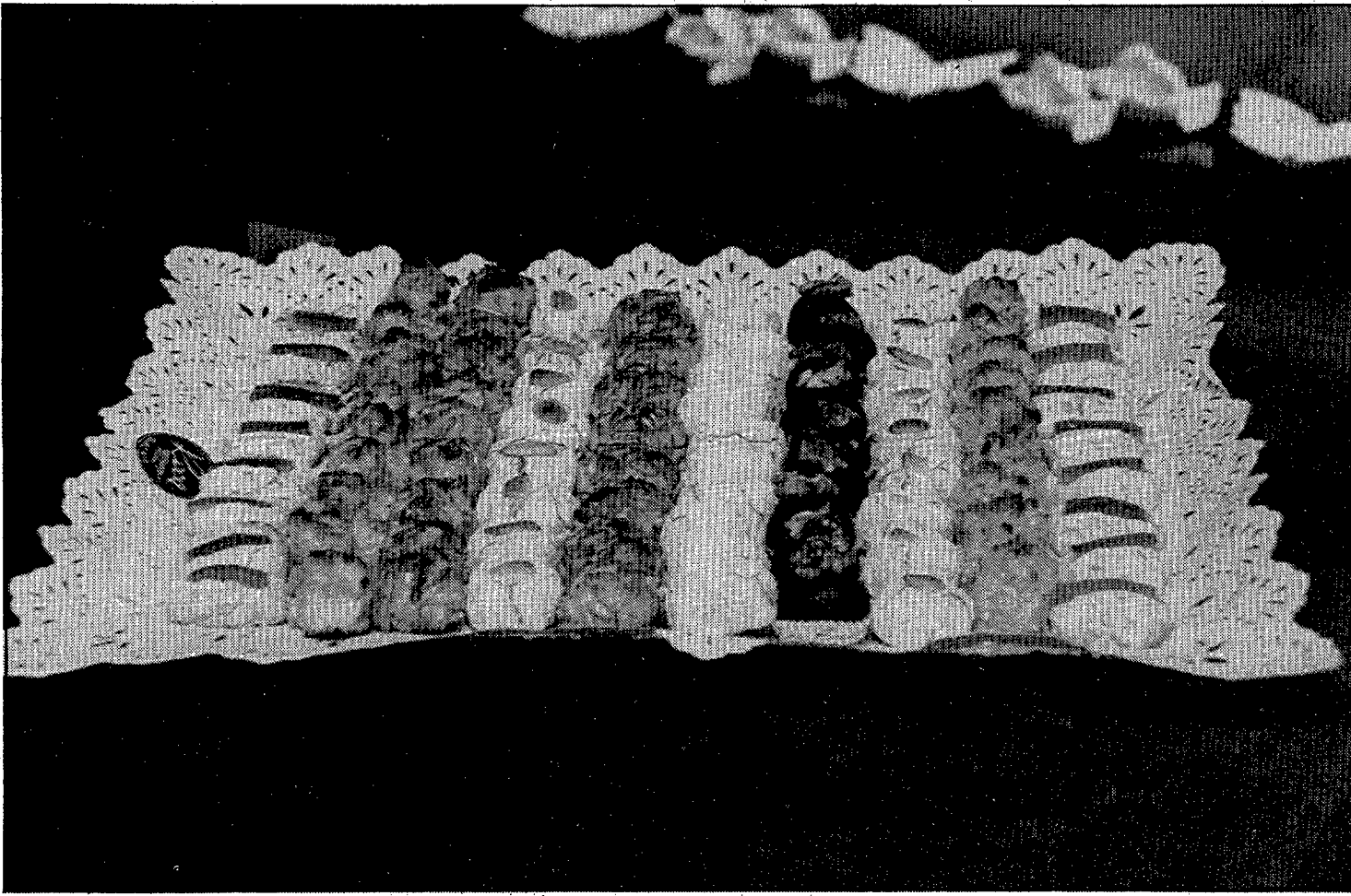
La Mostra gastronòmica: una altra història

Aquesta organització de la Fira de Sant Lluç substitueix la mostra gastronòmica que es farà al cap d'un mes. Aquest any els professionals de l'hostaleria han considerat que no precisament s'ha de fer en un divendres o un cap de setmana, per això es farà un dimecres al restaurant Can Xel, amb una participació de tres-cents persones.



Pere Tàpies serà el pregoner de les Preses.

Aquest cap de setmana se celebra a la població de les Preses la festa major. Com a nota destacada sobresurt la presència del cantant i personatge televisiu Pere Tàpies com a pregoner. La crida de festa major es farà divendres vinent al centre cultural del poble a partir de dos quarts de nou del vespre. Aprofitant el pregó es presentarà la Revista de les Preses en bona part dedicada en el seu primer número a parlar de la festa major del poble. Aquest any com a actes populars figuren al programa el concurs d'engalanament de balcons, el rally de cotxes i activitats esportives al carrer. Una de les innovacions que s'han denotat aquest any en el programa d'actes és el fet que no hi ha el corre-bou de jònecs i en canvi hi figura el corre-foc. Segons sembla, en el corre-bou en els darrers tres anys s'havia denotat una davallada de participació potser en haver-hi tan poc espai entre les festes del Tura d'Olot i les de Sant Miquel, barri olotí, on també han decidit de fer corre-bou.



Els fruits secs formen part important de la confiteria. (Foto JOAN SEGUR).

## Ja s'han collit els primers fruits secs

**ARACELI RUIZ**  
La collita dels fruits secs s'ha avançat enguany gràcies a la manca de pluges, factor que resulta negatiu durant el creixement però beneficiós a l'hora de collir. Aquesta temporada el preu de les fruites seques ha bai-

xat respecte a l'any passat, factors que han posat ja en moviment aquests productes en el mercat alimentari. Si l'ametlla de la classe «mallorca» es feia pagar l'hivern passat en el mercat de procedència a 750 ptes/kg., ara costa 550 pessetes aproximada-

ment. Igualment l'avellana, que abans costava a 225 ptes. —parlem sempre del preu en el mercat de procedència—, ara els majoristes la troben a 200, preu que fluctua segons la classe.

Però tot això no vol dir que el consumidor trobarà els fruits

secs més barats a l'hora d'omplir la cistella de la compra. El pagès, que és l'únic que surt perdent quan la producció és voluminosa i s'ha de vendre més barat, es reserva el dret de retenir el producte i crear així una escassetat que és la que fa pujar els preus.

## Els fruits secs, rics en calories, són l'aperitiu ideal o el complement dels postres

Les fruites seques se serveixen, com qui diu, a gust del consumidor: crües o torrades, salades o sense salar. En general constitueixen un aperitiu ideal, un postre complementari o l'ingredient imprescindible en alguns tipus de pastissos. Dintre de les ametlles es distingeixen tres classes: la «mallorca», que és la que s'empra per salar, la «marcona», més pastosa i dolça, que és més grossa, i no surt mai amarga; aquesta és ideal per als torrons i pastissos. I per últim hi ha la classe «llarguet», que és la que es destina per torrar.

Les fruites seques són abundants en calories per a l'organisme, però al mateix temps n'hi ha que són lleugeres d'empassar, com ara les figues, que a més relaxen i són un fruit melós. Joaquim de Pelol i Fabià Alarcón, que es dediquen a la comercialització a l'engròs de fruits secs, relacionen directament la intensa activitat humana amb el consum de fruits secs, per exemple en aquells col·lectius que fan grans esforços i necessiten carregar energia sense que pesi a l'estómac. En qualsevol cas, són molt freqüents a Catalunya l'anomenada «grana de capellà» o «grana de músic» com a postre de taula.

### Aplicació gastronòmica

Els fruits secs inspiren també plats a la cuina o constitueixen un complement ideal per a alguns postres. Temptadores són «les petites avellanes», unes bolètes amassades amb picada d'avellanes que completen el postre o se serveixen com a aperitiu i acompanyament de licors. Amb un grapat de castanyes i panses i algunes cullerades de mel i llet, es pot convertir també el fruit sec en un dolç apetitós, sense afegir-hi gaires coses. Així s'obtenen els dolços de castanyes, per exemple, autèntics bombons de fruita seca, o les tradicionals pastes d'ametlles.

Si entrem en plats o postres preparats, llavors hem de comptar amb una elaboració més costosa, en què el fruit sec —sigui ametlla, avellana, nou, etc.— és un complement o el truc que donarà tot el gust al plat. Per exemple, les empanades de fruits secs: amb figues seques i nous pelades es poden farcir empanades; el resultat és únic i original. També podem posar-nos de ple i preparar una succulenta crema d'ametlles, tan suau i lleugera. No oblidem, però, que els fruits secs en general aporten moltes calories a l'organisme, és l'única cosa a tenir en compte per aquells que «mesuren» el menjar abans d'empassar-se'l.

### FORN DE PA I «BOLLERIA»



**Joaquim Ferrer**

ESPECIALITAT EN PANS ARTESANS

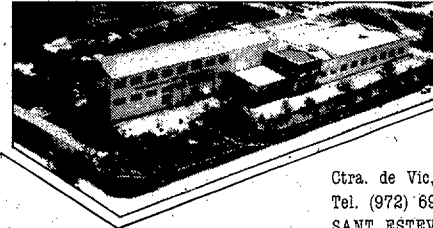
Sovital, Plus- Minus, 4 Granes, Ceba, Baguettes, Motlles, Motlles de Tomata, d'Espinacs, Anglesos, Integrals, Soja, Sègol, Pa Italià: Panetones Ciabatta, Pa jueu: Lehem-Lawam, etc.

C/. Joan Maragall, 53 Tel. 21 65 13 - GIRONA

C/. Dr. Ferran, 23 Tel. 23 87 61 - SALT  
C/. Manel de Falla - Angel Guimerà

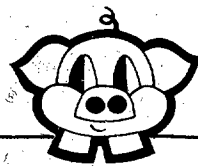
C/. Montseny - Montnegre Tel. 23 81 75 - STA. EUGÈNIA

### Matadero frigorífico ESTEBAN RIERA



Especialitat en greix per a pastissers

Ctra. de Vic, n° 15  
Tel. (972) 69 01 68  
SANT ESTEVE D'EN BAS (Garrotxa)



**Embotits Masoliver**

Sant Josep, 29

Tel. 69 00 10

SANT ESTEVE D'EN BAS (Girona)

CONFITERIA PASTISSERIA  
**MARGENAT**  
GRANJA

C/. Major, 57 - Plaça Veinat, 10  
Tel. 23 06 79 - SALT

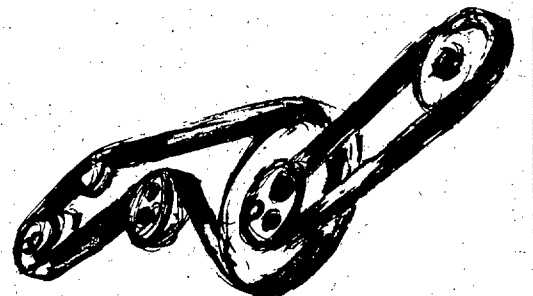
**CONGESA** LEDER

CINTES TRANSPORTADORES AMB  
RECOBRIMENTS ACCEPTATS PER LA F.D.A.

CORRETTGES DE TRANSMISSIÓ

Administració:  
C/. Migdia, 30, ent. 3ª - Tel. 20 76 54  
GIRONA

C/. Marià Fortuny, 20 - Tel. 93 / 560 61 12  
STA. PERPÈTUA DE MOGODA (Vallès Occidental)





En una de les rèpliques als representants parlamentaris

# Pujol afirmà que els interessos de Catalunya no poden subordinar-se als d'Espanya

Barcelona.— Ahir se celebrà la segona jornada del debat sobre política general al Parlament de Catalunya, on començaren les intervencions dels representats dels partits parlamentaris.

Van parlar el portaveu del grup mixt, Joan Josep Folchi, el d'Esquerra Republicana, Víctor Torres, el secretari general del PSUC, Rafael Ribó, i el president d'AP, Jorge Fernández. A cada un d'ells va replicar el President de la Generalitat Jordi Pujol. Avui parlarà el secretari del PSUC, Raimon Obiols, i el portaveu de CiU.

En una de les rèpliques, Jordi Pujol assegurà que els interessos de Catalunya no es poden subordinar als interessos generals d'Espanya. La realitzà en la seva resposta al president del grup parlamentari d'AP, Fernández Díaz.

Jorge Fernández va criticar en el seu discurs el «marcat accent nacionalista» del discurs que Pujol pronuncià abans d'ahir. Va dir que «l'aventura reformista posa en evidència que vostè és tan conscient com nosaltres que l'eficaz defensa dels interessos de Catalunya necessita tenir força política a Madrid», afegint que enfront de la falta de pes de CiU a la resta de l'Estat, «nosaltres tenim força a tota Espanya, per això sabem que el futur és nostre. Els interessos de Catalunya no són incompatibles sinó complementaris amb els d'Espanya».

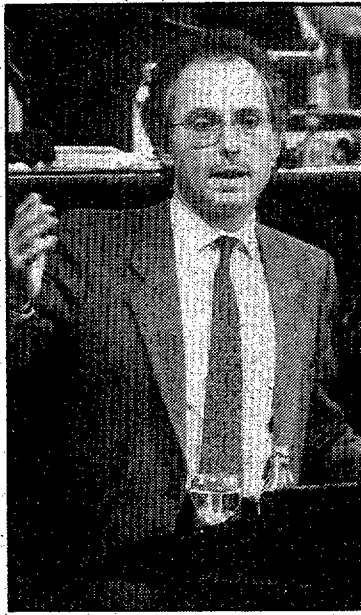


Joan Josep Folchi.

Va ser llavors quan Pujol li va respondre que «els interessos de Catalunya no poden subordinar-se als interessos generals d'Espanya».

#### Tensió amb Ribó

En la sessió del matí l'atenció del debat va estar centrada en el tens diàleg que varen mantenir Pujol i el secretari general del PSUC, Rafael Ribó. El debat entre ambdós polítics va ser ple d'accusacions mútues de falsedat i de cla-



Rafael Ribó.

res al·lusions personals.

Ribó, després d'afirmar que el discurs de Pujol d'ahir fou electoral, va fer acusacions que el President català expressa fal·làcies, com la de refugiar-se darrera el nom de Catalunya i la de buscar una ambigüetat calculada de manera que acontenti al mateix temps els radicals independentistes i els conservadors de Madrid. També afirmà que fugí de l'anàlisi dels temes de govern i dels problemes concrets per refugiar-se en aspec-



Jorge Fernández.

tes generals, que és ambigu amb el terrorisme i que utilitza els mitjans de la Generalitat per una determinada opció social.

Igualment acusà a Convergència i Unió de ser darrera de determinats interessos. A més de criticar la política dels serveis públics, socials i culturals digué que la Generalitat no descentralitza, que CiU fa un doble joc a Madrid i que la llei d'Ordenació Territorial és portada per la desconfiança respecte dels ajuntaments. Es mostrà

partidari de la reforma de l'Estatut. Jordi Pujol acusà Ribó d'oblidar la idea de crear riquesa; i assenyala que no eren certes les acusacions de fal·làcies contra la seva persona i el govern català i, respecte al terrorisme, digué que CiU més que ningú s'hi ha oposat.

#### Torres i Folchi

El diputat Víctor Torres, d'ERC, va demanar l'inici del procés per a la reforma de l'Estatut d'autonomia, mentre que Joan Josep Folchi, portaveu del grup mixt i component del PDP, declarà que la modificació de l'Estatut no comportaria els perills que el President anuncià abans d'ahir, malgrat que Folchi no va fer la petició que es modifiqués.

El portaveu del grup mixt considerà que «el balanç general és positiu, per la qual cosa no farà una crítica general», però sí se centrà en crítiques per la falta d'ambició de la Generalitat en les tasques de governació, per amagar els límits de l'autogovern i per la por als grans projectes.

Víctor Torres afirmà que el discurs de Pujol era el de sempre, que la política autonòmica «fa aigües per tot arreu», i que l'Estatut està «tècnicament esgotat» i era el moment de reformar-lo. Criticà igualment la política de la Generalitat pel que fa a la llengua i a la manera de portar endavant l'ordenació territorial.

# VENGA POR EL INTE



## A LA VISTA.

Para tener su dinero siempre a mano. Para domiciliar todos sus pagos y tener la posibilidad de disfrutar de una gran variedad de servicios y créditos, abra una Cuenta Corriente o una Libreta de Ahorro.



## A CORTO PLAZO.

Para obtener una buena rentabilidad en poco tiempo. Para que sus ahorros aumenten con toda seguridad, la Caja de Madrid le ofrece dos libretas de gran interés: Libreta 1 y Libreta de Ahorro a Plazo. Además con la Libreta 1, usted podrá disponer de su dinero en cualquier momento, y conseguir un gran interés sólo con mantener un determinado saldo medio.

Joan Josep Folchi renuncia al seu escó de diputat

## Les paraules dels portaveus dels grups parlamentaris d'oposició

Varen ser quatre les actuacions dels representants dels grups parlamentaris d'oposició, la de Joan Josep Folchi, grup mixt; la de Víctor Torres, ERC; la de Rafael Ribó, PSUC; i la de Jorge Fernández Díaz, AP. Recollim algunes de les seves frases. Cal destacar igualment que el portaveu del grup mixt, Folchi, anuncià la seva renúncia com a diputat del Parlament de Catalunya.

### Dimissió de Folchi

El portaveu del grup mixt, que pertany al PDP, va anunciar la seva renúncia, no solament al càrrec de portaveu, sinó també a l'escó de diputat que va aconseguir l'any 1984. Folchi al·legà que renuncia a l'escó «davant de la impossibilitat de superar la dicotomia existent a Catalunya amb un partit democristià d'àmbit estatal i un altre de la mateixa confessió de caràcter nacionalista», en referència al fracàs de les negociacions entre el PDP i Unió Democràtica de Catalunya. L'escó serà ocupat pel membre del PDP José María Azorín.

Declaracions:  
Valoració: «El balanç general és positiu».

Crítiques: «Critico la Generalitat d'amagar quins són els límits de l'autogovern».

«La crítica també d'autolimitar-se en la política legislativa i en la política executiva».

«El Govern ha pecat de microfilia o desmesurada afeció als projectes petits».

«l de macrofòbia o por als grans projectes».

Estatut: «No hi ha cap problema a demanar la modificació de l'Estatut, ja que no necessàriament ha de portar-nos a una situació radicalitzada».

«El veritablement important és assenyalar el sostre al que es vol arribar, i en aquest cas ja no hi ha riscs».

### Víctor Torres

Declaracions del portaveu d'ERC.

Discurs: «El discurs del President Pujol no ha portat novetats importants, sinó que era el discurs de sempre, però en to electoral».

Llengua: «El tema lingüístic no va bé per la mala voluntat del Govern central i la falta d'intel·ligència de la Generalitat».

«El bilingüisme és fatal».

Estatut: «Ha arribat el moment de demanar la reforma de l'Estatut i no simplement limitar-nos al fet que hi hagi una lectura correcta».

### Rafael Ribó

Declaracions del secretari general del PSUC:

Catalunya: «Acuso el President Pujol d'expropiar falçament el nom de Catalunya»

Ambigüetat: «Pujol va buscar en el discurs una ambigüetat calculada de manera que conté al mateix temps els radicals independentistes i els con-

servadors de Madrid».

«Pujol va fugir dels temes de govern i dels problemes concrets per refugiar-se en aspectes generals».

«Convergència i Unió fa un doble joc a Madrid».

LOT: «La llei d'ordenació territorial ha trencat tots els consensos i es deixa portar per la desconfiança respecte dels ajuntaments».

Estatut: «En un termini de cinc anys ha de procedir-se a la reforma de l'estatut».

«La reforma de l'Estatut s'hauria de fer seguint la via de l'article 150 de la Constitució».

### Jorge Fernández

Declaracions del president d'AP al Parlament:

Interessos de Catalunya: «L'aventura reformista posa en evidència que vostè és tan conscienciat com nosaltres que l'eficax defensa dels interessos de Catalunya necessita tenir força política a Madrid».

«Els interessos de Catalunya no són incompatibles, sinó complementaris amb els interessos d'Espanya».

Política: «Amb quina majoria alternativa a la socialista pensa entendre's el senyor Pujol?».

Enfrontaments: «La via escollida per vostè porta, encara que no ho desitgi, a una confrontació sistemàtica, a la tensió permanent i al greuge institucional».

## AQUI, BARCELONA

### Rebequeries comarcals

RÒMUL

Barcelona.— La comarca o, més ben dit, les comarques o els així denominats **Consells Comarcals**, ens visitaran d'aquí a uns mesos, i, segons sembla, amb la intenció de quedar-se entre nosaltres per una bona temporada; tot per obra i gràcia de les LOT. Per alguns, aquestes noves entitats administratives representen uns hostes força incòmodes, com s'ha vist en el període de consultes als municipis sobre la seva integració en el nou mapa (nou de 1936) comarcal. El nus del conflicte, com era de preveure, ha estat l'oposició suscitada al Barcelonès, així com a altres ajuntaments de majoria socialista (Girona, per exemple). Com un exhaustiu dossier aparegut en aquest diari ja informava el passat onze de setembre, si dues cinquenes parts dels municipis d'una comarca, representant més del 50% de la població d'aquesta, no hi està d'acord amb l'adscripció, el Parlament haurà de decidir-ne la configuració comarcal nova per majoria absoluta. El problema és quan els municipis contraris al mapa comarcal representen poc més del 20% dels consistoris catalans, però més del 50% de la població. Ens referim, òbviament, al cas del Barcelonès; comarca de la qual ningú, fora de Sta. Coloma de Gramenet, sembla voler formar part: uns volen anar al Baix Llobregat (St. Just Desvern, Esplugues, l'Hospitalet); altres no estan d'acord amb els límits, les competències i, per què no dir-ho?, amb les mateixes LOT (Barcelona, Badalona, St. Adrià). En el fons, és l'esperada rebequeria per la pèrdua de la Corporació Metropolitana. No cal dir que la majoria absoluta convergent al Parlament de Catalunya, amb gairebé tota seguretat, desestimarà les negatives barcelonines, i el Barcelonès serà una nova realitat, encara que per imposició. Tampoc no cal dir que els socialistes i els comunistes aprofitaran l'avinentesa per acusar el govern de CiU d'intransigent i enemic del diàleg. I tot això a uns mesos tan sols de les eleccions.

Resulta evident per tothom que el mapa comarcal de Catalunya del 1936 ha quedat en gran mesura obsolet; també és públic i notori que, seguint aquesta divisió, CiU dominaria prop de tres quartes parts dels **Consells Comarcals** catalans, amb competències tan destacades com ordenació territorial, sanitat, cultura, esport, ensenyament, medi ambient, etc., en la mesura que noves lleis emeses del Parlament disposin. Ens trobem, doncs, enmig d'un diàleg de sords, amb unes comarques polèmiques per no desitjades, una més que previsible duplicitat administrativa amb les diputacions, que encara gaudeixen de relativament bona salut, i l'amenaça del PSC de tornar a començar-ho tot si guanyen les eleccions, derogant les LOT. Ah! I, per variar, un recurs del govern contra una de les lleis (si bé només per aspectes secundaris de l'articulat) al Constitucional. La comarca ens visita, rebequem i, alguns, és clar, tenen por que els hostes els treguin de casa.

# RES Y LA SEGURIDAD.



La Caja de Madrid, desde 1702, siempre se ha caracterizado por ofrecer a sus clientes las mejores oportunidades para lograr una buena rentabilidad, con la máxima seguridad. Venga a la Caja de Madrid y elija la fórmula para conseguir un buen interés para su dinero.

**POR MUCHOS AÑOS.**

Si quiere mantener al día el nivel de sus ahorros. Si desea que su dinero se revalorice, constantemente, a lo largo de los años, póngalo a rentar en una Libreta de Ahorro a Plazo o en una Libreta de Capitalización Personal. Se asegurará un buen interés por muchos años.

**EL INTERES Y LA SEGURIDAD TIENEN UN NOMBRE:**



**CAJA DE MADRID**



La Asamblea Nacional dicta sentencia mientras continúan las detenciones

# 143 años de condena para cada miembro del comando Nafarroa

Madrid.— Mientras continúan las detenciones de presuntos miembros de ETA en España y Francia, hoy se dictó sentencia en Madrid contra tres miembros del comando Nafarroa, que han sido condenados a penas que totalizan 143 años para cada uno, por un atentado perpetrado en Pamplona en el que murieron un policía, Francisco Sánchez, y un niño de catorce años, Alfredo Aguirre.

Los condenados son Mercedes Galdós Arsuaga, Juan José Legorburu Guerediaga y José Ramón Artola Santesteban, que según la sentencia integraban con otra persona ese comando en mayo de 1985, cuando decidieron dar muerte a varios policías en Pamplona.

El tribunal acordó condenar a cada procesado a 30 años por atentado con resultado de muerte, 30 años por asesinato, tres penas de 25 años a cada uno por tres asesinatos frustrados, seis meses por lesiones menos graves y ocho años por estragos.



La entrada de la Audiencia Nacional, llena de afectados por ETA.

## Detenciones y enfrentamientos

Entre las detenciones realizadas

ayer destacan las de Miguel Minguéz García, alias «Peque», presunto responsable de los coman-

dos legales de ETA—Militar en Navarra y del departamento de propaganda, y José Ramón González, alias «El Mono», experto en explosivos de la organización terrorista. Ambos fueron detenidos en Francia, uno en Ciboure y otro en Bayona. Mientras, las autoridades francesas detuvieron y entregaron a las españolas a Imaz Sorzabal.

Las manifestaciones contra la operación antiterrorista continúan en el País Vasco y Navarra. En Pamplona un policía nacional resultó herido y varios autobuses quemados, con cortes de tráfico y enfrentamientos con la policía.

También hubo barricadas en otras poblaciones navarras y enfrentamientos en numerosas localidades de Vizcaya y Guipúzcoa, donde hay que lamentar daños materiales y cortes del ferrocarril.

Son convocados por la KAS, Coordinadora Abertzale Socialista.

## TELEX

● El lehendakari del gobierno vasco, José Antonio Ardanza, inicia hoy con los representantes del CDS y de AP la ronda de conversaciones con los partidos parlamentarios vascos para tratar sobre el tema de la violencia. Estas conversaciones continuarán la próxima semana con el resto de los grupos parlamentarios de la cámara vasca—EA, EE, HB— y los dos que integran el gobierno de coalición: PNV y PSE-PSOE.

● El Congreso reanuda hoy la tramitación parlamentaria del proyecto de ley de televisión privada, concluido el paréntesis del verano, con la reunión de la ponencia parlamentaria, que hará una primera selección de las 405 enmiendas al articulado.

● Los bancos podrían abrir por la tarde si el referéndum celebrado ayer entre los empleados de banca españoles ratifica los acuerdos alcanzados entre representantes de sus sindicatos y la Administración.

## DESDE LA CIBELES

### El impuesto revolucionario

JORDI BOSCH

Madrid.— Una de las formas de terror más utilizadas por la banda ETA ha sido el denominado impuesto revolucionario. Mediante el chantaje y la extorsión, con amenazas que no sólo alcanzan a los bienes y posesiones de la víctima sino a su propia vida y a la de sus familiares, los terroristas conseguían cantidades importantes de dinero con las que financiar sus acciones. Hace unos meses a raíz del importante descubrimiento de «los papeles de sókoa» que era la documentación acerca de la contabilidad de ETA, se dijo que aparecían las listas de todos los empresarios y ciudadanos vascos que se habían visto obligados a pagar este impuesto revolucionario. Ahora se acaba de saber que desde un juzgado se ha comenzado a citar a estos varios cientos de personas. Si lo que pretende la justicia es conseguir algunos datos acerca de las personas que pudieron cobrar este dinero nos parece muy bien. Pero todos los datos apuntan a que estos jueces no están por esta labor. Y en eso coinciden con el propio ministro Barrionuevo. Parece que hay alguien dispuesto a perseguir penalmente a esta gente que va a resultar doblemente agredida, primero por ETA y luego por el Estado.

A nadie se le escapa que intentar acusar de algún delito a quien se ha visto obligado a pagar el impuesto revolucionario es una majadería. Sin embargo, en este país ya estamos acostumbrados a contemplar muchas estupideces, desde un co-

che oficial o bajo una toga. Sin duda alguna es digna de todo elogio la actitud de integridad moral y de fortaleza de aquéllos que pública o privadamente se han negado a pagar este impuesto. Pero quienes lo han pagado no pueden ser acusados de lo contrario. Es absolutamente humano que hayan acabado cediendo a las pretensiones de quienes matan y siembran el terror de forma cotidiana en el País Vasco. Y aquí entra otro asunto. Uno siempre ha sido favorable a que haya cuanto menos Estado, mejor. Pero acepto que haya Estado para asegurar la convivencia, las pautas de conducta que nos hemos dado, facilite el bienestar y la felicidad, así como la paz. Es decir, que el Estado que es incapaz, lamentablemente, de asegurar la seguridad de un señor, ahora se dedica a perseguirle. Verdaderamente impresentable.

Si finalmente es perseguible el «delito» de haber pagado el impuesto revolucionario, nos podemos encontrar con que dentro de un tiempo a uno le puedan procesar por haber sido atracado. Nos explicamos. El dinero que ha conseguido un atracador al ponerte la navaja en el cuello en plena vía pública puede haber servido para financiar alguna otra acción delictiva. Por ejemplo, comprar una pistola u otra navaja, o lo que sea. Alguno pensará que es demagogia llegar a este punto. Pero nadie puede dudar que los ejemplos se parecen. Realmente todo esto es muy preocupante y esperemos que quienes hasta ahora han sido víctimas de ETA ahora quieran ser humillados por la justicia.



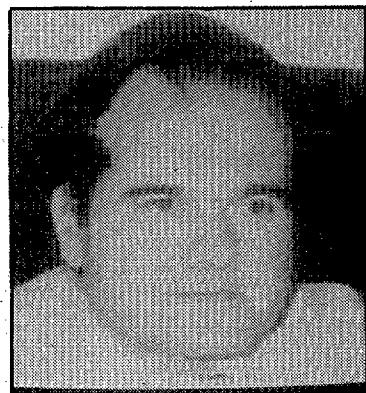
## Cinco billones, gastos de la Seguridad Social

### Chaves habló de gastos y concertación social

— El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Manuel Chaves, presentó ayer al Parlamento el presupuesto de la Seguridad Social para 1988, que alcanza los 4,852 billones de pesetas, con un aumento del 8 por ciento sobre 1987. Manuel Chaves dijo en su discurso que el Gobierno sigue abierto al diálogo para llegar a un acuerdo con los interlocutores sociales en la concertación social.

Tras indicar que todavía no se habían producido nuevos contactos entre Gobierno, sindicatos y patronal, el ministro señaló la posibilidad de que éstos se produzcan durante esta semana, «si lo ha dicho el portavoz del Gobierno seguramente así será», matizó Chaves. También apuntó la posibilidad de entablar un diálogo con los empresarios para una rebaja de los costes salariales si no suponen una merma para los trabajadores.

El mayor gasto corresponde a las distintas prestaciones económicas y de pensiones, con 3,279 billones de pesetas, 274.000 millones más que en 1987, lo que porcentualmente significa un 8,6 más



Manuel Chaves.

que el año anterior. Solamente las pensiones supondrán 2,9 billones de pesetas, un 9 por ciento más que en 1987.

Una de las novedades será que los jóvenes desempleados tendrán derecho a asistencia sanitaria hasta que encuentren su primer empleo. Actualmente, los jóvenes desempleados tenían derecho a recibir asistencia sanitaria de la Seguridad Social sólo hasta los 26 años.

10 d'octubre

## SORTEIG EXTRAORDINARI DE LA HISPANIDAD DESCOBRIMENT D'UN NOU MÓN

DESCOBRIU TAMBÉ UN MÓN NOU  
UN FABULÓS MÓN DE MILIONS

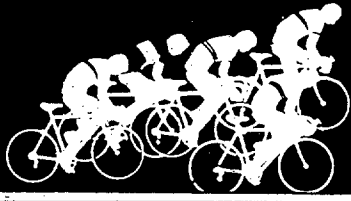


500 MILIONS PER UN DÉCIM  
LOTERIA NACIONAL

Als grans premis d'un Sorteig Extraordinari, hi ategim els «Premis de la Hispanidad»: 50 milions en cada sèrie i un premi extraordinari de 500 milions. Una autèntica descoberta, n'hi ha per a descobrir una altra vegada la Loteria. El 10 d'octubre: un món de milions. Descobriu-lo.

lotería nacional  
La Lotería

(DES DE LA BADIA DE PALMA DE MALLORCA)



# XXVI VOLTA A L'EMPORDÀ

## Gran Premi "la Caixa"

Diari de la Volta **DIARI DE GIRONA**  
LOS SÍMOS

# Para hoy está prevista la llegada de los primeros participantes

### El Tarves, posible sustituto del Cirsa, que a última hora ha renunciado

**NARCÍS PLANAS**

Figueras.— Los equipos del Kas, Ciudad de Burgos, Santiesteban-Zeus, Fossano de Italia, Montpellier, ASPTT Languedoc, Teka y Gers, entre otros, han anunciado para hoy su llegada a Figueras.

Los italianos del Fossano, al igual que el Ciudad de Burgos y el Santiesteban-Zeus, quedarán hospedados en el Hotel España. El Kas y la selección belga en Can Pous, mientras que los franceses del Gers lo harán en Can Costa. Carles Martínez, jefe de organización de la ronda ampurdanesa, nos indicaba, también, que «el Teka estará hospedado en el Hotel Ronda».

De las ocho a las nueve de la noche, en el Ayuntamiento de Figueras, tendrá lugar la inscripción de corredores que quedará abierta el viernes de 10 a 12 de la mañana. Es decir, hasta una hora antes de comenzar la primera etapa que finalizará en Lloret de Mar. Por lo que se refiere al recorrido, y conforme ya adelantábamos en nuestra edición de ayer, cabe recordar que el sector contra reloj por equipos de la segunda etapa ha sufrido una variación, ya que no saldrá de Llançà como estaba previsto sino que lo hará de Castelló d'Empúries, estando instalada la llegada en la avenida Fages de Climent, de Empúria-brava.

Por lo que se refiere al número de participantes, cabe señalar que los organizadores están dispuestos a que en Figueras estén ciento



El equipo del ASPTT Languedoc que llega hoy a Figueras.

cuarenta corredores. A última hora de ayer, el jefe de organización de la Volta recibía la comunicación del Cirsa-Bicardi «renunciando a participar en la prueba porque han visto que había una participación muy cualificada y han preferido abstenerse de venir». Carles Martínez estaba molesto por esta decisión, «ya que no costaba nada haberlo dicho antes, entre otras razones porque hemos tenido que renunciar a que vinieran otros equipos interesados en disputar la Volta». De cualquier manera, se quiere alinear a veinte equipos en la salida, «razón por la cual esta misma tarde he hablado con el Tarves,

un equipo francés, con corredores de auténtica valía, a los que tuvimos que decir no hace algunas fechas. Hoy nos responderán, aunque están muy interesados en desplazarse. Creo que, al final, lo harán y dispondremos de los 140 corredores anunciados».

En otro orden de cosas cabe señalar que el Teka ya ha facilitado su formación: Bernardo Mazon, vencedor de una etapa de la vuelta a Zamora y Málaga. Pasará al equipo profesional de Teka en 1988. Juan Carlos Alonso, triunfador en una etapa de la Vuelta a Orense y Zamora. Anton Renard, primer clasificado del trofeo Albe-

ria y siete premios de montaña. Luis Ángel González, Juan José Martínez, José Angfel Correa y Manuel Crespo.

El Fossano alineará, entre otros, a Bono, Bonifazio, Cecchetto, Rambaudo y Sapia. La Peña Nicky's a Costa, Fernández, Porras, Abad, Madrigal, Igual y Soler. Jean Marc Barattini, de 21 años, correrá con el ASPTT Languedoc. Este corredor forma parte del equipo nacional francés, habiendo conseguido en el transcurso de 1987 un total de seis victorias. También figura en este equipo, Eric Bonnet, ex profesional y con un total de 78 primeros puestos en su palmarés.

## OFF SIDE

### Kasparov-Karpov

NARCÍS PLANAS



A partir del próximo lunes, Sevilla será escenario del campeonato mundial de ajedrez. Kasparov y Karpov se verán, de nuevo, las caras.

El ambiente que se ha creado en torno a esta confrontación es extraordinario. Medios de comunicación de todo el mundo se darán cita en la capital hispalense para seguir de cerca las incidencias de este enfrentamiento en el que será destacado protagonista un joven de Bakú que en el transcurso de los últimos tiempos ha revolucionado el mundo del ajedrez: Kasparov. Enfrentándose frontalmente al «establishment» soviético, consiguió llegar hasta Karpov y, lo que es más importante, derrotarle. No se ha mordido la lengua a la hora de denunciar aspectos del ajedrez mundial que no le satisfacen. Mañana presenta un libro que ha escrito y que servirá para promover el ajedrez a todos los niveles. TVE dedicará cada día un programa especial a este evento.

Pues bien, todo esto hay que aprovecharlo debidamente. Los dirigentes del ajedrez han de sacar todo el jugo necesario a este mundial. Hay muchísimo interés en torno a este enfrentamiento. Ello hará que los medios de comunicación social cubran ampliamente su desarrollo. Será, en consecuencia, el momento idóneo para que se promueva el ajedrez en las escuelas, entre la juventud.

Si la trayectoria de España en la Copa Davis, del Real Madrid en la Copa de Europa de baloncesto o de Severiano Ballesteros en los torneos de golf sirvió en su día para que dichas disciplinas deportivas adquirieran una popularidad que no tenían, resulta evidente que un Kasparov-Karpov en Sevilla tiene que ser aprovechado al máximo. Ojalá no se pierda esta oportunidad.



**La representación territorial de Deportes, con la Volta a l'Empordà.**— Josep Micaló señaló a Jordi Oliva, miembro del comité organizador de la Volta ciclista a l'Empordà, que la representación territorial de Deportes de Girona prestará el máximo apoyo a la ronda ampurdanesa que comenzará mañana en Figueras. Josep Micaló, que adelantó a los organizadores la posibilidad de que Josep Lluís Vilaseca esté presente en alguna de las cuatro etapas, puso de relieve su satisfacción por el hecho de que la Volta a l'Empordà se mantenga un año más en el calendario internacional. Josep Micaló, que se mostró como un entusiasta de este deporte, manifestó su complacencia por el trabajo llevado a cabo por el comité organizador, al tiempo que prometió estar presente en esta manifestación ciclista internacional que cuenta con la presencia de ciento cuarenta corredores nacionales y extranjeros representando a un total de veinte equipos. (Foto CARLOS SANS).

## ZARPAZOS

● El Comité de Apelación de la Federación Catalana de Fútbol no se ha pronunciado todavía sobre el recurso presentado por el Lloret en torno a la sanción que le fue impuesta a Carlos Cardona. Se espera que, a inicios de la próxima semana, dicho estamento ya haya emitido un dictamen definitivo y que podría rebajar los cuatro meses de suspensión.

● Miguel Muñoz, seleccionador español de fútbol, convocó ayer a José María Bakero (Real Sociedad) para suplir al lesionado Julio Salinas entre los convocados que ya preparan en Sevilla el choque de la fase clasificatoria de la Eurocopa frente a Austria, que se disputará el próximo miércoles.

● La Real Sociedad jugará en Atocha frente al Dinamo de Minsk el próximo día 21, su encuentro correspondiente a la Recopa, después de la aprobación oficial del escocés Ernest Walker, delegado de la UEFA. El conjunto donostiarra tuvo que jugar su partido de la primera eliminatoria en el campo de San Mamés. Por su parte, John Benjamin Toshack prorrogó su contrato con la Real Sociedad por una temporada más.

● El sábado vuelve de nuevo el basket competitivo al pabellón de Palau-sacosta con el Valvi-Caixa Orense, que recordemos se jugará a las seis y media de la tarde con arbitraje a cargo de Muñoz y Domènech. Antes se disputará un preliminar de la liga provincial de cadetes entre Valvi y Maristes.

● Carme Rius y Patricia Calcina, dos jugadoras del equipo femenino cadete del Grifeu Llançà, han sido incluidas en la primera lista de la selección catalana que disputará próximamente el campeonato de España de selecciones autonómicas.

● GEIEG y Sarrià jugarán sus respectivos encuentros de balonmano el sábado. Los grupistas lo harán a las ocho de la tarde en la pista del Sant Fost (con arbitraje de los barceloneses Félix Pereira y Huguet Gimeno) y el Sarrià visitará al Santfeliuenc (18.30), dirigido por Gatella Artigas y Molina Pino, del colegio tarraconés.

● El Lloret Rosamar buscará su primer triunfo en la División de Honor de hockey sobre patines este domingo ante El Chico-Santo Domingo, en confrontación arbitrada por Serrano.

● El próximo martes, a las nueve y media de la noche en el Restaurant Cipsele, tendrá lugar un coloquio del Club Hockey Palafrugell. Por su parte, el CH Blanes hará mañana en el pabellón municipal blandense a las ocho y media de la noche la presentación de su boletín oficial.

● Tras su empate de ayer con Portugal (1-1), la selección española junior de hockey sobre patines — en la que figura el jugador del Lloret Rosamar, Juan Carlos Aguilera — continúa en el primer puesto de la clasificación del campeonato de Europa.

LINCES



FÁCIL COMIENZO PARA LOS AMPURDANESES EN LA COPA DEL REY

# El Figueres se divirtió en Albacete (0-3)

Los goles de Martínez, Cuevas y Forcadell dejan la eliminatoria sentenciada en el partido de ida ante un conjunto local que causó una pobre impresión

## Albacete-Figueres, 0-3 (0-1)

Árbitro: Martínez Guirao, del colegio murciano. Mal, tanto él como sus jueces de línea. Mostró tarjetas a Cabrero del Albacete y a Gratacós, Bosnjak y Valor del Figueres.

Albacete: Pedro Muñoz; Alejandro, Calvocheaga, Mario, Kike; Catali (Cifo, minuto 46), Moreno, Hernán, Parada; Cabrero y Ortíz.

Figueres: Soldevila; Russet, Gratacós, Guitart, Brasi; Valor, (Muller, minuto 81), Bosnjak, Martínez, Requena; Cuevas (Corominas, minuto 86) y Forcadell.

Goles: 0-1 m. 26. Russet se interna por la banda derecha y se va de tres contrarios. Su centro sobre la portería local es despejado en corto por la defensa y Martínez aprovecha el rechace para empalmar un disparo que se cuele en el portal de Pedro Muñoz.

0-2 m. 58. Antonio Cuevas, en posición de interior izquierdo, abre para Forcadell. Éste aguanta el balón y se lo devuelve al propio Cuevas para que perfore la portería local de un chut raso sobre la base del poste.

0-3 m. 71. Requena se va por la banda izquierda y tras superar a un contrario centra sobre la misma línea de fondo para que Forcadell, en perpendicular al segundo palo, conecte un certero cabezazo.

Notas varias: Noche bastante fría. Unos dos mil espectadores. Campo en buenas condiciones. El público aplaudió al Figueres en varias fases del partido. El Albacete botó 10 saques de esquina (2 y 8) por 5 el Figueres (5-0).

### JORDI XARGAYÓ

Enviado Especial

Albacete.— El Figueres convirtió en un mero trámite el partido de vuelta de la tercera eliminatoria de la Copa del Rey tras su clara victoria en Albacete por 0-3. Lo cierto es que el equipo de Paquito encontró mucha menos resistencia de la esperada y dominó con total comodidad a un rival que apenas inquietó el portal de Soldevila en los noventa minutos de juego.

Y eso que los primeros veinte minutos fueron de lo peor que puede verse en un campo de fútbol. Ambos equipos confiaban en emplear el contragolpe como principal baza y ello contribuyó a que ni el Albacete ni el Figueres se hicieran con las riendas del encuentro en los compases iniciales. El balón siempre merodeaba el centro del campo y las ocasiones brillaban por su ausencia, a excepción de un córner directo botado por Paco Martínez a los cuatro minutos de partido que salvó un defensor local bajo los palos.

#### Iniciativa del Figueres

Al ver que el Albacete estaba

indeciso y no sacaba a relucir aquella chispa que tienen todos los equipos de inferior categoría cuando se enfrentan a otro de superior, el Figueres optó por tomar la iniciativa del partido y se hizo dueño y señor de un centro del campo en donde Paco Martínez distribuyó bien las acciones de ataque de los ampurdaneses.

La primera gran oportunidad llegó en una jugada de contragolpe (cuatro atacantes del Figueres contra un defensor local) que dejó a Cuevas totalmente solo ante el meta Pedro Muñoz, quien repelió el disparo del delantero. Dos minutos después llegaría el primer gol, obra de Martínez, y acto seguido los ampurdaneses gozaron de dos clarísimas oportunidades que hubiesen podido decidir la eliminatoria antes del descanso. Primero fue Guitart, después de haber recibido un perfecto centro de Cuevas, quien obligó a que el meta local se luciera. Después fue Martínez quien tuvo el 0-2 en sus botas, pero se entretuvo en exceso y probó fortuna con el tacón (a lo Madjer) saliendo el balón junto a la base del poste izquierdo. Fueron éstos los mejores minutos del Figueres, con buenos desdoblamientos y constantes peligrosos



Paco Martínez abrió el marcador en Albacete.

bre el portal albaceteño.

El Albacete no inquietó nunca el portal de Soldevila en el primer tiempo. La única acción en que los locales llegaron al área contraria fue en un centro de Alejandro que rebotó en la espalda de Parado y que no significó ningún tipo de problemas para la zaga ampurdanesa, que se limitó únicamente a contener la situación con un Guitart y un Gratacós bien asentados en el centro.

#### Demasiado fácil

En la primera mitad ya había quedado bien clara la superioridad de los figuerenses. Pero quien más quien menos esperaba una reacción de los locales en los primeros compases del segundo período que pudiera poner en algún aprieto la portería ampurdanesa. Y, si la suerte acompañaba, no había que descartar que se pudiera establecer el empate. Sin embargo, el equipo entrenado por Neme mostró una inoperancia total en el ataque a pesar de que la entrada de Cifo dio un poco más de movilidad al cuadro albaceteño.

Ello volvió a dar el mando del partido a un Figueres que se divirtió a costa de su rival. Nunca los gerundenses se emplearon a fondo y en algunos momentos parecía que en vez de un encuentro de Copa del Rey presenciábamos un partidillo de entrenamiento o un amistoso cualquiera.

El 0-2, por mediación de Cuevas, no tardó a subir al marcador. Con el marcador en franquicia, Paco Martínez —muy suelto en el centro del campo— recibía una cantidad importante de balones y abría el juego por las bandas. Va-

lor por la derecha y Requena por la izquierda, realizaban buenas internadas y fue precisamente en una jugada iniciada por este último cuando Forcadell aprovechó para hacer subir el 0-3, cuando se llevaban transcurridos veintiséis minutos de la segunda mitad. Russet, que había estado acertado en el primer tiempo, bajó su rendimiento tras el descanso y no prodigó las subidas por el lateral. Tampoco Brasi estuvo demasiado inspirado y cuajó una discreta actuación.

#### Albacete, sólo al final

Únicamente en las postrimerías del partido el Albacete inquietó algo la portería de Soldevila, que hasta aquellos entonces había sido un espectador de excepción. Y el hecho de la reacción local no hay que atribuirlo a sus jugadores, sino a una lógica relajación de todo el equipo gerundense que con el 0-3 se daba por satisfecho. A los 42 minutos de juego, Cabrero tuvo una buena oportunidad con un disparo que salió fuera por poco y, a los 44, un tremendo chut de Alejandro desde fuera del área fue neutralizado por el meta figuerense a córner en una sensacional intervención.

Poco más dio de sí un partido en donde el Figueres impuso su ley de la forma que quiso y sentenció fácilmente la eliminatoria ante un rival que causó una pobrísima impresión. Los ampurdaneses —sólo un auténtico descalabro podría evitarlo— tienen prácticamente asegurado el paso a la cuarta ronda de la Copa del Rey después de haber entrado en liza ayer en la competición del K.O.

## Un periódico de Albacete confundió el Lleida por el Figueres

J.X.

Albacete.— El periódico «La Verdad», edición de Albacete, en una información a tres columnas sobre el partido de Copa del Rey que disputaba el equipo de la citada localidad, titulaba: «Contra el Lleida, a las nueve de la noche». Y acto seguido desglosaba una noticia totalmente errónea en la que se indicaba que el cuadro que dirige Jordi Gonzalvo ya estaba en tierras albaceteñas para jugar el encuentro de Copa del Rey, poniendo los nombres de la expedición llerdense que estaba encabezada por los guardametas Arumí y Amigó.

Para más «inri» se dio la casualidad que quien desinformaba a todos los lectores del citado rotativo es un periodista que además ejerce como jefe de prensa del Gobierno Civil de Albacete. El citado periodista fue centro de todo tipo de críticas y tomaduras de pelo en la noche de ayer. Y es que una cosa es confundirse ligeramente y otra es pifiarla de arriba a abajo.



Antonio Cuevas volvió a ver portería.

Hotel



Casa Blanca

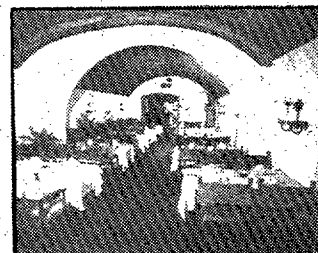
EMPÚRIA-BRAVA

### EL HOTEL-RESTAURANT CASA BLANCA

les da la bienvenida a sus restaurantes La Pérgola y La Cuadra con su cocina catalana e internacional así como su servicio de bares, piscina... dándoles el servicio que usted se merece.

«ABIERTO TODO EL AÑO»

Sector Aeroclub, 56 - Tels. (972) 45 03 84 - 45 04 48 (Girona)



FÁCIL COMIENZO PARA LOS AMPURDANESES EN LA COPA DEL REY

# Paquito: «Los hemos controlado siempre»

## Neme: «He de reconocer que los figuerenses han sido superiores»

**Martínez:**  
«Hemos  
tenido un  
poco de  
suerte»

**JORDI XARGAYÓ**

Enviado Especial

Albacete.— Pese al 0-3, Paquito, el entrenador del Figueres, señalaba a la terminación del encuentro que «no ha sido fácil derrotar al Albacete» añadiendo que es muy importante «hacer siempre las cosas bien. El Figueres ha hecho lo que ha podido». Del Albacete nos dice que «no lo conocía demasiado, aunque he de reconocer que los locales han luchado mucho. Aunque delante se han encontrado con un equipo muy fuerte en defensa y que ha creado numerosas ocasiones de gol». Paquito reconoce que «en otros partidos se crean más ocasiones y no entran. En cambio, hoy se han materializado».

«Obviamente, la diferencia de categoría ha quedado demostrada sobre el terreno de juego. En teoría, éramos superiores. Hoy, ha quedado refrendado sobre la práctica. No quiero, por ello, restar méritos al Albacete porque si llegan a adelantarse en el marcador, la marcha del partido podía haber cambiado». Paquito señala que «los hemos controlado siempre».

El mister ampurdanés significa que dispone de un «plantillón grande, en cantidad y calidad. Y estos partidos me sirven para que jueguen todos. Lo seguiré haciendo mientras continuemos en la competición de Copa».

El Albacete está interesado en



Neme y Paquito, de acuerdo: El Figueres fue superior.

conseguir la cesión del figuerense José Luis Muñoz. A Paquito le gustaría, «ya que mi deseo es que este chico vaya cedido». No cree que el partido haya sido muy fácil, «ya que yo sé lo que cuesta mover la pelota. En modo alguno debemos menospreciar al contrario. El Figueres ha jugado bien, de ahí nuestra victoria. Pero cabe señalar que al principio nos costó llegar porque de buenas a primeras era importante tantear al rival». Piensa que el choque de vuelta no será de trámite «y el que lo piense así, lo cuelgo». No le gustó que «al final tuviéramos un momento de relajamiento que pudo costarnos algún gol».

De Bosnjak nos dice que «tal vez se ha encontrado un poco desasistido debido a su frialdad en el juego. Pero, hay que darle más oportunidades». Para Pa-

quito, Martínez estuvo en su línea de siempre. «Tiene cosas geniales y al mismo tiempo su amor propio hace que en ocasiones cometa alguna pifia. Pero es el típico jugador que tiraría los córners y los remataría».

**Neme**

El entrenador local reconocía que «el Figueres ha sido superior. Mueven muy bien la pelota. Se desdoblan perfectamente y, además, crearon muchas ocasiones de gol». El problema del Albacete es que no marca goles. «Evidentemente, es una enorme dificultad la que debemos afrontar. No hay forma de encontrar portería. Tenemos este problema y, por el momento, no hay forma de resolverlo».

Con el 0-3 sintió «impotencia. No se sabe, de verdad, qué decir. El Albacete, no cabe duda,

es inferior al Figueres. En la primera parte no hemos chutado y así es muy difícil ganar un partido». El choque de vuelta lo afrontará el Albacete con «ilusión y, eso sí, pensando en la liga. Espero que nos sirva de cara al torneo liguero».

**Martínez**

Debutaba esta temporada en un partido oficial. Y marcó un gol. «Hemos tenido un poco de suerte. Aunque, he de reconocer que la hemos buscado».

Intentó perforar el portal contrario de un taconazo. Martínez quería emular a Madjer, el portugués del Oporto en la final de la Copa de Europa. «Fue una jugada en la que creí que lo más oportuno era este remate. Intenté fintar para desplazar al defensa».

Martínez señala que «hemos

**Gratacós:**  
«La pasada  
temporada se  
arriesgaba  
más»

sido superiores. Salimos al campo dispuestos a jugar con seriedad y, también, con mucha ilusión. En el segundo tiempo los dejamos acercarse al área para contraataque. Y, ciertamente, los cogimos continuamente en el contragolpe. Por este motivo se crearon numerosas oportunidades, algunas de las cuales aprovechamos».

**Gratacós**

Considera «positiva mi reaparición». Cree que «ya no podía esperar más en el banquillo». Le comentamos que este año al Figueres le marcan menos goles y señala que «jugamos de manera diferente. Esta temporada tiene prioridad el defender. El pasado año arriesgábamos más y, lógicamente, tenían que marcarnos más goles». De cara al partido de vuelta «espero volver a jugar. Es muy importante para un jugador no estar inactivo».

**Russet**

Estaba algo resfriado. Nos dice que «el Albacete no ha creado problemas. Dispusimos de numerosas ocasiones de gol». No esperaba resolver el partido con tanta facilidad «porque cuando juegas contra un rival inferior, siempre se suele crecer. Veo, sinceramente, que son flojos». Termina diciendo que «por supuesto que en casa resolveremos aún más la eliminatoria».

### La jornada copera de ayer

## El Barcelona At. se impuso en el campo del Lleida (0-1)

### Un primera, el Celta, perdió ante el Chantrea

**REDACCIÓN**

Girona.— Los resultados de los partidos de Copa correspondientes a la ida de la tercera eliminatoria jugados ayer fueron los siguientes:

Gandia-Rayó	1-1
Bilbao At.-Sevilla At.	3-0
Almería-Castilla	0-3
Chantrea-Celta	2-1
Lleida-Barcelona At.	0-1
Linense-Cartagena	2-2
Maspalomas-Valencia	0-1
Getafe-Coruña	2-0
Levante-Logroñes	0-1
Teruel-Málaga	2-1
Albacete-Figueres	0-3
Badia-Castellón	0-1
Córdoba-Jerez	2-0
Poblense-Hercules	1-0
At.Madrileño-Elche	0-1
Eibar-Oviedo	1-1
Fraga-Burgos	0-1
Badajoz-Orense	0-1
Arnedo-Lugo	2-1
Sanvicenteño-Salamanca	0-0
Basconia-Bergantiños	0-0
Nastic-Caudal	1-0

Aviles-Eldense	2-1
Santoña-Linares	0-2
Mestalla-Huelva	1-3

En el duelo catalán entre el Lleida y el Barcelona At., los azulgranas se impusieron por 0-1 poniendo en franquicia la eliminatoria. El Nastic de Tarragona, por su parte, se deshizo del Caudal, aunque por la mínima. Figueres y Castilla fueron los equipos que consiguieron un resultado más abultado en la jornada de ayer. Ganaron por 0-3 en Albacete y Almería, respectivamente. Un primera perdió. El Celta cayó derrotado en su desplazamiento al campo del Chantrea: 1-0. El Málaga de Kubala era superado por el Teruel.

Señalamos que el gerundense Xavier Julià fue el autor del gol que consiguió el Oviedo en su desplazamiento al campo del Eibar.

Los encuentros correspondientes a la vuelta de esta tercera eliminatoria van a jugarse el próximo día 21 de octubre.



Generalitat de Catalunya  
Departament de Política Territorial  
i Obres Públiques

**RESOLUCIÓ**

de 28 de setembre de 1987, per la qual s'assenyalen dies per a la redacció d'actes prèvies a l'ocupació de finques afectades per l'execució del projecte N-G-303 «Nova carretera. Travessia de Platja d'Aro, amb enllaços nord, sud i a la GE-662 de Santa Cristina d'Aro a Platja d'Aro. Nou itinerari Palamós-Sant Feliu de Guíxols. Tram: Platja d'Aro». Terme municipal: Platja d'Aro.

Havent estat publicada la relació de béns i drets afectats pel projecte N-G-303 «Nova carretera. Travessia de Platja d'Aro, amb enllaços nord, sud i a la GE-662 de Santa Cristina d'Aro a Platja d'Aro. Nou itinerari Palamós-Sant Feliu de Guíxols. Tram: Platja d'Aro», al Boletín Oficial del Estado de 22 d'agost de 1987, al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya de 21 d'agost de 1987 i al Diari de Girona de 21 d'agost de 1987, tal com estableix l'article 56 del Reglament de 26 d'abril de 1957 de la Llei d'Expropiació Forçosa de 16 de desembre de 1954, i declarada la urgència en l'ocupació, per acord del Consell Executiu de la Generalitat de 23 de setembre de 1987.

**He resultat:**

Assenyalar, d'acord amb el que preveu l'article 52, conseqüència segona, de l'esmentada Llei, els dies 3, 4 i 5 de novembre de 1987 per procedir a la redacció de les actes prèvies a l'ocupació dels béns que s'expropien.

El present assenyalament serà notificat individualment als interessats convocats, que són els que figuren a la relació exposada al tauler d'anuncis de l'Alcaldia i en aquest Departament (c. del Dr. Roux, 80, planta baixa, Barcelona).

Han d'assistir a l'acte els titulars dels béns i els drets afectats, personalment o representats per persona degudament autoritzada, aportant els documents acreditatius de la seva titularitat i l'últim rebut de la contribució que correspon al bé afectat. Poden fer-se acompanyar pel seu compte, si ho creuen convenient de perits i/o notari.

El lloc de reunió són les dependències de l'Ajuntament de Platja d'Aro. A continuació els assistents es traslladaran, si s'escau, als terrenys afectats per tal de procedir a la redacció de les actes.

Barcelona, 28 de setembre de 1987  
Enrique Velasco Vargas Cap de la Secció d'Expropiació



Ayer se jugaron los cuarenta y cinco minutos que quedaban pendientes

# El Olot encajó otro gol y acabó sucumbiendo en Gramenet (2-0)

FRANCESC RUBIÓ

Enviado Especial

Santa Coloma de Gramenet.— El Olot no pudo conseguir nada positivo en los 45 minutos de partido que disputó ayer en el campo del Gramenet y que significaban la continuación del encuentro de Tercera División que fue suspendido el pasado domingo, en el descanso, a consecuencia de la fuerte tormenta que se precipitó sobre el recinto barcelonés y que dejó el terreno de juego impracticable cuando el marcador señalaba 1-0 a favor de los locales. La segunda mitad se saldó con otro gol del cuadro de Lluís Aloy, que dejó el marcador final en un 2-0 favorable al cuadro de Santa Coloma, que hizo valer el factor campo ya que los bermellones no pudieron asentarse nunca sobre un rectángulo de juego que no está de acorde con las características del equipó que dirige Xavi Agustí.

Pudo empatarse, pero...

Y eso que la fuerte salida y la insistencia con que los olotenses porfiaron el portal de Miguel Ángel pudo propiciar el empate, pues ocasiones no faltaron para ello. La más clara llegó a los cuatro minutos, cuando una falta dentro del área barcelonesa por pasos de su portero fue ejecutada por Sielva, que obligó al meta local a realizar una feliz intervención. También el Gramenet gozó de una falta de este tipo, pero el balón impulsado por un delantero barcelonés repelió la barrera que formó la zaga bermellona.

A pesar del dominio olotense, el centro del campo del cuadro de Xavi Agustí no acababa de funcionar y el técnico introdujo la sustitución de Camós —que debutaba en la presente temporada— por Darnés. La entrada del delantero dio más movilidad al equipo visi-



Ni la entrada de Resta solucionó la sequía atacante del Olot.

tante, pero sin que las oportunidades que se crearon llegaran a cristalizar.

Fue a los 20 minutos cuando el Gramenet sentenció el encuentro. La jugada la inició Marino, que centró sobre portería. Robert hizo una salida en falso y Vicente sólo tuvo que rematar a las redes el primer gol de la tarde de ayer, que significaba el 2-0 para los barceloneses, que tuvieron incluso la oportunidad de establecer el 3-0 en una pena máxima que desperdició su capitán Banda enviando el balón a la madera.

Con el partido sentenciado el Olot se lanzó a un desesperado ataque y Félix, a puerta vacía, no pudo aprovechar una clara oca-

sión para acortar distancias. Xavi había hecho la segunda sustitución (Resta por Sergi) pero los olotenses no tenían suerte en los metros finales y, por si fuera poco, el colegiado del encuentro Munuera Gómez dejó de sancionar a los locales con un claro penalty de Macanás sobre Félix. Fue el único error de bulto del árbitro de la contienda.

Al término del encuentro, Xavi Agustí nos comentaría que «hemos gozado de las ocasiones más claras, pero nos falta confianza para chutar a portería con garantías. Parece que en algunos momentos los jugadores tienen temor a disparar y esto es un problema de mentaliza-

ción que intentaremos subsanar». Por otra parte también indicó que «el campo nos ha perjudicado, porque no estamos acostumbrados a terrenos como éste». El Olot sumó la segunda derrota de la temporada.

Árbitro: Munuera Gómez, bien. Gramenet: Miguel Ángel, Banda, Macanás, Marino, Tomás, Collado, Carlos, Besalduch, Vicente, Eloy y Juan Pedro.

Olot: Robert, Fabregó, Parra, Sielva, Coll, Juanma, Sergi, (Resta, minuto 75), Darnés (Camós, minuto 63), Félix, Pagès y Capdevila.

Goles: 1-0 m. 37 Besalduch; 2-0 m. 65 Vicente.

## Casanovas debutará con el Lloret ante el Gramenet

Lloret de Mar.— El jugador Casanovas será la principal novedad que presentará el domingo el Lloret frente al Gramenet. Casanovas es un hombre recién salido de los juveniles que ocupa la demarcación de líbero y que ya tuvo oportunidad de jugar en la Copa Generalitat. Isidre Sala, en un afán de buscar soluciones al bache por el que atraviesan los lloretenses, lo incluirá en el equipo titular que se enfrentará al Gramenet y que presentará también la variación de Carrillo, que pasará a integrar el centro del campo. Una posible alineación, a la espera de lo que acontezca en las próximas horas, puede ser: Lozano en la portería; Illescas, Coto, Babio y Casanovas en la defensa; Arredondo, Carrillo, Rafa y Sánchez en el centro del campo; y Navarro y Campos en la delantera. Bosch y Vila, hasta ahora titulares, serán los jugadores que sacrificará Isidre Sala.

## Esteve Serra continúa como presidente del Guixols

Sant Feliu de Guixols.— Pese a que días atrás había anunciado su intención de dimitir, Esteve Serra continúa como presidente del AD Guixols. Tras varias reuniones mantenidas con el Ayuntamiento (la última de ellas el martes por la noche), Esteve Serra cambió de postura al serle aceptados los seis puntos que había expuesto en una carta al Consistorio guixolense.

El tema de publicidad y bar del nuevo campo queda definitivamente a cargo del Guixols, aunque la Penya Sport no quiso llegar a un acuerdo en el mismo y mostró su disconformidad. Ahora, Esteve Serra ha recobrado la ilusión para intentar llevar al Guixols hasta la Tercera División y seguirá como presidente después de recapacitar su posible dimisión.

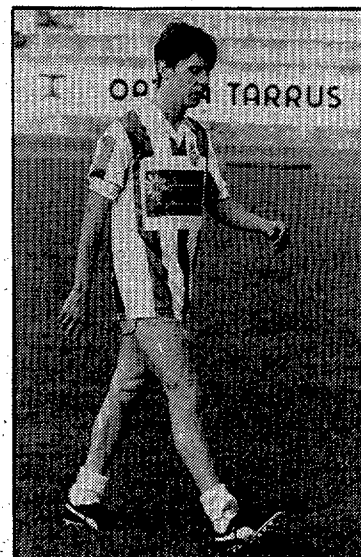
Para jugar el domingo en Terrassa

## Muñoz, con las dudas de Saló, Torreblanca, Espigulé y Geli

N.P.

Girona.— El Girona ya prepara el choque que el domingo a las cinco de la tarde disputará en el campo del Terrassa. Las sesiones de entrenamiento comenzaron el martes y finalizarán el domingo, «ya que el sábado daré fiesta a la plantilla». Alfonso Muñoz nos comentaba ayer que «todos los jugadores han entrenado con normalidad. Torreblanca sigue arrastrando pequeñas molestias, pero pienso que estará en condiciones de jugar en Terrassa». Para el choque frente al cuadro egarense el mister rojiblanco tiene varias dudas: Saló o Espigulé y Torreblanca o Geli. «Depende del planteamiento que presentemos, saldrá uno u otro. No quiero adelantar nada porque, todavía, es pronto».

Así, pues, la formación más probable que presenten los rojiblanco será formada por Cendoya; Sagué, Fita, Montes; Saló o Espigulé, Bayona, Cristo, Torreblanca o Geli, Carretero; Abad y



Espigulé y Saló, dos de las cuatro dudas de Muñoz. (Fotos CARLOS SANS).



Lozano.

El Terrassa, hasta el momento, ha ganado dos de los tres partidos

jugados en casa (Andorra, 2-0 y Mirandés, 2-0) y ha empatado uno (Aragón, 1-1).

CAMBRA OFICIAL  
DE LA PROPIETAT  
URBANA DE GIRONA

DEVOLUCIÓ DE LES QUANTITATS COBRADES EN  
EXCÉS DE LA CONTRIBUTIÓ TERRITORIAL URBANA

## CADAQUÉS

Per tal de facilitar la gestió de les devolucions de contribució urbana, la Cambra ha elaborat uns fulls de liquidació individualitzats per cada finca i, en col·laboració amb l'Ajuntament, els posarem a disposició dels interessats els propers dies 8 i 9 als matins en el mateix ajuntament.

NOTA: Per a qui no pugui assistir-hi en aquestes dates, aquests fulls restaran en l'Ajuntament a disposició dels interessats.



# Nunca han estado en España pero saben mucho de ella.

Son otros pueblos, otras gentes, otras naciones.  
Y, sin embargo, ellos y nosotros vivimos hoy la experiencia  
de sentirnos más cerca. Es el resultado de los  
programas de cooperación que España lleva a cabo lejos de  
sus fronteras: en Iberoamérica, en Africa, en el Mundo  
Arabe. Programas que nos permiten aumentar  
nuestra presencia en el mundo y contribuir a un desarrollo  
que será beneficioso para todos. Y también, para ti,  
una oportunidad de trabajar en la realización  
de estos proyectos. Te estamos tendiendo un puente; un  
puente de ida y vuelta por el que tú y tus  
proyectos podéis ahora avanzar.



**COOPERACION  
ESPAÑOLA**

UN PUENTE DE IDA Y VUELTA





## SEGUNDA REGIONAL

**Joan Poch cree que el Cornellà realizó su mejor partido en la categoría**

Cornellà del Terri.— Pese al enfado que supuso la pérdida de un punto cuando acariciaba la victoria, el presidente del Cornellà, Joan Poch, estaba satisfecho por el juego que había realizado su equipo ante el Salt. «Creo que jugamos el mejor partido desde que estamos en Segunda Regional y dimos un gran espectáculo. Incluso la gente del Salt reconocía nuestra superioridad y un resultado de 5-0 a nadie que estuvo en el campo le hubiera extrañado».

Pero el Salt consiguió el empate definitivo a un tanto cuando faltaban cuatro minutos merced a la transformación de un penalty «inexistente a todas luces», declaraba Joan Poch, quien añadía que «un jugador del Salt avanzaba por la banda y nuestro defensor corrió a marcarle. Después de un disparo a puerta que salió fuera, chocaron ambos y el árbitro decretó, con toda injusticia, la pena máxima». Se quejaba que «en Tossa nos expulsaron a dos hombres y el domingo algún jugador del Salt mereció la cartulina roja y no le fue mostrada».

El domingo el Cornellà se desplaza a Campdevànol. «Nuestro próximo rival sólo ha sumado un punto y esperamos poder sacar algo. Nuestra situación es buena y estamos ofreciendo un elevadísimo nivel de juego, pero deberíamos tener dos puntos más en nuestro casillero».

**El Salt espera superar el difícil escollo que representa el Amer**

Enric Bonadona: «La capacidad goleadora es su mejor baza»



Al Salt le espera un difícil partido el próximo domingo. (Foto PABLITO Jr).

**JOAN ROCA**

Salt.— Dos de los equipos que llevan a su espaldas la etiqueta de favoritos del grupo segundo van a enfrentarse este próximo domingo con motivo del Salt-Amer. Enric Bonadona, entrenador del Salt, manifestaba que «ésta será la primera prueba de fuego que tendremos en campo propio, ya que el Amer es un rival peligrosísimo, cuya mejor baza es la capacidad goleadora como ya ha demostrado en los primeros partidos que ha jugado».

El Salt venció por 4-0 al Amer en el torneo de Anglès celebrado en la pretemporada, «pero la liga —apuntaba Bonadona— es una historia completamente distinta». El técnico saltense considera «desorbitado que casi todos nos señalen como los grandes favo-

ritos. Hay clubs que se han gastado unas cantidades económicas mucho más elevadas que el Salt y que han formado unas plantillas muy potentes. Venimos utilizando cuatro o cinco jugadores que la pasada temporada eran juveniles en un equipo que prácticamente es nuevo respecto al anterior ejercicio».

De lo que es consciente Bonadona «es de que lograremos un buen conjunto con el paso de las jornadas. Hay calidad suficiente en los jugadores para ello, aunque falta que se acoplen». Añadía que «es cierto que estamos obligados a luchar por las primeras posiciones, pero hay que tener en cuenta que para nosotros la temporada es muy difícil. Por lo que se ve, somos el equipo a batir y cuando jugamos fuera los adversa-

rios se crecen para derrotarnos. A muchos les ha impactado que tuviéramos a Iñaki, que ya se ha ido al Vilobí y a García Castany, un jugador que puede aportar mucha experiencia a una joven plantilla como la nuestra además de ser el organizador».

Las primeras jornadas «ya han permitido ver quiénes serán los que pugnarán por el ascenso. Hostalets, Besanó, Tossa, Amer, junto a nosotros y alguna que otra sorpresa seremos los equipos que estaremos arriba». Enric Bonadona entrenó por última vez al Salt cuando, gracias a la reestructuración, ascendió de Segunda a Primera Regional. Recordaba que «entonces la categoría era mucho más fuerte y había la mitad de los equipos que hay ahora en Primera Regional, como Roses, Montagut, ...».

**Arseni Bosch, esperanzado con su «nuevo» Peralada**

Peralada.— Una temporada y media después, Arseni Bosch ha vuelto a su Peralada y señalaba estar «muy esperanzado porque tenemos un equipo con muchos jóvenes disciplinados y con un buen afán de lucha». Por ahora el Peralada se ha mostrado «muy irregular por los resultados, pero nuestro nivel de juego es elevado y si continuamos en esta línea no tardaremos en asentarnos en una óptima posición de la tabla».

Arseni Bosch también calificaba de «incomprensible que tuviéramos que jugar en Bàscara con el campo en esas condiciones. En el primer tiempo tuvimos que poner de portero a un jugador, pues el titular no había llegado y aguantamos bien durante la primera mitad. En otros partidos tampoco nos ha acompañado la suerte como ante Sant Pere y Jafre, aunque ante el Navata realizamos un completísimo encuentro con una efectiva inspiración ante el marco contrario, como demostró el resultado de 6-1».

Trabaja a gusto «porque he visto al club de nuevo con una buena organización y su junta directiva es ambiciosa, de ahí que sea optimista. Reconozco que poseemos un equipo de calidad, pese a la que la plantilla sea corta al disponer sólo de catorce efectivos». El domingo el Peralada recibirá a un Bellcaire «del que me sorprendió enormemente su abultada derrota ante el At. Empordanès. Al Bellcaire le vi jugar en Celrà y me causó una buena impresión, con jugadores importantes como son los hermanos Heredia o Simón. Sin embargo, si realizamos un partido como frente al Navata, los dos puntos van a quedarse en casa».

El domingo apabulló por 0-4 al Bellcaire

**Positivo y sorprendente inicio del At. Empordanès**

Ferrón: «Quien da primero da dos veces»

**J.R.**

Figueras.— Dentro de los pocos partidos que se disputaron el pasado domingo al producirse numerosas suspensiones por la lluvia, el resultado más impactante fue el 0-4 que consiguió el At. Empordanès en el campo del Bellcaire. El inicio de liga del conjunto que dirige Rafael Ferrón ha sido tan positivo como sorprendente y se deja ver por la cabeza de la tabla.

Rafael Ferrón se mostraba satisfecho «porque sabía que esta temporada, a un largo plazo, obtendríamos importantes resultados, pero veo que el equipo está respondiendo fenomenalmente desde un principio. Hemos formado un conjunto con mucha juventud y tres o cuatro hombres experimentados para ocupar una posición media en la tabla sin pasar ningún tipo de problemas, aunque ahora seamos líde-

**res».**

El entrenador del At. Empordanès advertía que «quien da primero da dos veces». Y sobre el 0-4 de Bellcaire señalaba que «fue un partido en el que todo nos salió redondo ante un rival que estuvo muy por debajo de lo que me esperaba». De los cuatro partidos jugados, el At. Empordanès ha ganado dos y empatado otros tantos. «Cedimos un punto en casa ante el Bàscara en lo que fue un resultado totalmente justo, aunque creo que merecimos algo más que el 0-0 final en Navata».

Por ahora, el conjunto figuerense sólo ha encajado un gol. «Es que los hombres de nuestra línea defensiva llevan bastante tiempo juntos». El domingo, el At. Empordanès se enfrenta al Aro, «un equipo que se ha reforzado mucho por lo que tengo entendido, pero estamos plétóricos de moral y esperamos vencer».

Su presidente, Joan Pairet, confía en sumar algún punto

**El Bàscara tratará de sorprender a domicilio al Pals, líder imbatido**

«Ya firmaría realizar el papel de las últimas temporadas»

**J.R.**

Bàscara.— Después de vencer por 3-1 al Peralada, el Bàscara visitará la próxima jornada al líder imbatido Pals. Su presidente, Joan Pairet, manifestaba que «el Pals se ha reforzado bastante y ha comenzado con muy buen pie, pero intentaremos sumar algún punto positivo». Calificaba de «incomprensible» la actitud del colegiado Mora en obligar a Bàscara y Peralada a jugar su partido del pasado domingo en un terreno de juego impracticable.

El Bàscara, que sólo ha perdido un encuentro (en su visita al Armentera), lleva dos temporadas en Segunda Regional, en las que ha obtenido un quinto y un tercer puesto. «La verdad es que ya firmaría realizar el papel de estos dos últimos ejercicios, en los que el equipo ha respondido fenomenalmente. Sin embargo, no renunciamos a luchar por el primer puesto, pese a que hay conjuntos de calidad y que han



El Bàscara jugó frente al Peralada en un terreno de juego impracticable. (Foto DAVID QUINTANA).

potenciado sus plantillas».

Para esa pugna por el ascenso, además del Bàscara, Joan Pairet citaba al «Pals y a dos equipos

que atraviesan un mal momento pero que a buen seguro que irán hacia arriba, como son Bellcaire y Esplais».

■ NATACIÓN

# Los campeonatos de España de invierno, objetivo del CN Olot

Obrador: «Es la única competición que no hemos organizado»

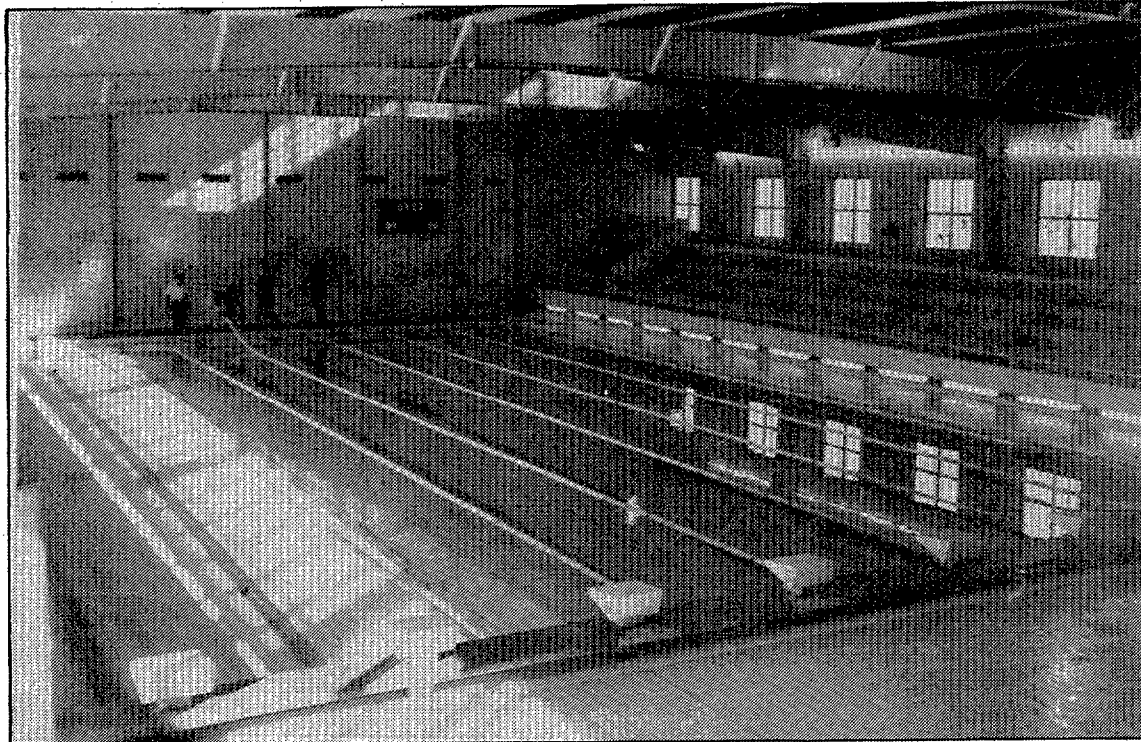
ANTONI ROMERO

Olot.— «Hemos solicitado la organización de los campeonatos de España absolutos de invierno porque es la única competición de categoría que todavía no hemos podido traer a las instalaciones olotenses», manifestaba ayer a nuestro diario el presidente del Club Natació Olot, Anton Obrador. Con esta solicitud, una de las entidades con mayor prestigio en el mundo de la natación catalana quiere conseguir la organización de los campeonatos de invierno del 88, que tendrán lugar en febrero.

«Hasta ahora, hemos conseguido traer a Olot los campeonatos de Catalunya absolutos y por edades, y los campeonatos de España por edades. Por lo tanto, nos queda sólo en nacional absoluto, y creemos que la entidad está suficientemente preparada para afrontar este importante reto». La solicitud de Olot ha venido favorecida por las nuevas normas de la federación española respecto a las condiciones que deben reunir las instalaciones que quieren albergar unos campeonatos de España. «Han de contar con dos piscinas cubiertas, una para entrenamientos y otra para las competiciones, y nosotros cumplimos esos requisitos».

Madrid, el gran rival

El Club Natació Olot deberá superar un importante obstáculo. Madrid ha solicitado, asimismo, la organización de los campeonatos, justamente en las mismas instalaciones que albergaron los mundiales del pasado año. «Esa piscina costó mucho dinero y, lógicamente, quieren amortizarla.



Esta piscina puede albergar un campeonato de España absoluto.

Pero también hay que considerar que Madrid ya organizó los campeonatos absolutos del pasado año, y convendría cambiar de aires». Para Anton Obrador, «Madrid es el gran rival, y será muy difícil que nos los concedan a nosotros, aunque tenemos suficiente potencial para sacarlo adelante».

Como aperitivo a los campeonatos de España, que se celebrarían en una fecha por concretar, en el mes de febrero, el Club Natació Olot ha solicitado organizar los campeonatos de Catalunya por edades. Anton Obrador cree que no será ningún inconveniente, «porque la gente que forma la

entidad es muy entusiasta del deporte, y tiene una dilatada experiencia. El que organicemos un campeonato no tiene por qué interferir en el montaje del otro».

Una entidad con prestigio

El Club Natació Olot es una entidad con un elevado prestigio en el mundo del deporte. Su sección de natación cuenta con unos 120 nadadores, de los cuales unos 40 entrenan una media de cuatro horas diarias. «Algunos de ellos, como Nuri Barbén, Sandra Tubert, Montse Massegur y el propio Esteve Comamala, ya están en

la élite de este deporte. Además, tenemos todos los chavales de la escuela de natación».

La decisión sobre la sede de los campeonatos de España se tomará, probablemente, a finales de noviembre, unos días después de que los representantes del club olotense defiendan su candidatura ante la federación española. En caso de que no sea concedida la organización de los campeonatos a Olot, «volveríamos a solicitarlo el próximo año. Es una idea que tenemos in mente desde hace bastante tiempo, y ahora es el momento oportuno para llevarla a cabo. Sería un gran acontecimiento para el deporte de Olot».

## Gloria Gauchía seguirá en el Epic Casino Comerç de Terrassa

Girona.— La jugadora gerundense Gloria Gauchía ha renovado contrato por una temporada más por el Epic Casino Comerç de Terrassa. La jugadora gerundense, que competirá por vez primera en categoría juvenil, había recibido varias ofertas de otros equipos, incluso de la máxima categoría del tenis de mesa nacional.

## Enric Codony, séptimo en la Copa Renault Turbo de Calafat

L'Ametlla de Mar.— El pasado fin de semana tuvo lugar en el circuito de Calafat una nueva prueba de la Copa Renault 5 GT Turbo. Dicha carrera contó con la participación del olotense Enric Codony, que logró una brillante séptima posición final. La prueba se disputó bajo un impresionante aguacero y con una pésima visibilidad, lo que revaloriza aún más la actuación de Codony. El vencedor de la prueba fue el portugués afinado en España, Henrique Marques, que fue seguido por Eduardo de Aysa, Manuel Vidal, Cosme Domecq, Francisco Javier Mingorance y Aguado, que precedió al piloto gerundense en medio segundo.

## La selección catalana junior de natación, en Olot

Olot.— El próximo fin de semana tendrá lugar en las piscinas del CN Olot una concentración de la selección catalana junior de natación, que desplazará a una importante parte de su equipo técnico y a los nadadores que mejores cualidades han venido demostrando en la presente temporada.

El RACC afirma no tener noticias de la presencia de Timo Salonen

# Cerrato y Ferjaancz, extranjeros de calidad en el Rally Catalunya

El belga Snijers aún no ha formalizado su inscripción

A. R.

Barcelona.— A menos de una semana del cierre de las inscripciones del Rally Catalunya, el RACC sólo ha recibido dos solicitudes de pilotos extranjeros de renombre, el casi campeón de Europa Dario Cerrato (Lancia Delta HF 4WD) y el húngaro Attila Ferjaancz (Audi Quattro). Por el momento, el belga Patrick Snijers no ha comunicado su inscripción, ya que tiene el título europeo muy difícil de conseguir y podría asegurarse el subcampeonato a base de participar en una prueba de menos coeficiente —y menos cara— que el Catalunya, como el Rally du Var o el Algarve (coeficiente 2) o el Semperit Rally (coeficiente 1).

Por el momento, no se tienen noticias sobre una posible participación del equipo Mazda del mundial, con Timo Salonen a la cabeza; aunque el equipo Mazda

podría dejar el mundial y correr cuatro pruebas del europeo, comenzando por Antibes, el próximo fin de semana, y siguiendo con el Catalunya, para intentar poner a punto nuevos reglajes de suspensiones para terrenos específicos, como el asfalto.

Los nacionales, todos

Por parte nacional, todos los candidatos al título estarán presentes, porque la elevada puntualidad lo convierte en decisivo para el campeonato. Un abandono de Sáinz daría grandes posibilidades de cara al título, tanto a Bassas como a Servià, sobre todo al piloto de Pals. También, y según el resultado de la prueba, Servià podría decidir su participación en el RAC de Inglaterra, con un Golf, habiéndose descartado la posibilidad de un Audi Quattro. En el RACC también estará Carlos Sáinz, encuadrado en el equipo oficial

Ford, que cumplirá su tercera participación en pruebas del campeonato del mundo.

El Catalunya también puede ser trascendental para el duelo que mantienen Bardolet y Martorell en el campeonato catalán. El piloto de Santa Coloma, que para esta ocasión volverá a montar el motor 1.6 —ya que con el 1.9 debería luchar contra los oficiales— debería quedar por delante del Citroën Visa para seguir aspirando al campeonato, aunque en un rally tan largo como el Catalunya los abandonos pueden jugar su papel. La jugada de Martorell es arriesgada, pues corre el peligro de que Bardolet le adelante, pero tampoco puede dejar que el osonense se adjudique impunemente su clase. Esto, y la imposibilidad de ganar la clase hasta 2 litros (Servià, Moratal, Barreras, Puras y Beny pertenecen a ella), le obliga a volver al antiguo motor.

■ TENIS DE MESA

## Cassanenc, Palafrugell y Olot, líderes de la liga de primeras

REDACCIÓN

Girona.— Los equipos del Cassanenc, Palafrugell y Olot encabezan la competición de liga de equipos primeras tras haberse celebrado la primera jornada, en la que vencieron al Figueres, 21 canvi 5 y la Bisbal.

También comenzaron las ligas de equipos de tercera y juveniles. Los resultados y clasificaciones de estas categorías son los siguientes.

Primeras

CN Figueres-TT Olot	3-5
21 canvi 5-TT Palafrugell	2-5
FD Cassanenc-TT la Bisbal	5-0

Clasificación

Cassanenc	1	1	0	5	0	3
Palafrugell	1	1	0	5	2	3
Olot	1	1	0	5	3	3
CN Figueres	1	0	1	3	5	1
21 canvi 5	1	0	1	2	5	1
La Bisbal	1	0	1	0	5	1
CER l'Escala	0	0	0	0	0	0

Terceras

Cassanenc A-Cassanenc B	5-1
CER Anx. l'Escala-Lloret	5-2
Les Planes-Santjoanenc	5-3
La Bisbal-Campllong	aplazado

Clasificación

Cassanenc A	1	1	0	5	1	3
CER l'Escala	1	1	0	5	2	3
Les Planes	1	1	0	5	3	3
Santjoanenc	1	0	1	3	5	1
Lloret	1	0	1	2	5	1
Cassanenc B	1	0	1	1	5	1
Avap	0	0	0	0	0	0
Campllong	0	0	0	0	0	0
La Bisbal	0	0	0	0	0	0

Juveniles

Olot-Jovent Saltenc	5-0
Cassanenc A-Cassanenc B	5-0
CER Anx. l'Escala-Figueres	aplazado

Clasificación

Olot	1	1	0	5	0	3
Cassanenc A	1	1	0	5	0	3
Jov. Saltenc	1	0	1	0	5	1
Cassanenc B	1	0	1	0	5	1
Palafrugell	0	0	0	0	0	0
Figueres	0	0	0	0	0	0
CER l'Escala	0	0	0	0	0	0



Ayer fue presentado, con la presencia de todo un campeón del mundo

# Pere Casacuberta, la estrella del medio maratón Banyoles-Girona

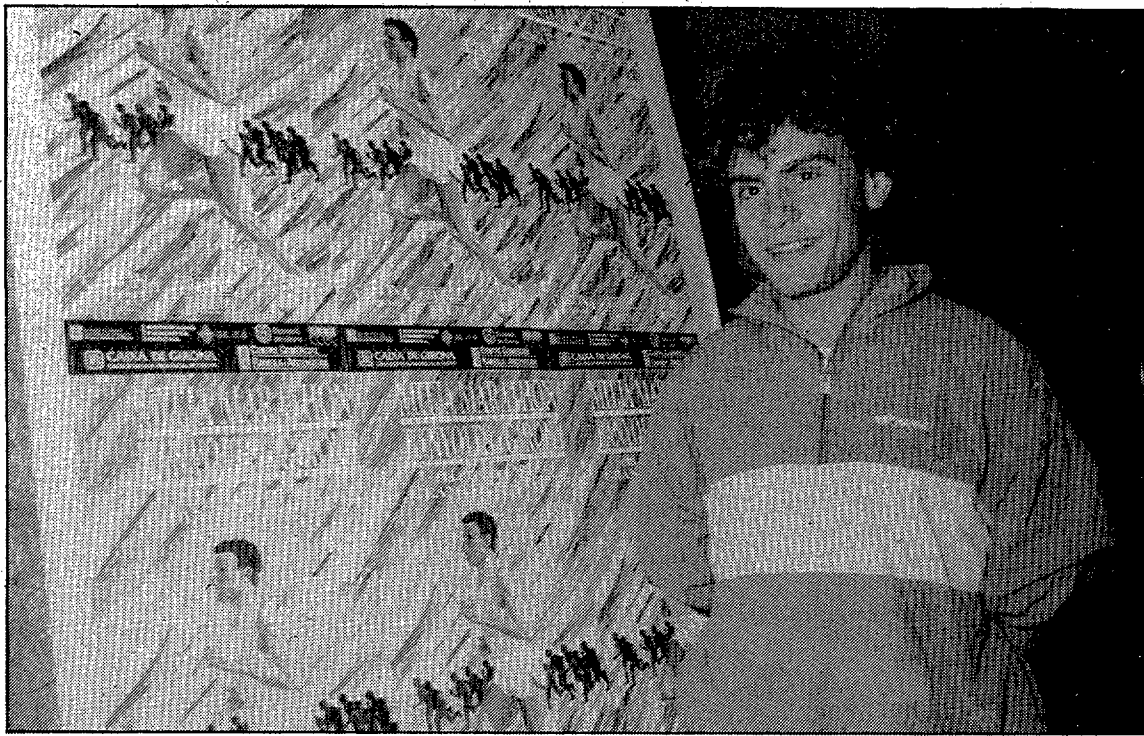
«Es una nueva experiencia para mí, porque mi prueba es el cross»

ANTONI ROMERO

Girona.— «Mi participación en el medio maratón Banyoles-Girona se debe a que quiero probar esta nueva distancia, y será una nueva experiencia para preparar más a fondo la próxima temporada de cross, en la que tengo puestas grandes esperanzas. Mi prueba sigue siendo el cross». Pere Casacuberta, el campeón del mundo junior de cross en 1984, será la estrella del medio maratón Banyoles-Girona, que se celebrará el próximo día 18, y que fue presentado ayer en la Fontana d'Or de Girona.

Casacuberta no se considera de los favoritos. «Hay muchos especialistas que marcarán un tren difícil de seguir. Balseras, Catalán y Abellán, si vienen, serán hombres a tener en cuenta, así como Isaias Martínez. Yo intentaré estar lo más arriba posible, pero sé que ésta no es mi distancia. Es todo un reto para mí».

Este medio maratón, organizado por el GEIEG y la Associació de fondistes de Girona con motivo de la exposición filatélica Exfilna, cuenta con el apoyo económico de Caixa Girona y el Centre Comercial Rambla i Argenteria, y ya ha superado los 250 inscritos. Ante la previsible avalancha de solicitudes, los organizadores han limitado el número de participantes a mil. Entre los que ya han confirmado su asistencia, Isaias Martínez (campeón de Catalunya '87), Gil Rampérez (campeón de España) y el propio Pere Casacuberta. Además, se están realizando gestiones para que Domingo Catalán (que ha participado recientemente en una prueba de 100 kilómetros), Alfons Abellán (recién llegado de la maratón de Roma) y Joan Anto-



Pere Casacuberta quiere probar una nueva distancia. (Foto DAVID QUINTANA).

ni Balseras (que participó en los Juegos del Mediterráneo), estén en tierras gerundenses, aunque ello depende de su estado físico.

## Volver a empezar

Pere Casacuberta es un hombre con carisma. A los 18 años ganó el mundial junior de cross, pero un desgraciado accidente laboral estuvo cerca de impedirle correr más. «Me encuentro perfectamente, pero he perdido mucho tiempo en recuperaciones. Pero fue muy duro pasar de ganar un campeonato del mundo a estar abajo del todo, con todo el camino por recorrer. Esto ya lo he

asimilado, y espero que el próximo sea mi año». El atleta de Vic tiene palabras de agradecimiento para «los amigos que siempre me han ayudado en los momentos difíciles. Sin ellos, creo que no estaría donde estoy».

Casacuberta valora mucho «los acontecimientos atléticos, como la milla y este medio maratón, que hacen que estas marcas estén en primera línea. Espero que no se tarde mucho en ver a un gerundense en la auténtica élite, ya que algunos están muy cerca».

El campeón del mundo junior cifra sus objetivos en el mundial absoluto de cross. «Quiero ir al

campeonato del mundo, y una vez allí, ya veré. Ir este año sería muy importante para mí, porque después de todo lo que he pasado, sería un revulsivo. Más adelante, ya intentaré competir asiduamente en pista y mejorar mis marcas». Por el momento, Casacuberta no puede vivir del atletismo. «A veces resulta duro haber llegado a un cierto nivel y no poder vivir de él, pero es otra evidencia que he asumido».

Actualmente, las marcas del atleta de Vic son de 1.56 en 800, 3.49 en 1.500, 8.12 en 3.000, 14.00 en 5.000 y 29.30 en 10.000, «aunque espero que no tarden mucho en caer».

## TIRO OLÍMPICO

### La tirada de pistola neumática abrió el Mes del Tir

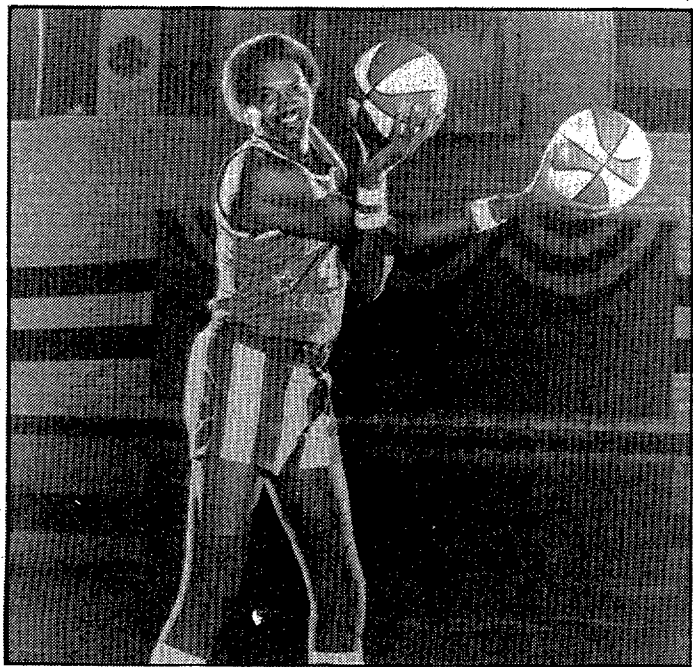
Girona.— Con la participación de nueve tiradores tuvo lugar el pasado domingo la primera de las tres tiradas que forman la competición del Mes del Tir. Como era ya de prever, esta fase fue ganada por Juan Antonio Román, que ya venciera en las 24 Horas individualmente y por grupos, con un total de 572 puntos como mejor marca. Esta vez, Román no estuvo demasiado brillante, aunque consiguió suficiente margen de puntuación con respecto al segundo clasificado, Ramón Roqueta, que le bastó para alzarse con la victoria. Agustí Tècul, ganador de la anterior edición del Mes del Tir, quedó en tercera posición, a cinco puntos del segundo.

No le bastaron a Ramon Plaja los 529 puntos conseguidos para acceder a los lugares de cabeza, mientras que Martí Callol y Jordi Cabarrocas perdieron sus esperanzas de clasificarse en buen lugar. Tanto el uno como el otro deberán recuperar los puntos perdidos en las próximas tiradas para acceder a mejores puestos.

### Clasificaciones

J. A. Roman	567
R. Roqueta	548
A. Tècul	543
R. Plaja	529
J. Cabarrocas	528
M. Callol	526
J. Costart	493
A.M. Falgàs	441
L. Saló	(retirado)

Este domingo, a las nueve de la mañana, se celebrará el campeonato provincial en la modalidad de Aire Comprimido. Se espera amplia participación, por lo que la tirada se realizará en varias tandas.



**Los Globetrotters, esta noche en Girona.**— En el pabellón de Palau-sacosta, a las ocho y media de esta noche, los Harlem Globetrotters inician una nueva gira por tierras españolas. Las personas que acudan a presenciarlos tendrán la oportunidad de ver un increíble espectáculo baloncestístico, combinado con el buen humor y el malabárismo de unos jugadores que forman parte de un equipo que ya se considera todo un mito dentro del deporte de la canasta. Entre los Globetrotters destaca «Spaghetti» Sanders, que en la pista sólo comete diabluras y es quien más se hace notar. No dejen de contemplar una actuación como la de esta noche en Palau a cargo de los siempre geniales Harlem Globetrotters.

Hoy, última prueba de Rafael Mora frente al Manresa (20.30)

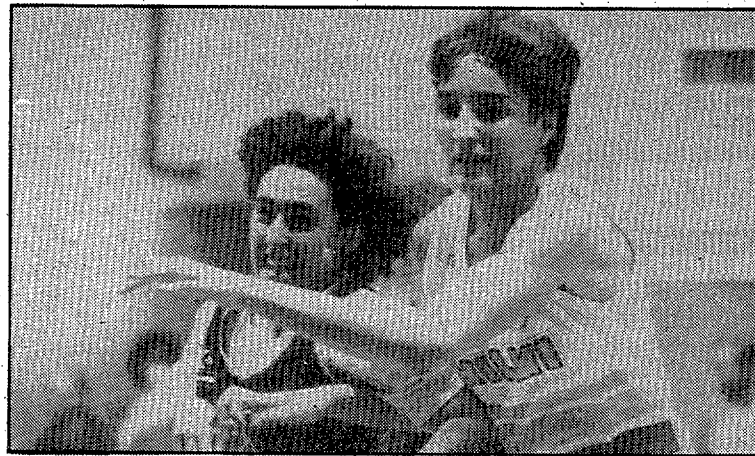
## El Valvi Adepaf se despide de la Lliga con nueva americana

El primer partido de liga nacional podría jugarse el sábado

A. R.

Figueras.— Para hoy se espera la llegada de Teresa Hooker, la tercera jugadora norteamericana del Valvi Adepaf de Figueras, que podría jugar hoy mismo su primer encuentro con el equipo que entrena Rafael Mora con vistas a comprobar sus posibilidades en el equipo ampurdanés. El encuentro ante el Font Vella Manresa, que cierra la liga nacional, dará comienzo a las ocho y media de la tarde en el pabellón de Figueras.

Teresa Hooker es la tercera norteamericana del Valvi Adepaf en la presente temporada. Se contrató a Wanda Pittman, una jugadora muy alta, aunque sus cualidades eran inversamente proporcionales a su estatura. Brenda Souther apuntó mejores cualidades, pero su rendimiento defensivo y reboteador era prácticamente nulo. El Valvi Adepaf realizará hoy su



Última prueba para Rafael Mora. (Foto CARLOS SANS).

última prueba antes del inicio de la liga nacional, con el primer encuentro en la pista del Arjeriz Xuncas de Lugo (precisamente el último rival del Adepaf la pasada temporada), en el que juega Lydia Johnson. Será interesante ver si el

Valvi ha salido ganando con el cambio de americana. El encuentro de Lugo podría ser adelantado al sábado, porque en la pista lucense están previstos otros acontecimientos deportivos para el domingo.

Con el 92-93 capturó fuera de la zona el rebote de un tiro libre fallado

# Una canasta de Gervin a dos segundos de la conclusión derrotó al Valvi (94-93)

La suerte acompañó al Cajasur, aunque llegó a tener doce puntos de ventaja

Nº	CAJASUR: 94 (52/42)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.	MJ.
5	Elso	14	4/5	2/4				3		1	40
6	Celiqueta	19	9/19	0/1	1/2		3	2	1		35
7	Simón	1	0/3	0/5	1/2	2		3		3	35
8	Gervin	39	14/22	1/5	8/9	4	2	3	4		40
13	Adams	21	9/14		3/6	9	5	3	2	2	40
10	Fernández		0/1					4			10
TOTAL		94	36/64	3/15	13/19	15	10	18	7	6	200

Nº	VALVI GIRONA: 93 (46/47)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.	MJ.
4	Epi	6	3/8			3		1			33
8	Sims	19	9/15		1/3	8	7	4	4		40
11	Álvarez	19	5/6	3/4		2		3			40
14	Montes	3	1/6		1/2	4		3		3	29
15	Wright	40	18/29		4/5	3	8	3	1	3	40
7	Pujols	6	3/5	0/1				3	1		18
TOTAL		93	39/69	3/5	6/10	20	15	17	6	6	200

ARBITROS: Salguero (Madrid) y Ferrer (Tenerife). Mal. cado.

PARCIALES: 14-14; 27-22; 44-40; 52-46 (descanso); 62-50; 76-68; 85-83; 94-93

## JOSÉ MANUEL ZARCO Servicio Especial

Córdoba.— Derrick Gervin, el hombre que tanto ha dado que hablar por sus espectaculares anotaciones —aunque ayer «sólo» lograra treinta y nueve puntos— sentenció al Valvi con una canasta a dos segundos de la conclusión que dio un apretadísimo triunfo al Cajasur de Córdoba, en lo que fue un final de partido no apto para cardíacos.

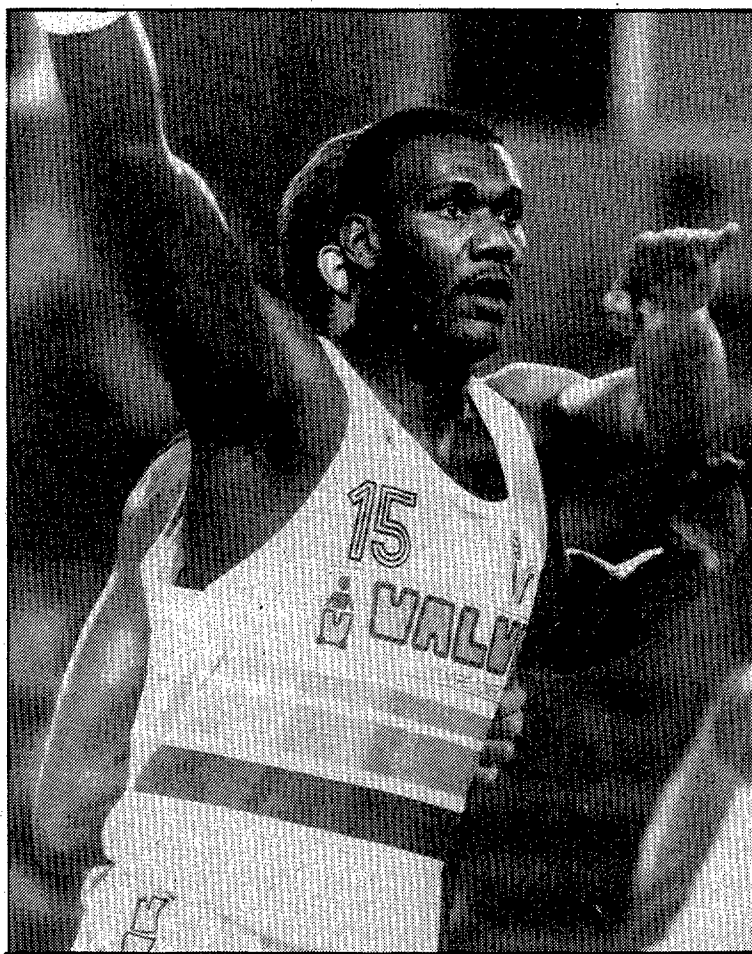
El Valvi consiguió remontar doce puntos de desventaja y a doce segundos del final se colocaba por delante con un 91-93. A cinco, los colegiados señalaron una personal a favor del Cajasur, ordenando el técnico cordobés que Simón se arriesgara al uno más uno. Acertó el primero (92-93), pero falló el segundo. El balón salió del aro y los jugadores atentos al rebote se quedaron mirándolo hasta que Gervin, fuera de la zona, lo cogió y, a dos segundos del final, anotó los dos puntos que destronaban al Valvi de un liderato que ahora es para el Juver, que encabeza en solitario el grupo par.

### Igualdad en el primer tiempo

Los primeros minutos fueron de una tremenda igualdad, sin que

ninguno de los dos equipos consiguiera despegarse con importantes diferencias. El marcaje a Gervin corrió a cargo de Jimmy Wright, que demostró anoche el gran jugador que es, ya que además de sujetar bien a un increíble anotador, en ataque estuvo sensacional e incluso metió más puntos que Gervin, que obtuvo su cifra más baja hasta ahora (39 puntos por los 40 de Jimmy). No obstante, por el Cajasur destacó la buena actuación de sus demás jugadores nacionales y la del otro americano, Jerry Adams.

Una de las claves del encuentro fue la defensa de Simón a Epi, que se quedó en los seis puntos y no pudo deshacerse nunca de su adversario y Epi ya debe empezar a acostumbrarse a este tipo de marcajes, especialmente en pista contraria, donde los colegiados permiten más el juego de contacto a los locales. El Cajasur alcanzaba cinco puntos con el 27-22, pero un parcial de 0-8 colocaba al Valvi por delante con el 27-30. A partir de entonces y hasta el descanso, el cuadro cordobés estuvo más acertado que el Valvi, al que salvaban sus dos jugadores americanos, ya que si Wright anotaba con facilidad, Sims se encargaba de recoger todos los rebotes en ataque tras los fallos de sus compañeros.



Además de anotar cuarenta puntos, Wright sujetó bien a Gervin, al que «dejó» en treinta y nueve. Jimmy demostró de su clase.

### De los doce puntos a una increíble forma de perder

A los cinco minutos el Cajasur parecía encarrilar el partido con doce puntos de ventaja (62-50), reafirmados en el veintiocho con el 72-60, aunque en ese espacio de tiempo los nervios se encresparon un poco y los colegiados le pitaron una técnica a Gervin.

Con el 72-60, Guifré Gol ordenó una defensa presionante por toda la pista para contrarestar la ventaja que había adquirido el Cajasur y a falta de ocho minutos la diferencia era sólo de dos puntos (74-72). Pero el Valvi no podía mantener ese ritmo y el Cajasur volvió a distanciarse (81-74).

En los minutos finales al Valvi le salvó, además de la eficacia de Wright, el increíble acierto de Manolo Álvarez, que anotó tres tri-

ples consecutivos y dejaba a los gerundenses muy cerca en el marcador. A doce segundos, Wright culminaba un contraataque y el Valvi se colocaba con ventaja en el marcador (91-93).

Sin embargo, llegaría la desgraciada jugada de la personal a cinco segundos. Simón, mal en sus promedios durante el partido, transformó el primero y falló el segundo. Este error daba prácticamente la victoria al Valvi, pero nadie cogió el rebote dentro de la zona y fue a manos de Gervin, que anotó los dos puntos que dejaban K.O. al Valvi. El público invadió la pista para festejar el triunfo sin que el partido hubiera concluido. Cinco minutos después, el Valvi sacó de fondo y el balón se perdió fuera. Una forma increíble de perder un partido que el Valvi tuvo en sus manos, jugándole una mala pasada el factor de la suerte.

## El Juver, líder en solitario del grupo par

### Grupo par

Clesa-Santa Coloma	95-80
Tizona-APD Mataró	90-85
Cajasur-Valvi	94-93
Caixa Orense-Ten Sur	82-80
Badajoz-Claret	75-104
Celta-Lagisa	73-81
Juver-Bosco	93-87

### Clasificación:

Juver	8	7	1	794	753	15
Valvi	8	6	2	740	677	14
Clesa	8	5	3	736	673	13
Claret	8	5	3	703	667	13
Caixa Orense	8	5	3	699	677	13
Lagisa	8	5	3	706	725	13
APD Mataró	8	4	4	684	674	12
Cajasur	8	4	4	798	798	12
Badajoz	8	4	4	798	817	12
Ten Sur	8	3	5	713	720	11
Tizona	8	3	5	704	715	11
Bosco	8	2	6	680	736	10
Sta. Coloma	8	2	6	680	737	10
Celta	8	1	7	669	735	9

### Próxima jornada (sábado 10)

Santa Coloma-Bosco  
Lagisa-Juver  
Claret-Celta  
Ten Sur-Badajoz  
Valvi-Caixa Orense  
APD Mataró-Colecor  
Clesa-Tizona

### Grupo impar

Breogán-Tenerife	91-88
C.S. Fernando-Maristas	96-97
Cajamadrid-Tradehi	84-82
Pamesa-Guadalajara	100-81
Salesianos-Llíria	107-120
Andorra-Feiraco	101-81
Askatuak-Elosúa	Aplaz.

### Clasificación:

Breogán	8	7	1	764	682	15
Cajamadrid	8	6	2	780	693	14
Maristas	8	6	2	751	733	14
Tenerife	8	6	2	737	658	14
Askatuak	7	5	2	635	597	12
C.S. Fernando	8	4	4	731	692	12
Andorra	8	4	4	687	698	12
Pamesa	8	3	5	680	655	11
Tradehi	8	3	5	663	671	11
Llíria	8	3	5	738	768	11
Feiraco	8	3	5	698	751	11
Elosúa	7	3	4	642	601	10
Guadalajara	8	2	6	712	798	10
Salesianos	8	0	8	663	884	8

### Próxima jornada (sábado 10)

Tenerife-Elosúa  
Feiraco-Askatuak  
Llíria-Andorra  
Guadalajara-Salesianos  
Tradehi-Pamesa  
Maristas-Cajamadrid  
Breogán-C.S. Fernando

## Abilio Antolín: «Confíaba en el uno más uno de Simón»

J.M.Z. ayudado la suerte».

Córdoba.— Quien estaba radiante de satisfacción era el técnico del Cajasur, Abilio Antolín. Superados los nervios en el banquillo y la incertidumbre final, declaró que «me he arriesgado porque confiaba en el uno más uno de Simón, que si bien no había estado acertado en el partido sí realiza unos elevados porcentajes de tiros libres. Lógicamente buscaba el empate; pero, mira por dónde, ha llegado una victoria muy difícil que merecíamos, aunque en ese último lance nos haya

De su equipo comentaba que «cada día vamos a más y los jóvenes responden mejor partido tras partido. Ya pedí semanas atrás que el público tuviera paciencia y poco a poco vamos obteniendo los resultados esperados». Sobre el Valvi destacó que «no tengo que descubrir nada de él y ha sido el mejor equipo al que nos hemos enfrentado. Me han gustado sus americanos y, sobre todo, Manolo Álvarez, que me ha demostrado una vez más ser un sensacional jugador».

## Guifré Gol: «No me explico cómo nos han podido coger ese rebote»

«Hemos hecho un gran esfuerzo para remontar la desventaja»

J.M.Z.

Córdoba.— Guifré Gol denotaba un rostro de tristeza al término del encuentro por la derrota encajada. Quizás más que por la derrota, por la forma de producirse la misma.

Señalaba que «aún no me explico cómo nos han cogido ese rebote tras el fallo de tiro libre. Si lo hubiera capturado alguien que estaba atento al lanzamiento... pero es que ha ido a parar hasta Gervin, que se hallaba fuera de la zona».

Después aludía a que «hemos tenido que realizar un esfuerzo muy grande para contrarestar los doce puntos de desventaja. Ello nos ha supuesto un desgaste que quizás se ha pagado en esa acción poco afortunada a dos segundos del final». Guifré Gol reconoció que «me ha gustado el Cajasur y no hay que restarle méritos a su victoria. Gervin no ha metido esta vez sesenta puntos, pero su equipo ha conseguido la victoria y para ello han contribuido el importante trabajo de los Elso, Celi-

queta y Jerry Adams, sin dejar de mencionar el marcaje de Simón a Epi».

Lo que también quiso destacar el entrenador del Valvi es que «en esta Primera B cualquier equipo puede ganarte. Con un planteamiento acertado, dos buenos americanos y que los nacionales tengan una buena actuación, el rival puede sorprenderte cuando menos te lo esperas. Es una categoría con igualdad y al ser tan larga también será pródiga a las sorpresas».



**HOROSCOPO**



**ARIES** (Mar. 21 a Abril 20)  
Sus ideas visionarias, de largo alcance, seguirán siendo buenas, pero su impaciencia trabajará en su contra. Realice alguna compra para su hogar.



**TAURO** (Abril 21 a Mayo 21)  
Una proposición llegará, con algunos ribetes fuera de lo común. Estúdiela bien. Planes para el fin de semana. Aproveche el día al máximo.



**GEMINIS** (Mayo 22 a Junio 21)  
Si logra cambiar su actitud, logrará también más éxito en su trabajo. Su pareja necesitará sincerarse. Comportese tal y como verdaderamente es.



**CANCER** (Junio 22 a Julio 23)  
El progreso en el trabajo será algo errático. Una nota de celos podría arruinar un magnífico momento. Deje de lado cualquier posible discusión por el momento.



**LEO** (Julio 24 a Agst. 23)  
Su intuición será ahora fundamental en los éxitos profesionales. Nuevo proyecto en puerta, de tipo mental o creativo. Un posible amor se le manifestará hoy.



**VIRGO** (Agst. 24 a Sept. 23)  
Hoy no intente convencer a nadie sobre sus opiniones; no lo escucharán. O cambiarán el sentido de sus palabras. En sus momentos de ocio aproveche los para hacer deporte.



**LIBRA** (Sept. 24 a Oct. 23)  
Hoy podría mostrarse algo indecisa, pero está entrando en un período de creciente autoconfianza e iniciativa. Un niño podría necesitar de sus atenciones.



**ESCORPIO** (Oct. 24 a Nov. 22)  
Trate de no ser sarcástico; podría ganarse enemigos gratuitamente. Mañana algo complicada. Una salida nocturna será de su agrado.



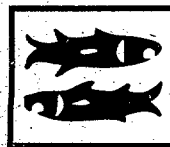
**SAGITARIO** (Nov. 23 a Dic. 21)  
La activa vida social continuará en los próximos días. En el terreno sentimental, algunos problemas. Intente arreglar un viaje para poner en claro sus sentimientos.



**CAPRICORNIO** (Dic. 22 a En. 20)  
Su actual estado de ánimo continuará empujándole como la mejor inspiración, para terminar su proyecto. Una salida fuera de su localidad le será beneficiosa.



**ACUARIO** (Enero 21 a Feb. 19)  
Si dedica más tiempo para sí mismo, podrá poner varios asuntos en claro. Una actividad cultural se incrementará. En el campo profesional podrá superarse.

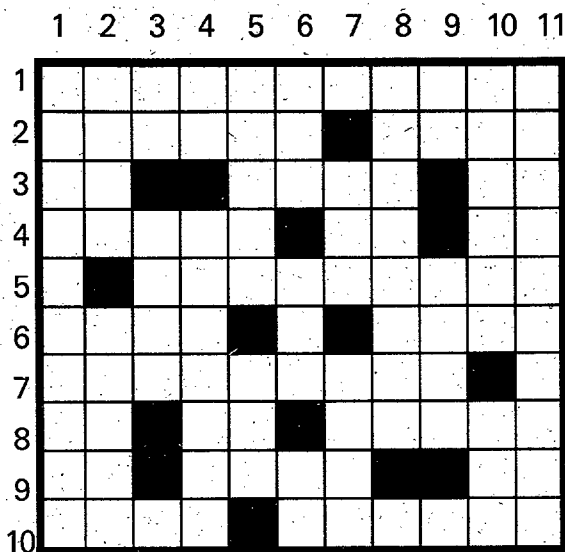


**PISCIS** (Feb. 20 a Mar. 20)  
Sólo será cuestión de esperar poco tiempo para recibir los frutos de lo sembrado. No se impacienta. A la larga todo dará su resultado.

**Si nació usted en esta fecha:**  
Tendrá mucho dominio para el manejo del mundo de los negocios. Como la mayoría de los integrantes de su signo, tendrá inclinación artística y gustará de toda actividad que esté relacionada con las artes. Por su talento ejecutivo, podría llegar a una posición de líder. También le interesará el bienestar ajeno, sirviendo bien para cualquier causa de tipo humanista. Hoy comparte su cumpleaños: JUAN D. PERON, líder político.

**CRUCIGRAMA**

C. LLUIS



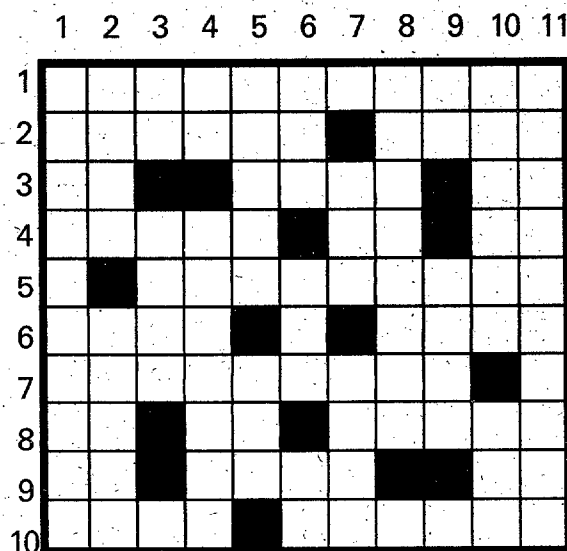
**HORIZONTALES** 1. Canciones de Navidad.— 2. Nombre de uno de los océanos. Niña pequeña.— 3. Están en el saco. Al revés, es difícil de conseguir, es que no sale ni a la de... Símbolo químico.— 4. Es de poco valor, no vale ni un... Consonante repetida. Se usa triplicada para denotar la risa.— 5. El oeste. Hacer que escasee o sea rara una cosa.— 6. Una forma de ser invertida. Cifra romana.— La Pilar, familiarmente.— 7. Adoración que se da a los ídolos y falsas deidades. Consonante.— 8. Preposición. Invertida afirmación. Comerciante gerundense.— 9. Contracción gramatical. Una forma de decir. El sodio, a la inversa.— 10. Antecedente necesario para llegar al conocimiento de una cosa. Sin forma regular o bien determinada.

**VERTICALES** 1. Calidad de viscoso.— 2. Rey, príncipe o varón de estirpe regia entre los antiguos peruanos. Nombre de mujer.— 3. 550 romanos invertidos. Nada. Consonante.— 4. Cifras romanas. Dicese de animales pertenecientes al grupo de gusanos.— 5. Máquina compuesta de tornillo y tuerca, de abajo arriba. De esta manera.— 6. Personaje bíblico. Invertida hermana de mi padre. ¡Quí!.— 7. Cien. Consonante triplicada. Orinar, de abajo arriba.— 8. Que no teme en los peligros. Vocal.— 9. Nombre de consonante. Andar hacia atrás. Consonante.— 10. Distante y al revés. Invertida Federación Ibérica Anarquista.— 11. Natural de Samaria.

**SOLUCIONES HORIZONTALES** 1. Villancicos.— 2. Indico. Nena.— 3. SC, sert. Am.— 4. Cacao. RR. JA.— 5. O. Entrecer.— 6. sare. I. Pili.— 7. Iolietra. T.— 8. De. IS. Adria.— 9. Al. Dice. an.— 10. Dato. Amortó.  
**SOLUCIONES VERTICALES** 1. Viscosidad.— 2. Inca. Adela.— 3. LD. Cero. T.— 4. LI. Anérido.— 5. asor. Asl.— 6. Noé. att. Ca.— 7. C. RRR. reeM.— 8. Intrepi. O.— 9. Ce. Ciar. R.— 10. onajel. IAF.— 11. Samartiano.

**MOTS ENCREUATS**

C. LLUIS

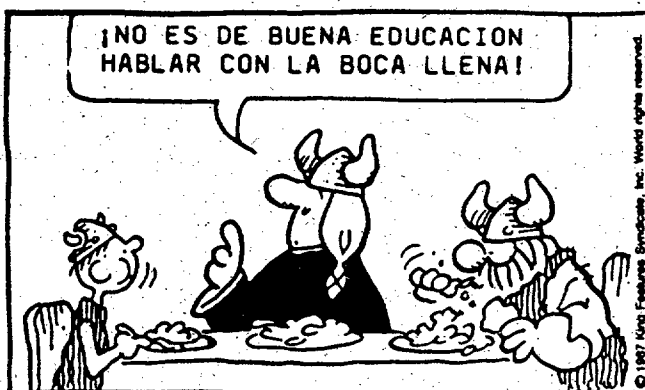


**HORIZONTALS** 1. Tot un seguit de xiscles.— 2. Petit poema sobre els amors dels pastors. Al revés, no gens diligent.— 3. Certa infusió. Boig. Invertit símbol químic.— 4. Baldric, cabestrell. Consonant repetida. Dues que surten a la nit.— 5. Preposició. Que pateix un aire de feridura.— 6. Un manera de rompre. Vocal. Foguera en què antigament es cremaven els cossos dels difunts.— 7. El fet d'espigar. Consonant.— 8. Cent cinquanta romans de potes enlaire. Metall molt apreciat. Encesa d'ira i capgirada.— 9. Article. Regió d'Itàlia, capital Roma. Capgirat nom de consonant.— 10. Lloc on es munyen les ovelles i es fa el formatge. Estepa negra (Cistus monspeliensis) que podeu veure fàcilment a les nostrés contrades.

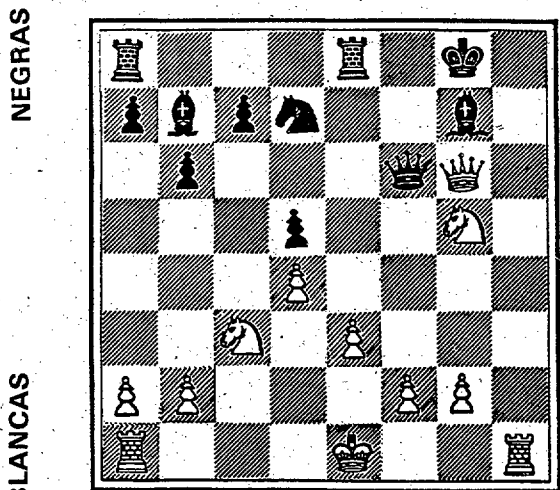
**VERTICALS** 1. Es diu del jove de la primera volada.— 2. Això sí és una idea! Nom d'home.— 3. Afirmació. El centre de qualsevol trampa. Consonant. Cent cinquanta romans (aquests de peus en terra). Jovenet de la primera volada.— 5. Gabar. Fruit dels cereals.— 6. Tres de pairals. Aigua francesa, ja que no de colònia. Mil cent romans (altre cop de potes enlaire).— 7. Ara mig miler (aquests tal com cal).— 8. Que no tem el perill (per a ell va el pollastre), Mig miler de romans més (no fotis!).— 9. Tot un senyor (oo no?). Una de les capitals d'Europa: L'est.— 10. Passar de dins a fora. Municipi de la Cerdanya, de baix a dalt.— 11. I per acabar, mancadà de sintaxi.

**SOLUCIONS HORIZONTALS** 1. Xiscadissa.— 2. Idi. li. nros.— 3. Té. Ort. ri.— 4. Xapa. RR. TN.— 5. A. Airetít.— 6. Romp. A. Pta.— 7. Espigueig. T.— 8. LC. Or. adarl.— 9. La. Lacl. ec.— 10. Ort. Mòdaga.  
**SOLUCIONS VERTICALES** 1. Xixxarello.— 2. Idea. Oscar.— 3. CL. RAMP. R.— 4. CL. Pjpioll.— 5. Lloar. Gra.— 6. AIR. EAU. CM.— 7. D. arF. EAU.— 8. Intrepi. D.— 9. Sr. Riga. E.— 10. Sortir. reg.— 11. Asintàtica.

**OLAFO**



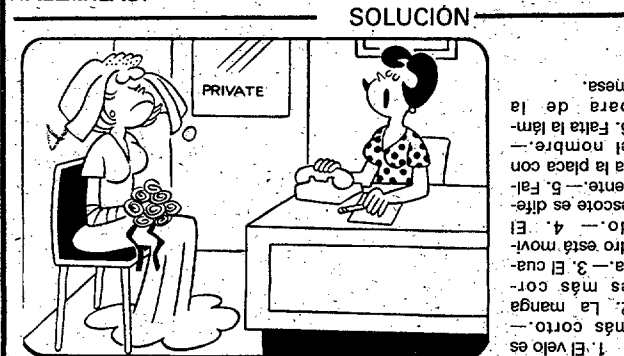
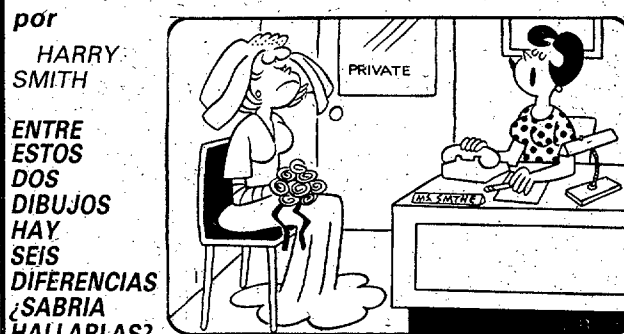
**AJEDREZ**



Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

**SOLUCIÓN**  
1. TST+, RXT  
2. D7T mate

**SEIS DIFERENCIAS**



**SOLUCIÓN**  
1. El velo es más corto.— 2. La manga es más corta.— 3. El cuadro está movido.— 4. El escote es diferente.— 5. Falta la placa con el nombre.— 6. Falta la lámpara para de la mesa.



Cristòfol Grober, 3  
Tel. 21 91 66

**PISOS**

**EN ZONA DE SANTA EUGÈNIA**, pisos de 4 habitaciones, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar, cocina-office, baño y aseo; calefacción individual y gas ciudad; orientados al sol y totalmente exteriores. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido.

**ZONA DE SANT NARCÍS**, pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo; 4 habitaciones, calefacción gas ciudad individual; todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido.

**EN LA ZONA DE PALAU**, pisos de 4 habitaciones. Orientados al sol, comedor-estar, cocina-office, totalmente exteriores; calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido. Comunidad reducción de 6 vecinos.

**EN ZONA RESIDENCIAL DE MONTJUIC** casas unifamiliares con jardín comunitario, orientadas al sol, totalmente exteriores, con jardín propio de aprox. 65 m2. o más; garage para 2 coches, acabados de calidad, con calefacción a gas ciudad individual, comedor-estar, 4 habitaciones y terrazas. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial.

**CASA** a construir en Urbanización Mas Grau; terreno o parcela de 300 m2. edificable según deseo del comprador y acabados de máxima calidad.

**PARCELA** de 800 m2. situada en Urbanización Mas Grau. Precio total: 6.000.000 ptas.

**PISOS DE OCASIÓN**

**PISOS** situados en varias zonas de Salt, San Narciso y Santa Eugènia, en perfecto estado, de 3 o 4 habitaciones, con baño o aseo, comedor-estar y cocina. Facilidades de pago.

**PISOS** situados en varias zonas de San Narciso, Santa Eugènia y Salt, en perfecto estado, de 3 o 4 habitaciones, comedor-estar, baño y aseo, a partir de 2.250.000 ptas. precio total.

**LOCALES**

**EN ZONA STA. EUGÈNIA DE TER**, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terraza, paredes enyesadas, aprox. 115 m2. con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m2.

**DESPACHO COMERCIAL** de 100 m2. aproximado, situado en Avda. Jaume I.

**LÒCAL** en Puente Mayor, gran ocasión; aprox. 50 a 100 m2. totalmente acabado para próxima apertura, con instalación de agua y luz.

**DESPACHO COMERCIAL**, situado cerca de zona Gran Via Jaume I, aproximadamente 131 m2. totalmente acabado; carpintería noble, cristales con aislamiento térmico y acústico, placas eléctricas, aberturas de madera y aluminio; toma de tierra para ordenador. Totalmente exterior.

**PARKINGS**

**EN SALT**, parkings en venta. **PARKINGS EN VENTA** en Sant Narciso, con entrada mínima y resto a 13 años, mediante hipoteca. A partir de 325.000 ptas.

**SI DESEA COMPRAR UN PISO O CASA «VECTOR» PUEDE GESTIONAR PARA SU COMODIDAD, LA VENTA DE SU PISO ACTUAL**



Pl. Marquès de Camps, 3, 1r.  
Tel. 21 97 58 - GIRONA

**EN VENTA**

● **C/. Juli Garreta**, en construcción pisos y áticos de gran lujo. 108 y 130 m2. 3 o 4 habitaciones, 2 baños. También locales comerciales.

● **El Mas Grau**, 2 casas, 4 habitaciones, gran comedor-estar con chimenea, garage, 400 m2. de parcela 182 m2. construidos. Grandes acabados de calidad.

● **Salt, c/.** Llarg disponemos de casas con garage, un amplio jardín, 2 baños, 4 habitaciones, comedor-estar y una cocina muy espaciosa con chimenea. Renta libre. 10.000.000

● **Pl. Poeta Marquina**, 4 habitaciones, 2 baños, cocina, comedor-estar con parquet, terraza. Piso con acabados de lujo.

● **Traspaso** en la c/. Hortes, Pare Coll, Sta. Clara, Cort Reial, c/. Güell, Pça. Catalunya de Salt.

● **Restaurante** en venta a Sant Feliu de Guíxols, trabajo todo el año.

● **Parkings** Pl. St. Agustí, Trav. de la Creu, Avda. St. Narcís, Pl. Catalunya de Salt, c/. Costabona, c/. Onyar, c/. Teixidors.

● **Terrenos edificables**, Girona 2, Mas Grau, Mas Barril, Montjuic, etc...

● **Apartamentos en s'Agaró**, gran lujo, 2 y 3 habitaciones, con o sin muebles, grandes terrazas. Zona residencial con vista al mar y piscinas.

● **Casas en venta en Salt.**

● **Ático dúplex**, Ctra. Barcelona, 140 m2. útiles más 70 m2. de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.

● **C/. Teixidors**, 3 hab. dobles, baño. Piso muy soleado. Ocasión 2.700.000.

● **Casa Vilobí**, urb. Can Tarré, parcela 1.500 m2., piscina, garage. 9.000.000.

● **Casa Sta. Eugènia**, 4 hab., baño, cocina, comedor-estar y patio jardín de 88 m2. 7.500.000.

● **Zona Vistalegre**. Pisos de VPO. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.

● **Zona Castell Solterra**. Viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSULTENOS RÁPIDAMENTE.

● **Zona Salt**. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MÍNIMA ENTRADA. CONSULTENOS.

● **Construcción de casas de P.O. en Besanó**. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámenos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.

● **En Montjuic, casas de 200 m2.** Disponen de jardín i piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consultenos su justo precio. **ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.**

**ALQUILERES**

- Pisos con o sin muebles
- Casas, apartamentos y despachos
- Parkings
- Locales con y sin traspasos

**POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES, PRECISAMOS PISOS**

**RUSTIC CENTER**



C/. dels Valls, 14, baixos  
Tèlèfon 30 53 54  
PALAFRUGELL

**VERGES**, regadío, 20 vesanas, 1 sola finca, agua abundante, apto para plantación de manzanas o melocotonero.

**VERGES**. Terreny 1.000 m2, Casa 500 m2. Lindante Ctra. Figueres. Apto para restaurante. Apto para exposición de muebles, cerámica... Precio: 10.000.000 ptas.

**OPORTUNIDAD** para constructor a Palafrugell, oferta, se venden pisos por terminar, buen precio.

**PALAFRUGELL**: superficie terreno 55 m2. Sup. casa 90 m2., gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garage. Precio venta: 7.000.000 ptas.

**TORRE SIMONA**: 2 chalets, sup. terreno 300 m2. Sup. casa 114 m2. Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

**OPORTUNIDAD-LA BISBAL-LA TERRERA**: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panorámica.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 100 m2., 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 85 m2., 3 hab., baño, salón comedor. 3.900.000 ptas.

**PALAFRUGELL**: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

**MONT-RAS**: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

**TAMARIU**: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000 ptas.

**CALELLA**: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000 ptas.

**LLAFRANC**: Superficie apartamento 120 m2, 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garage y piscina. Vista al mar.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 75 m2., salón comedor con chimenea, 3 hab., cocina. 3.500.000 ptas.

**CALELLA**: superficie chalet 180 m2., superficie terreno 450 m2., garage 50 m2., 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

**A 5 KM. DE PALAFRUGELL**: nave industrial 500 m2. Precio interesante.

**LLAFRANC**: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m2. Casa 270 m2. con 3 o 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

**CALELLA**: superficie apartamento 110 m2., salón comedor con chimenea, 2 baños, 4 hab., piscina y jardín. 9.500.000 ptas.

**L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CÉNTRICA, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORÁMICA A L'EMPORDÀ. 1000 m2. DE JARDÍN. 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.**



C/. Emili Grahit, 50  
Tel. 21 41 62  
GIRONA

**PISOS DE OCASIÓN**

● **C/. Migdia**, 2 baños, 3 habitaciones, con calefacción individual.

● **Pla de l'Horta (Sarià de Dalt)**, gran ocasión, piso 3 hab. Totalmente exterior. Sol todo el día. Precio: 1.900.000.

● **C/. Sant Sebastià**, 3 hab. con patio.

● **C/. Àngel Guimerà**, 4 hab., baño y aseo.

● **Avda. Sant Narcís**, 4 hab., baño y aseo, calefacción y parking.

● **C/. Àngel Guimerà**, 3 habitaciones y dos baños.

● **Estudio 2 plantas edificio Torre Güell**. Precio: 2.000.000.

● **Plaça Sant Jordi**, estudios 2 hab. a 2 niveles, con cocina americana.

● **C/. Sant Sebastià**, 4 hab.

**LOCALES**

● **C/. Dtor. Sambola** entresuelos ideales para montar su despacho.

● **C/. Costa Brava local** 109 m2.

● **Local 96 m2.** ideal para montar su negocio. Zona comercial.

● **Bar** en pleno rendimiento, con vivienda. Ganancias superiores a las 400.000 ptas. netas al mes. Aproveche esta oportunidad.

● **C/. 20 de Junio**, entresuelo 60 m2. para despacho alquiler o venta. Opcional.

**CASAS**

● **Caldes de Malavella**, con jardín y bodega.

● **Caldes de Malavella**, casa payés ideal para montar su negocio.

● **Quart**, casa de payés con 50.000 m2. de terreno.

● **Quart**, casas a estrenar.

● **Sta. Coloma**, casa con 1.000 m. de jardín, 4 hab. dobles, terraza 15 m2., baño, salón a 2 niveles, cocina americana y chimenea leñera, garage y sala de juegos.

● **Plaça Germans Sàbat**, casa 3 hab., totalmente reformada, gran terraza. Precio interesante.

**LOCALES ALQUILER**

● **C/. F. Ciurana**, entresuelos 50-70 m2.

● **Local comercial** 200 m2. 71.000 ptas.

**TRASPASOS**

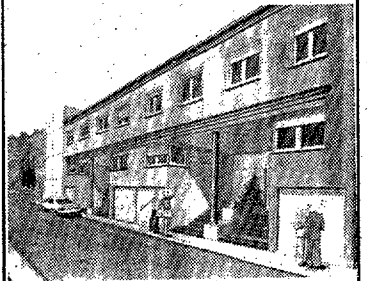
● **Traspaso pescadería** mercado central de abastos. (Plaça Lleó).

**NECESITAMOS PISOS EN VENTA Y DE ALQUILER PARA NUESTROS CLIENTES LLÁMENOS**



API A. RAVELL

**EN GIRONA VISTA ALEGRE**



**VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS**

**213 m2. construidos  
70 m2. jardín**

- 4 dormitorios
- 2 baños
- Cocina office
- Estudio con terraza
- Despacho opcional
- Garaje



*Visitamos*



API A. RAVELL

**C/. Cardenal Margarit, 19  
Tel. 21 24 99 GIRONA**

**Alquileres**

**Despachos**

**ALQUILER DESPACHOS** en Avda. Jaume I, 40 y piso en Pça. Marquès de Camps, 19. Tel. 20 03 57.

**Locales**

**BUSCO** local en alquiler, superior a 250 m2. zona de Girona. Tardes. Tel. 49 81 92.

**ALQUILO LOCAL** para 1 coche c/. San Hipólito, 6.000. Tel. 21 40 65.

**Pisos**

**ALQUILER** de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings. Diferentes situaciones. Tel. 21 97 58 / 21 97 62.

**ALQUILAMOS** planta baja con patio sin amueblar, en Perelló, 25.000. Tel. 21 40 65.

**PISO EN ALQUILER** sin muebles Sant Narcís, 4 habitaciones 22.000 ptas. 23 08 10.

**PIS de lloguer c/. Rutlla**. Raó agència Planas. C/. Santa Clara, 44 pral. Tel. 24 17 41 - 20 01 94.

**ALQUILAMOS** piso nuevo sin amueblar, Juli Garreta, 3 hab., calefacción, 40.000. Tel. 21 40 65.



**CADELLS** gos d'atura català, excel·lent pedigree. Tel. 30 54 67.





**GIRONA**

● **EN C/. MIGDIA.** Pisos de 3 y 4 dorm., exteriores, cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, comedor-estar, calefacción individual gas ciudad, gres todo el piso, armarios empotrados, trastero, carpintería barnizada. Acabados de gran calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial. Tel. 20 64 32.

**FIGUERES**

● **EN C/. TORRES I BAGES.** Pisos exteriores, 4 dorm., cocina-office totalmente equipada, baño, aseo, calefacción gas ciudad, carpintería entapetada. Acabados de gran calidad. Hipotecas subvencionadas. Acogidos a la Protección Oficial. Tel. 51 15 23.

● **EN ZONA OLIVAR GRAN.** Casas unifamiliares, de Protección Oficial, 4 dorm., comedor-estar, cocina-office, garage-trastero, baño y aseo, calefacción, jardín individual de 60 m<sup>2</sup>. pervisión para chimenea-hogar, etc. Acabados de calidad. Facilidades. Tel. 51 15 23.

**PARA MAYOR INFORMACIÓN VISITE NUESTRAS OFICINAS DE OBRA**

Francesc Macià, 10-Entl.  
Tel. 23 53 61 - SALT



**VENDEMOS** casa pueblo en Bellcaire con patio y garage. Tel. 20 07 00.

**PARTICULAR** vendo torre en Girona. Cerca Instituto Vicens Vives. Tel. 20 24 83.

**VENDO CASA** cerca de Girona, 3 hab., jardín y garage precio interesante. 23 08 10.

**FINCAS INTERSOL.** Colegiados: API, Martín Bassó. API, José Gou. Necesitamos para nuestros clientes: pisos y locales en Girona, terrenos para urbanizar, instalación campings, construcción apartamentos y hoteles, cerca del mar en la Costa Brava, intermediarios abstenerse. Jaime I, 64, Girona. Tel. 20 07 00.



**SE COMPRAN** casas y pisos. No importa estado ni situación. Pago al contado. Tel. 21 41 62.

**COMPRO CAMIONES,** pago al contado. Tel. (93) 562 00 15.



**COMPRA-VENTA** muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastriño. 83 79 91.

**COMPRA-VENTA** maquinaria hostelería. Pago al contado. Tel. 32 24 54.



**TELÈFON (972) 64 14 58  
LA BISBAL D'EMPORDÀ**

**NUEVA CONSTRUCCIÓN**

**LA BISBAL.** Gran vivienda unifamiliar con jardín, 4 dorm., gran comedor-estar con chimenea, baño y aseo. Precio interesante y facilidades de pago.

**LA BISBAL.** Local cial. de 86 m<sup>2</sup>. situado en la Ctra. de Palamós a Girona. Facilidades de pago.

**PALAFRUGELL,** a 2 Km. casita de 90 m<sup>2</sup>. con 800 m<sup>2</sup>. de jardín. Magnífica panorámica. Situada entre pinos. 4.500.000 ptas.

**GRAN CASA** planta y piso 135 m<sup>2</sup>. con 345 m<sup>2</sup>. de jardín. Situado a las afueras del pueblo.

**ANTIGUA CONSTRUCCIÓN**  
**CASA** con patio, muy tranquila, totalmente restaurada. 6.500.000 ptas.

**GRAN CASA** pairal para restaurar. 4.500 m<sup>2</sup>. de terreno y magnífica vista.

**CASA** de piedra para restaurar por sólo 3.000.000 ptas.

**ULLASTRET.** Gran casa de piedra ideal para restaurante típico.

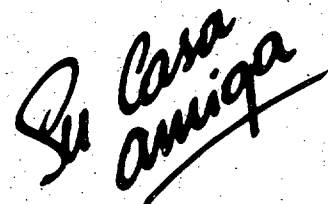
**CASA** para restaurar, con 500 m<sup>2</sup>. de patio. 3.750.000 ptas.

**MASÍAS**

**GRAN MASÍA** 59 Ha. a 3 Km. de Palafrugell.

**GIRONA,** zona de Montjuïc. Masía para restaurar con 2 Ha. de terreno.

**GIRONA,** 4 Km. Gran masía con 9 Ha. de terreno. Magnífica vista.



**TELC.** Iniciem els cursos d'anglès el 5 d'octubre, nens i adults. Per a inscripcions truqueu al tel. 64 21 68 o a la mateixa escola de Palafrugell-Palamós, de 6 a 8 de la tarda. Tots els dies.



**QUIRO-MASSATGISTA** diplomada. Massatge terapèutic. Hores convingudes. Tel. 23 22 46.



**VENDO DYANE 6.** Reparado de mecánica y pintado. Razón: Teléfono 20 00 68.

**VENC** cotxe Volvo 244 GL Disel. GE-O impecable. Tel. 20 72 02.



**VENC TRES** últims pisos c/. Berenguer Carnicer, n° 2, 4 habitacions, 2 banys, cuina i menjador. 120 m<sup>2</sup>. construïts. Sr. Martínez A.P.I. Tel. 21 97 97.

**VENDEMOS** piso ocasión en Girona. Tel. 20 07 00.

**INMOBILIARIA JORDI**

c/. Sta. Eugènia, 48  
Ent. 1ª  
Tel. 21 11 16

**VENTA DE PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL, LOCALES COMERCIALES Y PARKING. CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA «ZONA VERDE». CERCA PL. MARQUÉS DE CAMPS, ESTACIÓN Y PARADA DE AUTOBUSES. ENTREGA INMEDIATA.**

**PARK CENTRAL ZONA VERDE**

- COCINA 14 m<sup>2</sup>
  - COMEDOR 21 m<sup>2</sup>
  - DORMITORIO 14 m<sup>2</sup>
  - DORMITORIO 12 m<sup>2</sup>
  - 2 DORMITORIOS DE 7 m<sup>2</sup>
  - TERRAZA 9 m<sup>2</sup>
- PREPARADOS PARA CHIMENEA HOGAR. SOLEADOS, CALEFACCIÓN CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA

● Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, c/. Pere Compte, 6. Sant Narcís.

● Casa planta baja y piso en Bescanó con facilidades de pago.

● Pisos de 4 habitaciones en Palau con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.

● Áticos de Protección Oficial con fachada al Park Central, de 3 y 4 habitaciones.

● Piso en Sant Narcís, 2.500.000 ptas., con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.

● Piso en Salt, 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.

● Pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, c/. Figuerola, soleado, calefacción. Entrega inmediata.

● Garajes individuales y parking de 15 m<sup>2</sup>. en c/. Iberia, c/. St. Ignasi, c/. Figuerola y c/. Pere Compte.

● Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Iberia, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «la Punxa» y c/. Monturiol. Desde 60 a 1.000 m<sup>2</sup>.

**VENTAS**

● Piso Protección Oficial de 2 y 3 habitaciones, en c/. Pere Compte. Sant Narcís.

● Pisos 4 habitaciones Ctra. Barcelona, 91, 93; de 120 m<sup>2</sup>. construidos, soleados.

● Atico tipo chalet con 150 m<sup>2</sup>. de terraza, zona Sant Narcís.

**ALQUILERES**

● Apartamentos amueblados de 1, 2 dormitorios muebles nuevos. Céntricos.

● Parkings en c/. Figuerola, c/. Iberia y c/. St. Ignasi.

**COMPRAS**

COMPRO SOLARES, CASAS VIEJAS Y PISOS EN GIRONA Y ALREDEDORES

**SU PISO ACTUAL PUEDE SERVIR COMO PAGO**



Emili Grahit, n° 15

Tels. 20 17 00 - 20 94 04

**25 ANYS D'EXPERIÈNCIA PROFESSIONAL AL SEU SERVEI**

**MONTJUÏC. «Conjunt Pirineus»**

Casas de 200 m<sup>2</sup> con jardín privado. Garaje para 3 coches. 4 dormitorios. 2 baños completos y 1 aseo. Dormitorio principal con vestidor y baño incorporados. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. Calefacción a gas ciudad. Estudio-solarium en planta ático. Acabados de gran calidad a estudiar con cada cliente. Precio desde 11.000.000 ptas. Hipoteca a convenir. Aceptamos su piso usado como entrada. Teléfonos 20 94 04 y 20 17 00.

**ÁTICO CALLE HORTES.** Comedor-estar con chimenea. 4 dormitorios, baño, 1 aseo, calefacción gas ciudad individual. Terraza 20 m<sup>2</sup>. Precio 8.300.000 ptas. Tel. 20 17 00.

**OCASIÓN**  
Piso en Sarrià, comedor con chimenea hogar. Amplia cocina. 3 dormitorios. Garage opcional. Precio 4.200.000. Tel. 20 17 00.

**GRAN OCASIÓN,** piso 200 m<sup>2</sup> en muy buen estado, c/. Nord 3 pla. sin ascensor. Precio: 5.500.000 ptas. Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIÓN.** Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.

**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado en dormitorio principal, con armario em

potrado. Otro baño complementario. Cocina con zona para comer, 3 terrazas. Gas ciudad y calefacción individual. Acabados de calidad. Disponemos de muestras de los materiales. Precios: 5.850.000 ptas. y 6.500.000 ptas. Hipoteca: 3.023.000 ptas. y 3.936.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años. Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

**PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL** en c/. Agudes de 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, armarios empotrados. Todo exterior. Muy soleado, sólo 10 vecinos. Precio desde 4.880.000 ptas. Hipoteca desde 3.437.000 ptas. Esta promoción se empezará en breve. Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL** en c/. Massana para entrega inmediata, de 2 y 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo. Acabados de calidad. Precio desde 3.451.000 ptas. hasta 5.911.000 ptas. Entrada de 400.000 ptas. Hipotecas de 2.350.000 ptas. hasta 3.690.000 ptas. Resto en letras mensuales. Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**ATENCIÓN**  
Si Vd. busca vivienda no se precipite, nuestra empresa dispondrá en breve de nuevas promociones en situaciones privilegiadas. CONSÚLTENOS. Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

**CASAS EN MONTJUÏC DE 200 m<sup>2</sup>. CON JARDÍN ACABADOS DE GRAN CALIDAD ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA**



## EUGESA

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCÍS con jardín, garaje, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protección Oficial.

PISOS con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3-4 dormitorios, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

LOCALES en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans), muy bien situados.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Girona, travessia Carril n° 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA INMOBILIARIA  
c/ Major de Salt, 182  
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt-Girona

## PROGRUP

Avgda. Sant Francesc, 1-2  
Tel. 21 15 12/20 89 62

### PISOS OCASIÓ

- C/. EMPÚRIES, 3 dorm. Preu: 3.125.000 ptas.
- C/. FLUVIÀ, 3 dorm. Preu: 4.000.000 ptas.
- C/. PERE COMPTE, 4 dorm. Preu: 3.500.000 ptas.

C/. NTRA. SRA. DE LA SALUT, 3 dorm. Preu: 3.800.000 ptas.

- C/. ANSELM CLAVÉ-SALT, 3 dorm. Preu: 2.250.000 ptas.
- C/. MAJOR DE SALT, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptas.
- ESTUDI 2 dorm. RAMBLA LLIBERTAT. Preu: 2.500.000 ptas.

● PL. CANIGÓ, SALT, 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptas.

● C/. OVIEDO, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptas.

● PL. CATALUNYA, SALT, 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptas.

● C/. MIQUEL DE PALOL, 3 dorm. Preu: 3.750.000 ptas.

● DESPATX C/. CREU. Superf. 54 m2. Preu: 3.000.000 ptas.

● PARKING C/. CREU. Preu: 500.000 ptas.

● PARKING C/. GARROTXA. Preu: 550.000 ptas.

● LOCAL COMERCIAL C/. FONT DEL REI. Superf. 330 m2. Preu: 15.000.000 ptas.

### PISOS P.O.

- EN CONSTRUCCIÓ.
- ZONA STA. EUGÈNIA
- ZONA MONTILIVI.

ES NECESSITA noia per servir bar restaurant Soms. Sta. Eugènia, 36. Girona.

TIENDA decoración en Girona busca vendedor, llamar al Tel. 20 40 69. Horas oficina.

COCINERO para estación de esquí, fijo o temporada, persona rápida y eficaz, experiencia en self-service, buena retribución. Incorporación inmediata. Teléfonos 74 01 25 - 74 05 70.

PER PLATJA D'ARO es necessita dona servei domèstic fixa. Trucar al Tel. 81 93 01.

FABRICANTE alta bisutería. Plan expansión absolutamente revolucionario. Busca jefes equipo venta directa ambiciosos que entiendan la oportunidad de ser los primeros. Ninguna inversión. Ganancias 300.000, 400.000, superables. (93-215 49 19) (93-215 40 53).

COMPTABLE per a empresa comercial, amplis coneixements comptables, pràctica amb ordinadors, salari a convenir segons aptituds, interessats adreceu-vos a l'apartat de Correus n° 54 d'Arbúcies.

BUENOS INGRESOS (toda España) compatible cualquier actividad, profesión y lugar de residencia. Apartado 1.550. Palma Mallorca.

FALTA tornero mecánico. Tel. 20 72 20.

NECESITO oficial bollería-pastelería. Llamar de 8-10 tardes. Tel. 21 62 11.

ES BUSCA dependenta de 16 a 18 anys. Tel. 46 91 32, demanar Sr. Serra de 4 a 7.

TRABAJO montando cuadros pequeños en casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico I. Oviedo.

8.000 PTAS./HORA. Posibles reparando parabrisas laminados. Por menos de 500.000 ptas. le proporcionamos un excelente negocio sin competencia que podrá atender personalmente con dedicación total o parcial. Autoglas, s.a. Cea Bermúdez, 14, 28003 - Madrid. Tel: 254 51 06.

SE NECESSITA persona amb carnet de 2° per repartiment a Girona ciutat. Tel. 20 74 16. Sr. Albert.

AJUDANT de cambrer es necessita Bar Núria. Pça. Poeta Marquina. Girona. Presenteu-vos de 7-8 tardes.

## CASAS ZONA PALAU

(Próxima construcción)

- Parcelas de más de 400 m<sup>2</sup>
- Construcción 185 m<sup>2</sup>
- Cocina con office
- Amplio comedor estar con chimenea
- 4 habitaciones dobles con armarios empotrados
- 2 baños
- 1 aseo

## PISOS GRAN LUJO

(Próxima construcción)

- 3 y 4 habitaciones
- Acabados gran calidad
- C/. Lorenzana

## DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR

Información

Tel. 21 95 16

## Oferta

PERSONA con experiencia y seriedad en negocio venta maquinaria hostelería, ambivalente comercial y administración, se ofrece. Interesados: Aptdo. 368.

SE OFRECE chica para canguro y trabajos caseros. Todo el día. Tel. 21 88 26.

S'OFEREIX noia per tenir cura de nens. Telèfon 20 82 05.



## Traspasos

SE TRASPASA cafetería céntrica. Tel. 20 59 64. No serios abstenerse.

SE TRASPASA pescadería zona Sta. Eugènia. Calle Massana, 77. Instalaciones nuevas. Tel. 23 23 14.

ES TRASPASSA petit restaurant céntrico. Totalment equipat. Tel. 23 65 34.

GIRONA se traspasa tienda comestibles y venta pan. Tel. 20 07 00.



## Varios

SEÑORITA, 19 años, con bachillerato, busca familia para Au-Pair, y poder estudiar castellano en escuela oficial. Tel. 45 08 62. Horas oficina.

SEÑORAS: disponemos de gran surtido de lanas de todos los colores y calidades a precio de fábrica (sólo tardes). Tel. 20 50 44. c/. Joan Alsina, n° 5. Girona.



## Ventas

VENC parking molt céntrico, preu interessant. Telèfon 23 75 53 vespres.

VENDO parada pescado mercado, balanzas, congelador, almacén. 1.600.000 ptas. 21 58 99.

PARTICULAR vende cocina industrial marca Fagor 4 fuegos y horno de convección y cafetera semiautomática. Interesados llamar al tel. 57 45 27. Horas de trabajo.

PARTICULAR vendo parcela panorámica en Montjuïc. Apto para dos viviendas. Tel. 20 82 25.

## CAF

GESTIONS IMMOBILIÀRIES  
Carrer Major, 210 - SALT  
Tel. 23 66 11

● ANGLÈS, piso calle Pirineus, n° 28. Recibidor, cocina-terraza-lavadero, comedor-estar, baño y 3 dormitorios. Precio: 2.800.000 ptas. Facilidades.

● GIRONA, local comercial almacén de 444 m2. en la calle Pere Compte, n° 7. Precio: 13.500.000 pesetas.

● SALT, local comercial apto para cualquier tipo de negocio. Sup. 73 m2. en carrer Major, 247.

● SALT, apartamento-estudio de calidad, 1 habitación doble, baño, cocina, comedor-estar con chimenea y amplia terraza.

● SALT, pisos y apartamentos de alquiler.

● SALT, c/. Àngel Guimerà, 90 (esquina Dr. Ferran), piso. Recibidor, comedor-estar, terraza, cocina-terraza, lavadero, 3 dormitorios, baño, aseo, ascensor. Pocos vecinos. Por estrenar. Precio: 4.500.000 ptas.

● SALT, c/. Àngel Guimerà, 106, piso. Recibidor, comedor-estar, terraza, cocina con amplia terraza, 4 dormitorios, baño, calefacción, gran terraza con tendedero cubierto, lavadero y trastero. 4 vecinos. Precio: 4.500.000 ptas.

● SALT, c/. Àngel Guimerà 71, piso. Recibidor, comedor-estar, cocina, baño, 4 dormitorios y terraza. Precio: 2.500.000,- ptas.

● SALT, local comercial, en el carrer Major n° 268, de superficie 90 m2. Precio: 6.500.000 pesetas, con posibilidad de construir dos plantas altas.

● SALT, local comercial, en el carrer Major, de superficie 180 m2. Precio: 11.000.000 pesetas. Finca independiente y puede construirse 2 plantas pisos.

## PODEMOS GESTIONAR LA VENTA DE SU PISO, LOCAL O SOLAR



## COMPRA - VENTA LLOGUER

Avgda. Sant Narcís, 22 - entl. 3  
Tel. 23 74 16 - 17005 GIRONA

● VENDO CASA PARA RESTAURAR en zona antigua.

● EN SANT NARCÍS vendo piso de ocasión, 3 habitaciones, con calefacción.

● VENDO CASAS con jardín y sin jardín, despachos y locales comerciales en varias zonas.

● EN C/. COSTA BRAVA vendo piso 4 habitaciones.

RECUPERADORA DE SALT, S.A. Neumáticos camión. Turismos. Tel. 23 67 61.

PARTICULAR ven manso Capmany 58 Hect. Tels. 45 04 28 - 45 04 29.

## EN VENTA RÚSTICA

12 Has. en Sant Gregori, junto a Girona. Interesados llamar al teléfono 93-215 96 14 laborables de 3 a 7 horas

## HABITAT 90

### PROMOTOR-CONSTRUCTOR

Tels. 51 07 65 / 50 02 08 / 50 93 50

C/. Lasauca, 21 Figueres  
Requesens, 97 Tel. 45 21 65  
Empúria-brava

PROMOCIÓ de 3 pisos i 1 local a Figueres. Perllongació c/, Nord. Un pis per planta, compost de menjador-estar amb llar de foc, cuina-of., rentador, rebost, 4 dormitoris dobles, 2 banys, ascensor. Superfície total: 120 m2. Preu increíble. Reserva absoluta i amb antelació. Màximes facilitats de pagament.

RÚSTICA A CAIXÀS, a 17 Km. de Figueres, rústica restaurada i moblada. 6 dormitoris, menjador-sala d'estar, cuina. Casa per a guardes adjunta. 44.000 m. de terreny amb pins. Aigua, llum i telèfon.

RÚSTICA A ERMEDAS, a pocs km. de Figueres. Rústica totalment restaurada, aigua i llum.

VENDA de 3 últims parkings des de 500.000 ptas., situació c/. Sant Pau, n° 127. Figueres.

PARCEL·LA 2.600 m2. a Hostalets de Llers amb permís de construcció, plànols d'habitatge i fonaments fets. Preu interessant.

DARNIUS, tocant al pantà de Boadella. Torre més terreny de 3000 m2; composta de gran menjador-sala d'estar amb xemeneia, 3 dormitoris, 2 banys, rebost, cuina, traster. Mobles inclosos. Vista panoràmica.

VILAFANT, casa senyorial en la comarca 260, casa a restaurar, amb planta baixa, pis i àtic de 180 m2. cada un. Jardí de 405 m2., 6 habitacions, bany, terrassa a la 1ª planta. A la planta baixa garatge, botiga, menjador, sala d'estar, cuina i una habitació. Pou amb motor. Moblada.

PALS, RESIDENCIAL LA CREU. Amb sa Punta a 800 m. camp de golf, últims 7 xalets de Residencial la Creu, superfícies des de 80 m2 fins a 150 m2 jardí i piscina comunitària, preus interessants.

PARCEL·LA a la urbanització Camp Serra de les Roques (Bàsca). 440 m2. Preu: 1.200.000 ptas.

PONT DEL PRÍNCIP. Vilamalla. Venda de dues naus industrials, superfícies: local primer 218 m2 construïts més 195,64 m2 de pati; local segon, 240,18 m2 construïts més 196,86 m2 de pati. Possibilitats de convertir-se en una sola nau.

### RESIDENCIAL LA TORRE MAS PAU

HABITATGES unifamiliars en parcel·les de 700 m2. aïllades o de 350 m2. aparellades. Zona única en tota la comarca. Preu de promoció.

## Música

### MUSICAL EIXIMENIS

PIANOS - ORGUES  
SINTETITZADORS  
Totes les marques

Distribuïdor exclusiu  
ELECTRÒNICA  
YAMAHA

GRANS OFERTES COMPTAT!  
Terminis fins a 36 mesos

Pianos de lloguer  
Opció compra

Eiximenis, 18 GIRONA  
Telèfon 20 63 86

Vilafant, 51 FIGUERES  
Telèfon 50 59 66

### MUSICAL EIXIMENIS

## Relax

INSTITUTO DE BELLEZA NOVA, alta cosmética masculina, baños relax, sauna. Nuevo personal. Abierto de 10'30 a 8'30. Sábados inclusive. C/. Bonastruc de Porta n° 3 principal 2°. VISA. MASTER. EUROCART EXPRES.

INSTITUT DE BELLESA GIRONA Avgda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 hores. Visa/Master

SENYORETA jove i discreta, per a senyors solvents. Massatge, relax. Tel. 23 87 11. De dilluns a dissabte. De 10'30-20.

CLUB PLAY BOY, Marga, Mónica, Rosa y Antonia, te esperamos en tus horas libres.

## Trabajo

### Demanda

SE NECESSITA aspirante administrativa de 16 o 17 años con conocimientos de mecanografía, que hable correctamente catalán y castellano. Interesadas llamar al teléfono 20 17 69 para concretar entrevista.



**FINQUES**



**ALBERT MOLAS i ILLAS**  
Agent Propietat  
Immobilària Col. 197  
Plaça Catalunya, 6  
Tel. 21 93 04 - GIRONA

- PIS OCASIÓ C/. MIGDIA, 4 dorm., 1 bany, 5.000.000 ptes.
- PIS OCASIÓ C/. OVIEDO, 3' dorm., molt ben conservat, 2.800.000 ptes.
- PIS STA. EUGÈNIA, 3 dormitoris dobles, 4.000.000 ptes.
- APARTAMENT 1 dormitori, c/. Migdia, venda.
- XALETS A QUART, 4 dorm., bany, lavabo, calef., acabats de qualitat, i jardí.
- XALET MONTJUIC, 4 dorm., bany, lavabo, garatge per a 2 cotxes, calefacció individual a gas ciutat i jardí.
- CASES S. JOAN DE MOLLET, 3 dorm. dobles, garatge magatzem de 90 m2. i jardí de 150 m2.
- LOCAL C/. SANT DIONÍS, venda, 70 m2., nova construcció, amb sortida de fums, 3.850.000 ptes.
- LOCAL C/. MIGDIA, tras-pàs, 58 m2. de planta i 58 m2. soterrani.
- LOCAL C/. BERNAT BOADES, 250 m2., venda.
- ES TRASPASSEN PERRUQUERIES centre ciutat a 2.500.000 ptes. i Sta. Eugènia, 1.500.000 ptes.
- LOCALS DE LLOGUER c/. Creu.
- BAR en venda a Salt, amb habitatge.
- DESPATX DE LLOGUER c/. Joan Maragall, 90 i 180 m2.
- DESPATX 80 m2, edifici Banc de Santander, totalment instal.lat, lloguer.

Guía de la  
Enseñanza

**KENSINGTON SCHOOL**

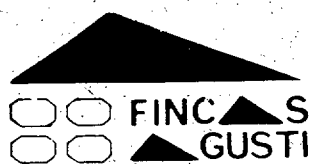
Sábados mañana, cursos de inglés especiales para profesionales liberales, con material específico para cada campo.  
Tel. 21 34 45

**KENSINGTON SCHOOL**

Idioma inglés. A todos los niveles. Profesores nativos titulados. Horario flexible. Prácticas con ordenador. Grupos reducidos.  
Tel. 21 34 45

**VENDO TORRE**  
Caldes de Malavella

Torre con jardín individual, 160 m<sup>2</sup>, con garage 2 coches, trastero, lavadero, salón-comedor 28 m<sup>2</sup>, cocina toda amueblada, 3 hab. dobles, 2 baños y aseo; terrazas. Nueva a estrenar.  
Llaves en mano. Precio total: 9.800.000 ptes.  
Doy con 1.800.000. Resto 14 años.  
Tel. 93/209 10 78 y 209 12 33, Sr. Carlos.



**Agència de la Propietat Immobiliària**  
Tel. 20 87 76  
Pl. Marquès de Camps, 15  
GIRONA

- OPORTUNIDAD SARRIÀ piso, 3 hab., 1 baño, cocina, comedor a 1.900.000.
  - OCASIÓN CASSÀ DE LA SELVA, piso amplio 3 hab., 2 terrazas, baño, cocina, comedor, 3.000.000.
  - SALT piso 3 hab., cocina, comedor, baño, galería 2.900.000.
  - OPORTUNIDAD SANTA EUGÈNIA piso amueblado, 3 hab., baño, cocina, comedor, trastero, terraza, 3.200.000.
  - PISOS EN CONSTRUCCIÓN 3 hab., 1 aseo, 1 baño, terraza, cocina, comedor, 5.800.000.
  - PISOS EN CONSTRUCCIÓN GIRONA, 4 hab., 2 baños, cocina, comedor, terraza, 5.900.000.
  - OPORTUNIDAD EN GIRONA PISO CÉNTRICO, 3 hab., 1 baño, cocina, comedor, terraza, 6.500.000.
  - OPORTUNIDAD PARCELA VENTA CALDES DE MALAVELLA, 800 m2. agua y luz, 1.500.000.
  - PARCELAS Y TERRENOS EN VENTA ALREDEDOR DE GIRONA 1.500.000.
  - MATA-PORQUERES casa, 3 hab., cocina con chimenea, comedor, baño, huerto de 300 m2. 4.500.000.
  - LOCALES Y DESPACHOS EN ALQUILER a distintos precios desde 17.000.
- URGEN PISOS, CASAS, LOCALES, FINCAS Y TERRENOS PARA NUESTROS CLIENTES. LLÁMENOS Y LE VISITAMOS INMEDIATAMENTE

**OCASIÓ**

Lot maquinària per a la fusta  
Bon preu  
Tels. 21 67 14  
23 67 72

**HOTEL CAPRI LLORET**  
QUINCENA DE PROMOCIÓ

DEL 10 AL 24 OCTUBRE  
Pensió completa: 1.500 Ptas.  
Reduccions 3ª Edat y Grupos desde 5 personas  
Reservas Tel. 36 45 62



COL·LEGIS D'AGENTS I CORREDORS D'ASSEGURANCES DE GIRONA

**INFORMA:**

Ante la posibilidad de que sean aceptadas por el Consorcio de Riesgos Catastróficos las reclamaciones de los daños sufridos por los asegurados, derivadas de las fuertes lluvias ocurridas los días 2, 3, 4 y 5 de octubre, y a fin de no incurrir en demora en la obligada declaración de siniestro, rogamos a todos los afectados que hayan sufrido daños en sus bienes y que se hallen asegurados lo comuniquen URGENTEMENTE a su AGENTE o CORREDOR DE SEGUROS, al objeto de cursar dentro del plazo hábil la correspondiente declaración.

Recordamos que el Reglamento del Consorcio de Riesgos Catastróficos concede un plazo de 7 días para su presentación.



**A LES EMPRESES AFECTADES PER LES INUNDACIONS**

La Cambra recomana a les empreses comercials, industrials i de serveis de la seva demarcació afectades per les recents precipitacions i inundacions que agilitin al màxim els tràmits amb llurs respectives companyies asseguradores, a fi que es puguin arbitrar les corresponents indemnitzacions a través del Consorci de Compensació d'Assegurances.

Per a més informació, es poden adreçar directament a les oficines de la Cambra, Gran Via Jaume I, 46, telèfon 20 04 00.

**IMPORTANT EMPRESA DE SERVEIS NECESSITA**

**NOIES PER AL DEPARTAMENT DE PROMOCIÓ**

Es demana:

- Edat: 18 a 22 anys
- Vehicle propi
- Parlar català

S'ofereix:

- Formació i suport en la gestió
- Ingress immediat
- Possibilitats de promoció

Interessades, truqueu al Tel. 20 20 42 de 9 a 12 del matí. (Srta. Paquita)



ORGANISMO NACIONAL DE LOTERÍAS Y APUESTAS DEL ESTADO  
Delegación Territorial  
Gran Via Jaume I, 32 - Tels. 20 55 26 / 20 61 65  
17001 - GIRONA

**AVISO IMPORTANTE**

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo establecido en las normas 30 y 36 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los siguientes sellos en el sorteo 41 de la Lotería Primitiva.  
De 7 apuestas n° X-7119326 del receptor 19911 de Blanes.  
De 1 apuesta n° R-8545872 del receptor 19129 de la Cellerà.  
De 7 apuestas n° X-7172429 del receptor 19929 de Palamós.  
De 1 apuesta n° R-8511484 del receptor 19901 de Girona.  
De 2 apuestas n° Q-6708593 del receptor 19909 de Girona.

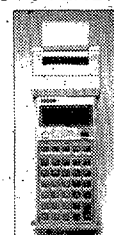


C/. Bassegoda, 10  
17005 GIRONA  
Tel. (972) 23 74 06

ORDINADORS:  
PERSONALS  
MULTISISTEMES

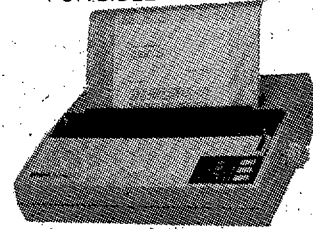
IMPRESSORES:  
TOTA LA GAMMA EPSON  
IMPRESSORA RAIG TINTA

● ORDINADOR-TERMINAL DE MÀ IDEAL PER A LA PRE-VENDA I AUTOVENDA



EHT-10/2B

● TOT AMB SOFTWARE MS-DOS. MATERIAL FUNGIBLE



**EPSON**  
DISTRIBUÏDOR AUTORIZAT

**EMPRESARIO**

RAMO MAQUINARIA/HOSTELERÍA  
«SÓLO NOS VISITAS PARA VENDER»

Evite este comentario, dé otra imagen de empresa. Lo conseguirá con un profesional del ramo, adjunto a Dirección, cuya dedicación exclusiva sea representarle en visitas de cortesía, información y servicio.

Esta persona «no vende», hace vender.

Interesados: Apto. 368.

**NECROLÒGICUES**

**Adelaida Costa i Carreras**

A l'edat de 80 anys ha mort a St. Pere Pescador, natural de St. Climent Sescebes. Era vídua de Rosendo Riu i Abel. Tenia dos fills. Residia a St. Pere Pescador, Dr. Vidal, 11. L'enterrament se celebrarà a les 11 del matí a St. Pere Pescador.

**Guillem Roca i Berga**

A l'edat de 70 anys ha mort a Girona, natural de Barcelona. Estava casat amb Anna M. Bonde-Petersen. Residia a Olot, Pl. Clarà, 11. L'enterrament se celebrarà a les 12 del migdia a St. Esteve d'Olot.

**Paulí Mercader i Mercader**

A l'edat de 80 anys ha mort a Monells, natural de Monells. Era vidu de Soledad Mercader. Residia a Monells, c/. De la Riera, 20. L'enterrament se celebrarà a les 11.30 del matí a Monells.

Ante la asamblea de la Organización de Estados Americanos

# Reagan defiende como obligación moral la ayuda a la «contra»

Washington.— El presidente norteamericano Ronald Reagan expresó ayer, ante la Organización de Estados Americanos, un «tibio» apoyo al plan de paz de Guatemala, mientras defendió con pasión a los «contras» y abogó por la continuación de la ayuda estadounidense a la resistencia armada nicaragüense.

## Subversión comunista

La lucha de los «contras» es la única razón por la que «se ha detenido, por ahora, la subversión comunista de las democracias centroamericanas» y por la que «el proceso democrático previsto por el plan de Guatemala tiene todavía una esperanza de éxito», declaró Reagan.

Aunque expresó la esperanza de que Nicaragua «abrazará la libertad», y dijo que el «histórico

acuerdo de Guatemala contiene «muchos de los elementos necesarios» para traer una paz y democracia duraderas a la región, subrayó que el plan no encara los intereses norteamericanos de seguridad y se mostró muy escéptico de que Nicaragua vaya a cumplirlo.

## «Obligación moral»

Al mismo tiempo, declaró que luchará por arrancar al Congreso 270 millones de dólares en nueva ayuda militar y humanitaria para los rebeldes para un período de 18 meses.

Esta ayuda —cuya aprobación por el Congreso parece muy difícil, si no imposible— continuaría hasta que los sandinistas, «negociando con los luchadores de la libertad, concluyan un acuerdo para un alto el fuego y se establezca

en Nicaragua una plena democracia».

Aunque no precisó cuándo pedirá los fondos, se prevé que será antes del 7 de noviembre, fecha para la activación del acuerdo de Guatemala, suscrito por los 5 presidentes centroamericanos en agosto y que pide, entre otras cosas, la suspensión de la ayuda norteamericana a los resistentes.

La continuación de esta asistencia no es sólo «una obligación moral», sino también «la garantía esencial» de que los sandinistas cumplan el acuerdo de Guatemala y los «países democráticos de las Américas estén a salvo de la subversión comunista», sostuvo Reagan.

Con respecto al plan de paz de Guatemala —del que previamente había denunciado los «defectos

irremediables»—, Reagan dijo que es un «paso en la buena dirección».

El presidente norteamericano subrayó que su «núcleo básico» es la democracia en Nicaragua y que «no se puede transigir en ese punto».

## Ortega, en Nueva York

Mientras, el presidente nicaragüense, Daniel Ortega, al llegar a Nueva York donde hoy intervendrá ante la ONU, dijo que los sandinistas transferirán el poder a la oposición si ésta gana las próximas elecciones de 1990.

Continúa el alto el fuego que el gobierno de Nicaragua declaró unilateralmente, si bien las fuerzas del ejército se mantienen alerta en los puntos habituales de enfrentamiento con los resistentes.

## El gobierno de Guatemala presenta ofertas a la guerrilla

Guatemala.— El gobierno de Guatemala hizo públicas ayer cuatro propuestas a la guerrilla con motivo de la reunión que ambas partes mantienen en Madrid.

En un comunicado oficial hecho público ayer dijeron que estas «instancias» tienden a que los rebeldes «actúen consecuentes con la voluntad del pueblo de Guatemala, que optó por la de-

democracia, acepten el proceso de reconciliación acogiendo a la amnistía cuando el Congreso Legislativo la decreta».

Además, el gobierno insta a los guerrilleros a que «se integren y participen en el proceso político para consolidar la democracia» y finalmente «abandonen la vía armada como medio para alcanzar sus objetivos políticos».

## LA NOTICIA DETRÁS DE LA NOTICIA

### El safari

J.V.GAY



**H**emos tenido oportunidad de leer los primeros comentarios de la prensa francesa al respecto del comportamiento de los servicios públicos de nuestro país, tras los temporales del domingo, y no ocultan su preocupación respecto al estado de algunos de ellos, especialmente el ferrocarril, con las consecuencias que tiene para los movimientos internacionales de mercancías y la acumulación de género en Portbou.

Se nos ocurre sugerir la posibilidad de iniciar una operación safari, para desbloquear las miles de toneladas de productos que esperan en la estación internacional. Ni más ni menos deberían trasladarse a porteadores africanos, hasta el punto crítico, tal vez Caldes de Malavella, allí descargar los vagones y transportar los fardos como en una expedición africana clásica. Incluso nos atrevemos a sugerir que el personal de Renfe vistiese adecuadamente, a base de pantalones cortos y sombreros tropicales, para ambientar mejor esta operación. Tendríamos al «guana-revisor», el «guana-factor» y demás personal necesario para aligerar el problema. Total serían unos pocos kilómetros y siempre daríamos un aire singular al transporte ferroviario de mercancías, que bien lo merece.

No dudamos del esfuerzo que las brigadas de obras habrán realizado para dejar expedita la vía, pero no lo es menos que esta sensación de provisionalidad que estamos dando cada vez que la naturaleza se desmadra ligeramente, sea con nieve, agua o viento, se corresponde muy poco a un país que pretende con todo derecho ocupar su lugar en la CEE, cuyo presupuesto no dudamos en vetar, hay que estar a todas, a las buenas y las malas.

Generalitat de Catalunya  
Departament d'Ensenyament  
Serveis Territorials de Girona

S'anuncien les següents vacants en règim d'interinitat:

1 vacant de PRÀCTIQUES DE METALL

Titulació mínima:

Formació professional de 2n. grau de l'especialitat.

1 vacant de TECNOLOGIA DE FUSTA

Titulacions preferents:

Arquitecte, Arquitecte Tècnic, Enginyer Industrial Superior, especialitat de mecànica, Enginyer Tècnic Mecànic.

Termini de presentació de les sol·licituds:

Fins el dissabte dia 10 d'octubre, de les 9 a les 2 h. del migdia, en aquests Serveis Territorials. C/. Ultònia, 13, entresol.

17002 GIRONA.

**CUTTY SARK**  
SCOTCH WHISKY

*25 Anys en Espanya*

IMPORTADOR EXCLUSIVO  
**HADISSA**  
Serrano, 43-45  
Tels. 435 42 14 - 435 43 52 - 28001 Madrid

DISTRIBUIDOR  
PARA  
GERONA Y PROVINCIA

**DIENE**  
R. Bellsollell, 6  
Tels. (93) 793 80 98 - 793 85 18  
08358 Arenys de Munt

## FISERSA



FIGUERES DE SERVEIS, S.A.

## AVÍS

SERVEI MUNICIPAL D'AIGÜES DE FIGUERES

Informa aquest Servei als seus abonats que, com a conseqüència de les pluges i l'aigua tindrà, durant uns dies, una coloració terrós totalment inusual. Quedin en la tranquil·litat que té les mateixes garanties sanitàries de sempre, variant únicament en la seva transparència característica.

S'estan prenent totes les mesures per cessar aquesta anomalia en el termini més breu possible.

Perdonin les molèsties

## CARTAS

### Nueva revista literaria

Sr. Director:

Estoy preparando una revista de literatura donde tendrán cabida las colaboraciones de todos los escritores nuevos o desconocidos (los llamados aficionados o marginados), tanto si escriben en castellano, como en las demás lenguas habladas en España: euskera, catalán, gallego, andaluz, valenciano, mallorquín, etc.

Todos los aficionados a escribir, bien sea poesía, narrativa, aforismos, crítica literaria, teatro, novela, cuentos, etc. pueden enviar sus trabajos a: Agustín García Alonso. Apartado N° 1049 - 48080 - Bilbao.

Si es posible, los trabajos que los envíen mecanografiados y debidamente corregidos, o bien manuscritos, pero con letra muy legible. En cada folio, al principio, poner el nombre completo y domicilio del remitente, y al final de cada trabajo la firma, bien sea nombre o seudónimo. Si es posible que acompañen la primera vez fotocopia de su documento de identidad, o sus datos personales si aún no tienen este documento.

Todos los trabajos recibidos serán publicados en nuestra revista, sin excepción ni marginación, ya que con la revista se intenta dar una oportunidad de promoción a nuevos valores de la literatura y toda selección supondría una marginación de los no tan buenos.

Agradeciendo la publicación de la presente carta en la sección que el Sr. Director del periódico considere más oportuna, aprovecho la ocasión para darle las gracias en nombre de todos los aficionados a escribir, saludándole muy cordialmente.

Agustín García Alonso  
(Bilbao)

### Davant el pessebre, hi falta un pastor

Senyor Director:

El pare Marià Oliveres després de 59 anys de presència davant el pessebre ens ha deixat, ell, sarró i un somriure ple de vida que sempre deixava entreveure l'espessa barba del seu rostre.

Els que restem davant la Cova de Betlem trobem a faltar la seva companyia, car no som de fang, guix o plàstic, però tanmateix igual que les tradicionals figures del pessebre continuarem en el nostre lloc recordant la figura del conservador, en la dècada dels seixanta, del pessebrisme a la Garrotxa.

Al nostre fundador:  
Associació Pessebristes d'Olot

Trobareu el

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

LLIBRERIA SANTA CLARA  
Santa Clara, 46  
GIRONA



Ahir es presentà el programa d'aquest curs

## «La Caixa a les escoles» es renova després de deu anys

JOSEP MIR

Girona.— El programa «La Caixa a les escoles» entra des d'aquest curs en una fase de renovació, després de deu anys de treball de l'Obra social, segons l'exposició de les activitats que ahir va fer a Girona la cap del programa, Isabel Martinell. Segons va dir, «fins ara el programa s'havia mogut molt en temes relacionats amb el món de l'espectacle, tals com teatre i música, i d'altres destinats a la sensibilitat, com la poesia, prenent una culturització del nen lligada a la llengua». Des d'aquest curs, «pretenem que hi hagi una anàlisi i un nou plantejament sobre el sentit pedagògic del programa lligat a la institució escolar».

Isabel Martinell va qualificar de «cultura plana» el munt de coneixements i informació que el nen rep dels mitjans informatius i bàsicament de la televisió. En aquest sentit, la Fundació Caixa de Pensions, dins el seu programa posa a l'abast de les escoles uns materials de caràcter complementari als coneixements destinats a l'experimentació, «que, evidentment, no pretenen substituir la tasca de l'escola ni competir-hi».

S'han previst una sèrie d'activitats per a nens i per a ensenyants, sense que aquestes «vulguin tenir cap caràcter didàctic, ja que el mestre és un adult que farà el que li interessi pel bé del seu curs».

Aquestes activitats es desenvoluparan a tres nivells. D'una banda, es faran activitats fora de l'escola, dutes a terme per professionals en cada temàtica que no necessàriament seran ensenyants, «i que no pretenen omplir un coneixement, sinó descobrir, motivar i donar eines de treball. El fet de fer-les fora de l'escola és important perquè es tracta de no interferir la dinàmica escolar, sinó de desenvolupar una activitat complementària i diferenciada».

En un segon nivell, es troba la part adreçada als mestres, amb un caràcter marcadament tecnològic. Concretament, es faran uns cursos d'informàtica, «destinats a fer conèixer les possibilitats d'aquesta tècnica en la vida de la persona». D'altra banda, l'experiència adquirida a través de les activitats amb els ensenyants i els alumnes permet la confecció d'un material didàctic que s'ha anomenat «maleta pedagògica» i que servirà per a activitats futures.



Isabel Martinell va presentar el programa als mestres gironins. (Foto DAVID QUINTANA).

Es pot veure fins al proper dia 22

## Guillem Terribas ha fet de les fotocòpies un tema d'exposició



Una imatge mitòmana per a una exposició insòlita. (Foto DANI DUCH).

JOSEP MIR

Girona.— Fins al proper dia 22 d'aquest mes d'octubre, es pot veure al local Nummullit, al carrer del Nord de Girona, una curiosa exposició integrada per fotocòpies, original de Guillem Terribas. L'exposició és el resultat de la manipulació d'imatges mitjançant totes les possibilitats que ofereix una fotocopiadora, algunes d'elles insospitades.

### Fotocòpies de dones

La majoria de les composicions que es mostren són fetes a partir de retrats de dones. Com a bon mitòman, cinèfil i «homme qui aime les femmes», Guillem Terribas ens ofereix imatges insòlites de Marilyn Monroe, Bette Davis, Raquel Welch, Madonna i Vanessa Redgrave, entre d'altres. De fet, l'únic home que apareix en la

mostra és ell mateix.

El mateix Guillem Terribas ens explicava ahir el procediment utilitzat per obtenir les imatges, únicament amb la fotocopiadora de la Llibreria 22. D'una banda, «es tracta de fer còpies successives d'una mateixa imatge fins aconseguir un gra cada cop més fort. Quan la deformació respecte a l'original és evident, augmentant el nivell de tinta s'aconsegueix invertir el blanc i el negre i es crea una imatge que ja no té res a veure amb l'original».

### Imatges úniques

També es poden manipular les imatges movent l'original mentre la fotocòpia s'està fent, amb la qual cosa es creen unes variacions realment suggerents. Segons Terribas, «també s'hi poden fer afegits de color o fer còpies a partir d'originals diferents, amb

resultats sempre distints». Ens fa una demostració a partir d'un retrat de Marilyn Monroe, una peça única, ja que «no es pot fer una altra vegada la mateixa imatge a partir de l'original, perquè depèn de la manipulació que s'hagi fet durant el procés».

### Més possibilitats en color

Tots els treballs que formen l'exposició estan fets a partir d'una fotocopiadora corrent, però s'està pensant muntar una propera exposició amb imatges tretes a partir d'una fotocopiadora que permeti introduir el color, ja que les possibilitats són molt més àmplies i es pot deformar cada tonalitat, canviar els colors entre ells o introduir diversos graus de cadascun. Mentretant, ens podem sorprendre amb les insòlites imatges que mostra aquesta exposició titulada «Fotocòpies 1987», obra de Guillem Terribas.

Amb l'homenatge a Manuel Miralles

## Cassà celebrà diumenge la IV Diada tardoral de la sardana

XAVIER ROMERO

Corresponsal

Cassà de la Selva.— Diumenge passat, se celebrà a Cassà la IV Diada Tardoral de la sardana, malgrat el mal temps que va obligar a desenvolupar els actes al pavelló poliesportiu del Foment.

En aquest recinte, va tenir lloc l'audició de sardanes de la tarda, ja que la del matí va ser suspesa per haver-se de jugar un partit de bàsquet al pavelló. D'altra banda, la cobla Vila de Blanes, que tenia prevista la seva actuació en la Diada, no es pogué desplaçar.

De tota manera, es va dur a terme el programa previst amb l'homenatge a Manuel Miralles i Bernada, membre fundador d'Amics de la Sardana. A mitja tarda, la cobla la Principal de Cassà, que des d'ara passa a anomenar-se Cobla Selvammar, interpretà la sardana d'estrena «En Manel i la Vicenta», del compositor local Francesc Camps i, a continuació, es va dur a terme l'homenatge. L'alcal-



Manuel Miralles va rebre l'homenatge de la vila de Cassà.

de de Cassà, Josep M.<sup>a</sup> Dausà, lliurà a Miralles un dels molts presents que diverses persones i institucions van donar a aquest veterà

sardanista, un dels que més han fet per la nostra dansa i que de llarg té merescuda aquesta distinció.

**NOVA Pèrgola**  
MALLORQUINES SILS

**ALASKA Y DINARAMA**

DIVENDRES  
**9**  
OCTUBRE

Concert recomanat i punts de venda d'entrades:  
DIARI DE GIRONA - Los Sitios  
Video LASER Disc  
Ràdio GRUP Girona  
Restaurant CAN TUCA  
Platja d'Aro  
Ràdio MARINA Blanes  
Snack Bar - Bolera - Sala de Jocs  
**LA PÈRGOLA**

**VENDA ANTICIPADA 1.000 PTES.**  
**TAQUILLA 1.300 PTES.**

CRÍTICA

«La Bamba»

Título original: «La Bamba»
Producción: USA. 1987. Taylor Hackford y Bill Borden, para Columbia Pictures.
Fotografía: Adam Greenberg.
Música original: Carlos Santana y Miles Goodman.
Guión y dirección: Luis Valdez.
Intérpretes: Lou Diamond Phillips, Esai Morales, Rosana De Soto, Elizabeth Peña, Danielle Von Zerneck y Joe Pantoliano.

MIR HURTADO

He aquí una película que, en plena década de los 80 y a propósito del joven rockero Ritchie Valens, recupera un género tradicionalmente querido por el cine americano...

posibilidades comerciales. Como en toda biografía fílmica que se precie, la historia personal y profesional del protagonista aparece estrechamente relacionada con su música...

inevitablemente fulgurante, con inicios difíciles, contacto con un cazatalentos y posterior triunfo total. Por el contrario, las relaciones de Ritchie Valens con su familia adquieren un tono de drama social a partir de su origen pobre...

La combinación de todos los elementos de la película da como resultado una historia que idealiza a Ritchie Valens en el aspecto musical, pero nos muestra su lado humano en su vida privada...



Lou Diamond Phillips interpreta Ritchie Valens.

cen que «La Bamba» acabe siendo una buena película, narrada con solidez y con un buen aprovechamiento de sus posibilidades.

CARTELERA

GIRONA

ALBÉNIZ Tel. 20 01 35
La bamba. USA. Biografía musical. Dir.: Luis Valdez. Int.: Lou Diamonds Phillips y Esai Morales.

CATALUNYA 1 Tel. 20 23 93
Esperanza y gloria. Gran Bretaña. Drama. Dir.: John Boorman.

CATALUNYA 2 Tel. 20 23 93
Superdetective en Hollywood II. USA. Comedia policial. Dir.: Tony Scott.

CATALUNYA 3
La rusa. España. Intriga. Dir.: Mario Camus. Int.: Angeli Van Os y Didier Flamand.

4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 13 años.

COLISEO Tel. 20 27 47
El doctor y los diablos. Gran Bretaña. Terror. Dir.: Freddie Francis.

MODERN A Tel. 20 30 89
El guardaespaldas de la primera dama. USA. Acción. Dir.: Peter Hunt.

MODERN B Tel. 20 30 89
Oro húmedo. USA. Aventuras. Dir.: Dick Lowry.

PLAÇA A Tel. 20 38 59
El chico de la bahía. Canadá. Drama. Dir.: Daniel Petrie.

cuando es testigo de un asesinato. H: 4.15, 6.20, 8.25, 10.30. 13 años.

PLAÇA B Tel. 20 38 59
La tienda de los horrores. USA. Comedia musical. Dir.: Frank Oz.

PLAÇA C Tel. 20 38 59
La senyora. Catalunya. Drama. Dir.: Jordi Cadena.

ULTONIA Tel. 20 22 77
Increíble suerte. USA. Comedia. Dir.: Arthur Hiller.

BLANES

MARYAN
Superdetective en Hollywood II. USA. Comedia. El club de los cinco.

VICTÒRIA
Superman IV. USA. Fantasía. Curso del 65. USA. Comedia.

FIGUERES

JUNCÀRIA Tel. 50 02 31
Más allá de las líneas enemigas. USA. Acción. Tú eres peor que yo.

SAVOY Tel. 50 52 05
Shangai surprise. USA. Aventura. H: Continua 4.00. Apto.

PALAFRUGELL

GARBÍ
Depredador. USA. Acción. Curso del 65. USA. Drama.

PALAMÓS

ARINCO Tel. 31 54 73
La calle de la media luna. Gran Bretaña. Intriga.

KYTON Tel. 31 40 95
El guardaespaldas de la primera

dama. USA. Acción. H: 6.00, 7.45, 9.40, 11.30. Documental. H: 5.45, 7.35, 9.25, 11.15. 13 años.

PLATJA D'ARO

AVINGUDA Tel. 81 76 65
El guardaespaldas de la primera dama. USA. Acción. H: 7.50, 11.15.

IVAN Tel. 81 80 82
La tienda de los horrores. USA. Comedia musical. H: 6.40, 8.50, 11.05.

TEATRE ALBENIZ
LA BAMBÀ
Horari: 4, 6, 8, 10'30
DOLBY STEREO
La banda sonora original és PolyGram Ibérica, S.A. i està disponible en discos, cassettes i compact-disc a DISCOS COU

Cinema Modern SALA B, Modern SALA A, abc SALA C, abc SALA B, abc SALA A, COLISEO IMPERIAL
3ª setmana d'èxit: BRONSON EL GUARDAESPALDAS DE LA PRIMERA DAMA
2ª setmana d'èxit: BROOKE SHIELDS ORO HÚMEDO
Versió catalana: La senyora
3ª setmana d'èxit: LA TIENDA DE LOS HORRORES, El chico de la bahía
TIMOTHY DALTON
EL DOCTOR Y LOS DIABLOS
Horari: 4, 6, 8, 10'30
DIJOURS, PREU ESPECIAL 200 PTES. - DIA DE L'ESPECTADOR - DIJOURS, PREU ESPECIAL 200 PTES.



TELEVISIÓ



- 07.45 Carta de ajuste.
- 08.00 Buenos días.
- 09.00 Por la mañana.
- 09.35 Gabriela. Nuevos proyectos se van a realizar en Lihesus. Mundingho habla con el capitán y Nacib y les promete que con su influencia con la gente de la ciudad creará un periódico para los habitantes de Lihesus.
- 11.35 Rituales. Tom y un agente del FBI descubren que Mike tiene serios problemas. Sara acepta una invitación del detective Gates después de ser convencida por Diandra. La vida de Mike está en peligro. Noel está molesta por la cita de Gates y Sara. Julia intenta una relación con su hermanastro, Mark Bernhardt, y solicita un trabajo en el Hunt Club.
- 12.15 Noticias y concurso.
- 13.00 Autos locos. Dibujos animados.
- 12.30 Avancé de l'Informatiu.
- 12.35 Tres per quatre.
- 13.30 Trens de Catalunya.
- 14.00 L'Informatiu.
- 15.00 Telediario 1.
- 15.30 Llamados para la gloria. «Una vida por delante». Carl Sarnac decide disfrutar de un especial fin de semana a solas con su nieto.
- 16.30 La tarde.
- 17.50 Avance Telediario.
- 17.55 Barrio Sésamo. «El botijo de Espinete»
- 18.20 Que viene Muzzy. Curso de inglés para niños en dibujos animados, producido por la BBC, con adaptación para España por TVE.
- 18.30 Musiquísimos.
- 19.00 Pippi Calzaslargas.
- 19.30 Con las manos en la masa.
- 20.00 Hablando claro. Mediante un concurso, entrevistas y comentarios de actualidad, el programa intentará poner de manifiesto la competencia lingüística espontánea del hispano hablante medio.
- 20.30 Telediario 2.
- 21.10 La abeja milenaria. Samo es ahora el cabeza de familia de los Pichanda. Belanyi se venga de la afrenta recibida denunciando a Samo de acto de rebelión contra el gobierno, y es encarcelado. Para Belanyi, sin embargo, este acto no está bien visto en el pueblo. En una manifestación, una bala perdida de un policía austro-húngaro acaba con la vida de su hijo mayor. Está pone fin a su vida religiosa y política. Su hermano Valent, que es aho-

- ra un escrupuloso hombre de negocios, obliga a Samo a vender su parte de la casa de sus padres.
- 22.15 Debate. Espacio realizado en directo en el que se tratan aspectos de la actualidad política, económica, social y cultural, debatidos por sus propios protagonistas.
- 23.45 A media voz. «Caco Senante».
- 00.10 Telediario 3.
- 00.30 Teledporte.
- 00.40 Despedida y cierre.



- 16.15 Carta de ajuste.
- 16.30 Toros. Transmisión en directo de la corrida de toros de la feria del Pilar de Zaragoza.
- 17.45 Carta de ajuste.
- 18.00 Hijos e hijas.
- 18.25 Avancé de l'Informatiu vespre.
- 18.30 Picapuça.
- 19.30 Marta sempre Marta tothora.
- 20.00 L'Informatiu vespre.
- 20.30 20.30 a punt.
- 21.00 La Duna Móvil. «O entroido de laza».
- 22.00 Jueves cine. «Polvo eres». (1974). Director: Vicente Escrivá. Intérpretes: Isabel Garcés, Guadalupe Muñoz Sampedro, Nadiuska, Manuel Summers, María José Román, Luis Sánchez Polack. Camilo, un joven seminarista, va a ser investido sacerdote. En la ceremonia se siente indispuerto. El doctor diagnostica una extraña enfermedad incurable, dándole un plazo de seis meses. Tita Socorro y tita Angelines sienten gran pesar por no ver a su sobrino sacerdote. Este nunca ha sentido verdadera vocación, y lo que desea es entrar de lleno en el mundo. Las tías no pierden la esperanza de que, casándolo, pueda venir

- un niño, que, con el tiempo, pueda ser sacerdote.
- 23.45 Metrópolis. Revista de carácter informativo que recoge las actividades y eventos de interés artístico-cultural.
- 00.15 Despedida y cierre.



- 12.30 Carta d'ajust.
- 13.10 Servei d'informació agrària.
- 13.50 TV3, segona vegada. «Angel Casas show».
- 14.30 Migdia.
- 15.00 Telenotícies migdia.
- 15.30 Bona cuina.
- 15.35 Carson i Carson, advocats. Mentre comprava amb Margery, Amy es troba amb una noia, Millie Smith, que ha estat violada i decideix ajudar-la. Aconseguix el suport de Jennifer, però ell s'escandalitza del pas que ha donat Amy. Gerard explica a Godfrey la causa per la qual l'han agredit i Godfrey, cansat de la mala conducta de Gerard, l'acomia. Una cigarrera llançada per Goodfrey incendia la mansió dels Carson i amenaça la vida de Felicity i Edward.
- 16.15 Ellery Queen. «L'amant suïcida».
- 17.00 Universitat oberta. «Biologia: Forma i funció».
- 17.30 Hèrcules el forçut.
- 18.00 El Supertrònic. «Què hi posarem?».
- 18.45 Kid video.
- 19.15 Dancing Dace.
- 19.45 Filiprim.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.00 Bona cuina.
- 21.05 Joan, d'una mare a l'altra.
- 22.35 A tot esport.
- 23.35 Telenotícies nit.
- 23.50 Bona nit.
- 23.55 Fi d'emissió.



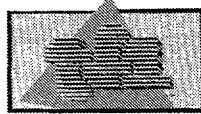
Nadiuska, símbolo eléctrico de los años 70.

«Jueves cine» (TVE-2, 22.00 h.)

«Polvo eres»

Sin que se sepa muy bien por qué, TVE parece dispuesta a recordarnos lo que fue la época final de la censura, entre 1974 y 1976, con la emisión de algunos títulos cuya razón de ser no era otra que unas actrices que se amparaban en la permisividad vigente para destacarse un poquito más en cada aparición cinematográfica. Hoy se nos ofrece una irreprochable oportunidad para volver atrás en el tiempo y situarnos en la época en que la holandesa Nadiuska era el indiscutible «Sex symbol» hispano. Claro que ver «Polvo eres» (1974) después de trece años sólo se justifica como curiosidad para investigadores de lo pintoresco en el cine español y nostálgicos de los tiempos del destape.

RADIO



- 08.55 Flash info.
- 09.05 L'Une de miel.
- 11.30 Isauri.
- 12.05 Tournez manège.
- 13.00 Le journal de la Une.
- 14.20 C'est déjà demain.
- 14.45 La chance aux chansons.
- 17.55 Flash info.
- 18.00 Mannix.
- 19.00 Santa Barbara.
- 19.30 La roue de la fortune.
- 20.00 Le journal de la Une.
- 20.25 Météo.
- 20.30 Chahut-Bahut.
- 22.20 L'Enjeu.
- 23.50 Permission de minuit.

RADIO GIRONA OM

06.03 Onda pesquera. 07.30 Matinal Cadena Ser. 08.30. Girona avui. 12.05. Estació 1485. 13.30. Microfón esportiu. 14.03. Girona avui. 14.30. El informatiu de las dos y media. 15.03. Discópolis. 16.00. A la tarde SER. 21.00. Informatiu-Sorteo ONCE. 22.00. Coplas de mi SER. 23.00. Hora 25.

RADIO GIRONA FM

07.00 Al dia. 07.15. Arús con leche. 08.00. Al dia. 09.00. La música de la teva vida. 20.00. Els musicals. 24.00. La noche es de Pilar.

RADIOCADENA GIRONA OM

07.03. Els matins de Radiocadena. 13.30 Connexió RCE. 14.20. Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03. Hora 15. 16.00 Dia a dia.

RADIOCADENA GIRONA FM

07.03 Al primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RC Compàs connexió RCE. 16.00 Dial 2.

RADIO GRUP

09.00. Els matins a ciutat. 12.00. Punt de mira. 13.30. Arrels. 14.00. Ràdio Barça C.13. 14.30. Felicitacions amb Paco. 16.00. Les mil i una. 18.00. Cita amb Salvador. 19.00. A 24 estels. 20.00. Ràdio Barça. C.13. 20.30. Sintonia de gols. 21.00. Arrels. 21.30. Al capvespre. 22.00. Importants importants. 23.00. Connexió Cadená 13.

RADIO COSTA BRAVA

07.05 La ràdio brava (Palamós). 09.05 Catalunya al camp. 12.05 La ràdio brava (Platja d'Aro). 13.00 Hora punta de l'estiu. 18.05 La ràdio brava (Roses). 20.05 La ràdio brava (Palamós). 01.00 Personal d'estiu.

RADIO OLOT

07.00. A tota ràdio. 13.00. La llista llista. 15.00. Quina tarda. 20.00. Ona lleona.

RADIO POPULAR FIGUERES O.M.

06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 13.30 Redacció informativa. 14.00 Primera fila. 20.15 Popular deportivo. 21.00 Cupó dels cecs i informatiu horari. 21.15 Hoy aquí. 23.00 Popular-popular. 24.00 La espuela. 00.30 Caliente y frío.

RADIO POPULAR FIGUERES FM

06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 09.00 Popular de 9 a 10. 10.00 Elles i jo. 12.00 Música. 12.05 Populats COPE. 13.30 Redacció informativa. 20.15 Ràdio Esport. 20.45 Redacció informativa. 21.00 Cupó dels cecs. 21.05 R.P.M..

RADIO SER EMPORDÀ

06.00. Onda pesquera. 07.00. Matinal SER. 08.30. Matinal SER-Comarques gironines. 09.00. Els 40 principals. 13.30. L'informatiu. 14.00. Notícies a les dues. 14.30. Informatiu de las dos y media. 15.00. Els 40 principals. 23.00. Hora 25. 00.30. La ventana indiscreta. 03.00. De la noche a la mañana.

RADIO MARINA

08.15 Programa infantil. 08.30 Primera Ona. 13.00 Resum del matí. 20.00 Resum del vespre. 22.30 Estels a la mitjanit. 24.00 Els radioactius.

Unicef és per als nens

Associació UNICEF-Espanya

Sol·licito informació:

Aribau, 39

08011-BARCELONA



«Giovanni, d'una mare a l'altra», nova sèrie italiana a TV3

Continuant amb la nova programació, TV3 comença aquest vespre una nova sèrie de producció italiana, «Giovanni, d'una mare a l'altra», sobre les desventures d'un nen que és abandonat en un hospici per la seva mare, que no el pot mantenir. Marta, una noia de família noble, ha tingut el fill enmig d'una gran confluència mental produïda pels seus desitjos de rebel·lar-se contra tot. Un dia, coneix Adriana, una dona sense fills que s'ofereix a recollir-los a casa seva. El que no diu és que vol que en Giovanni sigui fill seu. Quan la Marta fuig, el desig d'Adriana es pot fer realitat: ara pot educar en Giovanni com si fos fill seu. L'experiència resulta decebedora per a tots dos i Giovanni torna amb la seva mare quan té tres anys. Les depressions de la Marta acaben que el nen torni a l'hospici.

TVE-1, 23,45 h.

La música de Caco Senante, esta noche en «A media voz»

El espacio de TVE-1 «A media voz» nos trae hoy la presencia y las canciones de Caco Senante, nacido en Santa Cruz de Tenerife e iniciado en el mundo artístico en 1971. En el programa, interpretará los temas «Esta forma de querer», «Una gaviota en Madrid», «Mojo Picón», «Se te nota» y «Quitate esta máscara».

Antes de entregarse de lleno a la música, Senante estuvo en Estados Unidos dando clases de castellano en la Universidad de Pensilvania. En 1975, decidió dedicarse profesionalmente a la canción y grabó su primer disco con la canción «Mi pueblo». Posteriormente, fue dejando de lado las canciones folklóricas latinoamericanas que interpretaba en sus comienzos para meterse más en sus propias composiciones y poetas canarios a los que pone música. En el 76, graba su primer LP, «Juan Carlos Senante, entre amigos», y participa en el Festival de los Pueblos Ibéricos, celebrado en la universidad Autónoma de Madrid. Dos años más tarde, aparece su segundo álbum, «Qué te pasa, tierra mía», y otros cantantes empiezan

a grabar sus canciones, como es el caso de Pepa Flores y Rolando Ojeda, entre otros. En 1979, tras una gira por Cuba y Venezuela, decide evolucionar hacia la salsa y graba «Chateaubriand (filete y salsa)».

Su labor no se limita a la música, ya que en 1981 debutó en el cine participando en el film de Carlos Mira «con el culo al aire», para posteriormente rodar «Buscando a Perico» de Antonio del Real. Después de lanzar su LP «Mojo Picón», dirige y presenta un programa musical para la televisión canaria, «Punto de encuentro», y participa en la «Primera Muestra del Atlántico» en el Puerto de la Cruz (Tenerife).

Fruto de su trabajo en Nueva York con Rubén Blades es el disco «Y después, que le pongan salsa». En 1984 comienza un programa de salsa en radio, «Al son del Caco», y representa a España en el festival de la OTI, con el tema «Esta forma de querer», quedándole tiempo para una intervención como actor en la película «Futuro imperfecto».

- 06.45 Télématin.
- 08.30 Matin Bonheur.
- 11.55 Météo.
- 13.00 Édition de 13 h.
- 13.45 Domicile A2.
- 14.40 Reprise des Rubriques.
- 18.00 Ma sorcière bien-aimée.
- 18.50 Un db de plus.
- 19.40 Le bon mot d'A2.
- 20.00 Édition de 20 h.
- 20.35 Les Bronzés.
- 22.05 Résistances.
- 23.30 24 H. sur l'A2.
- 00.00 Brigade criminelle.



- 12.00 Décochage régional.
- 13.30 La vie à plein temps.
- 17.05 Vive la vie.
- 17.30 Croc-note show.
- 18.00 Mister T.
- 18.30 Thibaud ou les croisades.
- 19.00 19-20.
- 19.55 Il était une fois la vie.
- 20.05 La classe.
- 20.35 Cuba.
- 22.40 Soir 3.
- 23.05 Océaniques.
- 00.00 Musiques, musique.
- 00.10 Fin des émissions.



RAMON ROVIRA

### Plou a Barcelona

**P**lou a Barcelona, plou a Catalunya. Fent bona aquella frase acunada per un meteoròleg famós «Lluve en Madrid, llueve en España» sembla ben bé que les inundacions d'aquest darrer cap de setmana només han agafat la dimensió de tragèdia a partir de diumenge precisament quan els xaves es varen remullar un xic el cul. Planes i més planes de fotografies espectaculars explicant l'evacuació de dos-cents veïns aquí, la suspensió d'un partit de tennis o la poca eficàcia dels embornals. Mentre la troballa del cos d'un noi mort a la Bisbal, el desastre de Portbou, els incontables danys ocasionats a la vinya de l'Alt Empordà, la resurrecció miraculosa de l'estany de Sils, el neguit de moltes masies aïllades, l'esforç arriscat dels equips de emergència... tot això no mereixia els honors de portada ni obrir els informatius de televisió. En canvi, la situació va canviar com un mitjó quan Barcelona va començar a passar pel sedàs de la tempesta de la tardor.

Aquesta impressió dolguda i autocrítica des de la parcial responsabilitat que em pertoca em fa pensar que així no anem enlloc. Potser a Girona, Tarragona i Lleida són menys colla que els barcelonins sols, però les nostres coses ens les estimem com el que més. I ja entenc que és fàcil distorsionar la realitat des de la perspectiva inequívoca de tres milions de habitants amuntegats entorn de la Sagrada Família. Fins i tot poc admetre que el xàfec que va caure sobre Barcelona diumenge fos realment històric, però la desproporció dels efectes vers altres zones de Catalunya em sembla que no resisteix la més pueril comparació. Vulguem o no la pressió sobre aquells que han de concedir ajudes tan importants com la declaració de zona catastròfica passa fonamentalment pels mitjans de comunicació. Des d'aquest punt de vista em fa l'efecte que els damnificats de l'Alt Empordà i la Selva ho tenen més aviat negre i ja caldrà que s'afanyin a explicar la seva versió dels fets per no perdre el tren del socors oficial que sense cap mena de dubte els pertoca. A vegades viure en un paradís té aquestes servituds.

#### AVÍS

Donant compliment a l'art. 10 de l'Estatut Ordenador d'Empreses i Activitats Turístiques es fa saber que l'establiment anomenat **Restaurant d'Arboix II** Ctra. N. Km. 152 de Puigcerdà que fins ara anava a nom de **Diego Martínez Fernández** a partir d'aquesta data anirà a nom de **Pedro Mitjavila Boixader** amb el nom de **Restaurant Can Pere**.

**ANUNCI'S  
AL SEU  
DIARI**

Según los peritos que ayer intervinieron en la tercera sesión del juicio

# Desfase de mil millones de pesetas en la contabilidad de Sofico

En las dos primeras jornadas declararon Eugenio Peydró y su hijo

#### REDACCIÓN

Madrid.- En la tercera sesión del juicio sobre el caso Sofico celebrada ayer en la Audiencia Nacional de Madrid, los peritos que estudiaron la contabilidad de Sofico afirmaron que habían detectado un desfase de mil millones entre el dinero que figuraba en los contratos de venta y los pagos reales que salieron de la caja general.

Esa diferencia se refiere a los años 1973 y 74, pero el juez especial que instruyó el sumario cifró la cantidad total de diferencia en 1.299 millones, incluidos los años 1970-73.

Los recibos de dinero que salían de la caja general para pago de terrenos, según los dos peritos, los firmaba «en el 90% de los casos Eugenio Peydró Salmerón, presidente de la sociedad, y los de movimiento de cuenta entre esa caja y las empresas del grupo llevaban varias firmas, entre ellas la de Eugenio Peydró hijo».

Indicaron que cuando hicieron el informe había muchos terrenos de Sofico sin edificar, y más de 5.000 apartamentos construidos.

Según estos peritos, en una caja B se consignaba el dinero que no se quiere que salga a la luz, «pero con un volumen tan considerable como el de la caja general de Sofico es difícil encontrar un caso».

Otros dos peritos que intervinieron en la suspensión de pagos afirmaron que no advirtieron irregularidades en cuanto a la consignación del precio en que se compraban los terrenos, ni que el dinero de la caja general «fuera a parar a manos distintas a las de la sociedad, ni a Peydró Salmerón».

El resto de la tercera sesión del juicio se dedicó a la declaración de siete peritos, antiguos empleados o directivos de Sofico o miembros de la comisión liquidadora.

Jesús Díez, de la comisión liquidadora, manifestó que en la actualidad quedan por vender «pasillos, jardines, solares de piscinas, bastantes sótanos y semisótanos, alguna azotea y montones de fincas, pero no quedan solares».

Este testigo indicó que la comisión liquidadora tuvo muchos problemas para vender Marbella-II, una de las urbanizaciones más importantes del grupo, vendida en 1.123 millones de pesetas, por dificultades en la licencia municipal,



Eugenio Peydró Salmerón, presidente de Sofico, a la salida de la Audiencia Nacional.

por tener algún restaurante a nombre de otra persona y no de Sofico, y por otras cuestiones, hasta que recibieron una oferta.

Justo Fernández, que fue del «staff» de Peydró hijo, afirmó que las órdenes las recibía del padre, a quien a veces escuchó decir «Sofico soy yo», y que no se discutían.

Rafael Alcaide Pérez, que trabajó durante nueve años en el grupo y fue jefe de ventas en la costa, manifestó que las ventas empezaron a bajar con la crisis del turismo en 1973, aunque Sofico siguió «con un nivel de ventas superior a otras empresas».

Angel García Alemany, apoderado de inversiones del grupo, señaló que cobraban puntualmente y no conoció problemas económicos en la empresa, donde recibía órdenes de Peydró padre, hasta la suspensión de pagos.

El economista Jaime Crae, también de Sofico, dijo que tuvo noticias de que había «una campaña de prensa contra la empresa», y que al final dejaron dinero a deber a algunas constructoras porque ya no había liquidez.

Atribuyó a la crisis turística la

situación difícil de Sofico, y dijo que despachaba con Peydró padre, hasta que dejó de trabajar después de la suspensión de pagos «cuando no había ni luz, ni teléfono, ni calefacción ni nada».

La vista oral continuará hoy con la declaración de otros testigos y los informes del fiscal, abogados de la defensa y acusadores particulares.

#### Declaración de los dos procesados

El juicio en torno al caso Sofico se inició el pasado lunes y durante los dos primeros días de la semana declararon Eugenio Peydró Salmerón, de 81 años de edad, y su hijo, ambos acusados por el fiscal de un delito continuado de falsedad como medio para cometer estafa, por lo que pide 12 años de cárcel para cada uno.

En la sesión del pasado lunes, 13 años después de declararse la quiebra y descubrirse el escándalo financiero e inmobiliario que arruinó a 3.000 pequeños inversionistas, declaró el principal acusado, el presidente del holding Eugenio

Peydró Salmerón, quien manifestó que «Sofico soy yo» y exculpó a su hijo y consejero delegado de la sociedad, Eugenio Peydró Brillas, de cualquier responsabilidad derivada de la gestión de Sofico.

En la misma sesión, el presidente de Sofico manifestó que su sociedad quebró por «una maquinación de alguien muy poderoso», añadiendo que, a pesar de no saber quien era el culpable de la quiebra, sospechaba que podría tratarse de la banca o de algún político.

Al día siguiente prestó declaración su hijo, Eugenio Peydró Brillas, consejero delegado de Sofico, quien reconoció que tenía firma y poderes aunque dijo que su opinión no contaba y que cuando asistía a las reuniones del consejo y de directores lo hacía en calidad de oyente, añadiendo que siempre hacía lo que le ordenaban.

Esta sesión se caracterizó por la incomparecencia masiva de testigos y peritos, puesto que fueron cuarenta y seis los testigos y cinco los peritos, propuestos por el fiscal, que dejaron de comparecer en la sesión del pasado martes.

## BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia .....  
 Subscriptor .....  
 Adreça .....  
 Localitat .....  
 DNI / CIF ..... Tel. ....

#### MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ

- Mensual ..... 1.550 Ptes.
- Trimestral ..... 4.650 Ptes.
- Semestral ..... 9.300 Ptes.
- Anyal ..... 18.600 Ptes.

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt  
 Domiciliació bancària / Caixa  
 N° Compte .....  
 Agència .....  
 Població .....

Signatura

**DIARI DE GIRONA** Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA  
 LOS SITIOS Tel. 20 18 82 / 47 62 77

UN DIARI PER A GIRONA I COMARQUES / AMB COMPLETA INFORMACIÓ LOCAL I COMARCAL / ARTICLES D'OPINIÓ, CULTURA, ESPECTACLES, ESPORTS, PAGESIA, TV, CINEMA / TOT I MES, CADA DIA

### La Guardia Civil detuvo a un vecino de l'Escala como presunto autor de un robo

L'Escala.— La Guardia Civil de l'Escala detuvo el pasado martes al vecino de la misma localidad Juan Miguel J.D., de 26 años de edad, como autor de un supuesto delito de robo, según fuentes de la Benemérita.

En el momento de practicarse la detención, a las cuatro de la madrugada, Juan Miguel J.D. iba indocumentado, según las mismas fuentes.

Las diligencias, instruidas por la Guardia Civil, fueron entregadas en el Juzgado de Instrucción de la Bisbal.



### Atraco a mano armada a una entidad bancaria de la Jonquera

La Jonquera.— La sucursal de una caja de ahorros de la Jonquera fue atracada ayer por dos individuos que iban armados.

Los atracadores, que penetraron en la sucursal bancaria a las diez de la mañana, se apoderaron de un botín de tres millones y medio de pesetas y, posteriormente, se dieron a la fuga.

### Denunciada la desaparición de su domicilio de un joven de Ordils

Ordils.— El vecino de Ordils, Francisco García López, de 23 años de edad y que padece perturbaciones mentales, falta de su domicilio desde el pasado día 29 de septiembre.

El pasado martes, a las cinco de la tarde, su madre denunció ante la Guardia Civil de Figueres el abandono del domicilio paterno de Francisco López, por lo que la Benemérita instruyó las correspondientes diligencias, que fueron entregadas en el Juzgado de Instrucción de Figueres.

### Detenido un individuo requisitoriado por el Juzgado de Figueres

Figueres.— La Guardia Civil de Figueres detuvo el pasado martes, a las doce del mediodía, al vecino de Alfar d'Empordà, Manuel V.E., de 30 años de edad, que se hallaba requisitoriado por el Juzgado de Instrucción número 2 de Figueres.

Posteriormente, las diligencias instruidas y el detenido fueron entregados por la Guardia Civil al referido juzgado figuerense.

Por otra parte, también el mismo día, la Guardia Civil de Sant Feliu de Guixols detuvo a José L.S. a tenor de lo ordenado por el Juzgado de Instrucción número 2 de la Bisbal, al cual se entregaron tanto el detenido como las diligencias instruidas por la Guardia Civil.

Los abogados de las propietarias se entrevistaron con el alcalde

## Los registros policiales inquietan a los bares de alterne de Figueres

J.M. BERNILS V.

Corresponsal

Figueres.— Cuatro abogados, en representación de las propietarias de diversos bares de citas de la calle la Jonquera de Figueres, se entrevistaron ayer con el alcalde de la ciudad, Marià Lorca, y con el primer teniente de alcalde y responsable de Seguridad Ciudadana, Martí Palahí, con el objetivo de concretar la posición municipal en torno a los diversos registros protagonizados últimamente contra estos locales por parte del Cuerpo Nacional de Policía.

A la salida de la entrevista, uno de los abogados, Paco González, accedió a hablar con la prensa indicando que «nuestra conversación con el alcalde se ha realizado para saber si el Ayuntamiento había pedido que se llevaran acabo este tipo de acciones en la calle de la Jonquera. El señor Lorca nos ha manifestado que no sabían nada. Nosotros hemos mostrado la inquietud de nuestros clientes en todo este tema y esto ha sido todo».

González desmintió que las propietarias de los bares tengan la intención de solicitar una entrevista con el alcalde en torno a este tema y mucho menos después de conocer la posición del Ayuntamiento manifestada a los abogados.

El letrado también negó que las prostitutas quisieran realizar una manifestación y mucho menos que, a partir de ahora, vayan a realizar sus contactos en la calle, tal y como se ha dicho en algún medio.

En estos momentos, los abogados han decidido reconducir el caso hacia las acciones de carácter jurídico, puesto que el expediente abierto en el Juzgado número 1 de Figueres — que en dos ocasiones dio autorizaciones para que se efectuaran los registros policiales — continúa sus trámites y las personas detenidas se encuentran en libertad provisional en todos los casos.

### La «Operación Otoño», el detonante

Hace quince días, tal y como informaba nuestro periódico, se produjo la denominada «Operación Otoño», llevada a cabo por la policía y que en Figueres afectó a



Los bares de alterne registrados por la policía se encuentran en la calle la Jonquera de Figueres.

diversos bares de citas de la calle la Jonquera.

Dos propietarias fueron detenidas y se atrapó a varias personas en habitaciones de los bares, siendo fotografiadas dos de ellas. Sin embargo en ningún caso se encontró droga, que oficialmente era el objetivo del registro policial.

Hacia tan sólo quince días que se había producido una acción parecida y, durante el verano, se hizo otra, sin que ninguna de las dos hubiese trascendido públicamente, aparte de que no se habían practicado detenciones.

Después de la última operación, las propietarias, encargadas y chicas que trabajan en los bares, empezaron a mostrar su inquietud ante una acción que no han evitado calificar de «guerra a la prostitución». Por eso se pusieron en contacto con un grupo de aboga-

dos que son los encargados de seguir todo el trámite judicial iniciado.

La posibilidad de que el Ayuntamiento tuviese algún tipo de relación con estas redadas o que las hubiese reclamado para «limpiar» el barrio, incrementó esta inquietud hasta el punto de que algunas de estas mujeres expresaron su intención de entrevistarse con el alcalde de la ciudad e incluso de manifestarse por las calles si Marià Lorca no las escuchaba.

La entrevista de ayer, protagonizada exclusivamente por los abogados, sirvió para «clarificar» las posiciones de cada una de las partes, dejando claro el Ayuntamiento figuerense que estaba completamente al margen de este tema, que depende exclusivamente de la policía.

### Importante mejoría del joven ripollés ingresado en Bellvitge

Bellvitge (Barcelona).— El joven de Ripoll de 18 años de edad, Francisco Horcas Flores, que sufrió un accidente de circulación y fue ingresado en la Residencia Príncipes de España de Bellvitge, ha experimentado una importante mejoría, según dijo ayer un facultativo de la UCI del citado centro sanitario.

Según la doctora Trucheros, del servicio médico de la UCI, «Francisco Horcas ha experimentado una importante mejoría dentro de su estado de gravedad, ya respira espontáneamente y se le ha retirado la respiración mecánica que hasta el momento precisaba. Además, ya responde a órdenes sencillas y no precisa medicación para mantenerse dormido. Ante esta evolución favorable, su estado pasa de muy grave a reservado».

Cabe señalar que el joven ripollés fue atropellado el día 29 de septiembre por un turismo francés cuando se dirigía con su ciclomotor a un restaurante de Ripoll cercano al puesto de la Cruz Roja, donde Francisco Horcas presta su servicio militar.

### El Ayuntamiento de les Preses informó a los vecinos en torno al brote de hepatitis

Les Preses.— El Ayuntamiento de les Preses convocó el pasado martes a los vecinos de la localidad para informarles sobre el brote de hepatitis que afecta a veinticinco personas de la población, la mayoría escolares, según informa Ester Carreras.

A la reunión asistieron una delegada del Departament de Sanitat de la Generalitat, el médico titular de les Preses y el alcalde de la localidad, Daniel Tarradellas, el cual dijo ayer que «la situación no es nada alarmante, no se trata de una epidemia, sino de un brote que se ha extendido».

Tarradellas añadió que «el Ayuntamiento ha cumplido con su obligación de informar a los vecinos sobre ese brote, y tomará, si es necesario, las medidas oportunas para erradicarlo».

La reunión, que tuvo lugar en el Centre cívic de les Preses y contó con la asistencia de un elevado número de personas, «sirvió para tranquilizar a los vecinos que se mostraban preocupados», según el alcalde.

Cabe señalar que la hepatitis afectó en un principio a escolares, extendiéndose después entre la población adulta.

## Tras la lluvia, vuelta a la normalidad

Girona.— Ayer, la situación de las vías de comunicación gerundenses estaba prácticamente normalizada, salvo en tres carreteras y la línea férrea, que todavía no eran transitables. También se ha recuperado la normalidad en las comunicaciones telefónicas y en el suministro eléctrico.

Según informó la delegación del Gobierno en Catalunya, las tres carreteras de las comarcas gerundenses que se encuentran cerradas son la comarcal 252, de la Bisbal a Portbou, la GE-6.741 que va de Cassà de la Selva a Caldes y el camino vecinal que une Sant Climent de Sescebes a Garriguella.

Concretamente, la carretera C-252 sigue cortada a la altura del kilómetro 10 del nuevo tramo que

está cerca de Garriguella, debido al hundimiento de un puente. En cuanto a la GE-6.741, de Cassà de la Selva a Caldes de Malavella, está cortada en su acceso a Cassà, también debido al hundimiento de un puente, aunque los turismos pueden utilizar un camino forestal habilitado y señalizado al efecto, mientras que los vehículos pesados deben desviarse por Llagostera.

Fuentes del Departament de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat señalaron que un primer cálculo de los daños causados por las lluvias a las carreteras catalanas indica que su reparación costará unos 600 millones de pesetas.

Por lo que respecta al tráfico

ferroviario, continúa cerrada la línea férrea que va de Maçanet a Girona, por lo que los viajeros deben ser transportados en autocares, según las mismas fuentes.

Por otra parte, en las últimas horas se normalizan las líneas telefónicas cortadas por la tormenta, pese a que ayer subsistía la avería registrada en la central de Colera.

En cuanto al suministro eléctrico, puede considerarse que ya ha podido ser restablecido totalmente, si bien pueden persistir pequeñas averías en algunas localidades.

Finalmente, cabe señalar que los bomberos de la Generalitat continuaban ayer achicando agua de varios sótanos y bajos de inmuebles de Palamós, Sant Antoni de Calonge, Platja d'Aro y Llançà.

## JOYAS

JOYAS A MITAD DE PRECIO  
POR CESE NEGOCIO EN  
BANYOLES

C/. Sta. Maria, nº 12  
BANYOLES

BANCA CATALANA  
El Banc de Casa

tel. (93) 2052313  
En què

La seva  
nòmina  
li donarà més

Compte Sobre-Sou

75%  
Interès